Limburgs Dagblad

Donderdag 18 augustus 1977. 59e jaargang no 193

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 39,70, maand ƒ 13,33 – Giro 1035100

van de hoofdredacteur

Onze redacteur Henk Heruer is net terug uit Polen. Hij heeft daar Maria Hemelvaart meegemaakt. Een overweldigende belevenis volgens zijn impressie, die wij in het Limburgs Dagblad binnenkort publiceren. Een Maria-feest in een communistisch land. Een bedevaart naar „de zwarte madonna". Zeer veel jongeren namen er aan deel. De statige kerkvorst kardinaal Wyszinsky, primaat van Polen, heeft wederom zijn preek gehouden. Verkwikkend voor wie het wil horen. Want in feite heeft hij de balans willen herstellen in zijn woorden tussen dat enorme accent op de industriële ontwikkeling en gewoon de landbouw, het plukken van de vruchten der aarde die verrotten op de velden. Zo een toespraak is in feite wereldomvattend. De Poolse kardinaal, die zijn woorden als op een gouden weegschaal dient te wegen als hij in zijn eigen vaderland kernachtige dingen wil zeggen, staat als een pure figuur in de branding tussen staat en kerk. Hij wekt op tot vaderlandsliefde, maar van uit die zelfde gedachtengang durft hij ook te zeggen wat er verkeerd gaat in zijn land. Hij doet dat niet om te striemen maar om een bijdrage te leveren aan de opbouw van zijn land. Wyszinsky is een pilaar in Polen. Een mens, die beschreven wordt als een stuk gepolijste onverzettelijkheid. Outsiders noemen hem ongenaakbaar. Maar insiders weten dat hij met grote moed en in duidelijke bewoordingen een haast betonvaste verkeerspaal is voor het Oostblok. Ik geloof dat wij, in onze Westerse denkwereld, van de haast oeverloze gelatenheid, iets kunnen leren van de nieuwe geest, die in het Oosten onder de mensen ontstaat. Goede Morgen, uit het westen geen nieuws maar uit het oosten goed nieuws.

Winkelen in het buitenland

Lizette God: „Ik heb me rot gesjouwd"

door Lily Scheffer

AMSTERDAM – Het leven in België is wat levensmiddelen betreft, niet veel duurder dan Nederland. Moet men in een Nederlandse supermarkt ƒ 22,60 neertellen voor een gemiddeld pakket van 20 meest gebruikte artikelen, in Brussel betaalt men er omgerekend ƒ 27,– voor. De „modale" Belgische werknemer moet voor dit pakket (variërend van een kilo suiker tot een fles sherry) 10 minuten langer werken dan zijn Nederlandse collega, nl. 2 uur en 13 minuten.

Deze conclusies kon gisteren de Heerlense mevrouw Lizette God trekken uit haar boodschappentrip naar Brussel, die zij maakte in het kader van een internationale prijsvergelijking op initiatief van Albert Heyn en KLM. Negen Nederlandse huisvrouwen reisden naar negen buitenlandse hoofdsteden, met hetzelfde boodschappenlijstje in de hand. Slotsom: in Athene moet men meer dan het dubbele betalen van het Nederlandse bedrag, in Oslo zelfs het driedubbele. Zürich, Madrid en Londen liggen nagenoeg gelijk met Nederland, Parijs een kwart hoger.

Wat de arbeidstijd van „Jan Modaal" betreft om het standaardpakket te kunnen aanschaffen, bleek Zürich het bescheidenst: nog geen 2 uren. Amsterdam en Brussel kwamen iets hoger uit. Athene spande de kroon met ruim 10 werkuren. In de praktijk zal Athene toch wel iets bescheidener zijn omdat de Griekse huisvrouw andere en goedkopere artikelen koopt dan de Nederlandse. De negen huisvrouwen kwamen ook op het punt van de sfeer in buitenlandse winkels tot uiteenlopende conclusies. In Spanje bleken de rekken met levensmiddelen aanmerkelijk lager te zijn dan bij ons, zodat ook kleinere vrouwen er goed bij kunnen. De bediening bleek in zuidelijker landen vriendelijker en persoonlijker dan in noordelijke. Kwaliteiten en hoeveelheid per verpakking scheelden ook. Wat mevrouw God in de Grand Bazar in Brussel vooral was opgevallen, was de kolossale ruimte. „Ik moest hele einden lopen en ik vond het dodelijk vermoeiend, ik heb me rot gesjouwd. En de sfeer was minder gezellig dan bij ons. En nog wat: dat de koffie er zo in prijs gezakt zou zijn? Vergeet het maar, toch altijd nog ƒ 6,50 per half pond".



● *Mevrouw Lizetta God*

Motel in Stein met 30 kamers

door Marcel Salari

STEIN – Een motel met 30 kamers moet van het recreatiecentrum Steinerbos in Stein een der meest complete vrijetijdsbestedingspunten in Limburg maken. Ibro-projects uit Rotterdam, een investeerder die zich voornamelijk in deze richting bezighoudt, heeft vergevorderde plannen voor een dergelijke accommodatie. De belangrijkse overwegingen zijn de gunstige ligging aan het klaverblad Kerensheide, tekort aan kamers in de wijde omtrek en het pakket aan voorzieningen dat het Steinerbos te bieden heeft. Aanstaande vrijdag legt de wethouder van sportzaken in Stein, de heer P. Smeets, de eerste steen voor een overdekt tennis- en squashcentrum dat boven en naast de zwemaccommodatie van het Steinerbos gebouwd zal worden. In het complex zullen vier tennis- en evenveel squashbanen alsmede een restaurant-bar een plaats vinden. Aanvulling met een sauna, platform-tennis en bowling staan op het programma. Ook dit project wordt door Ibro gefinancierd. Het Steinerbos omvat 15 hectare. Hiertoe behoren tot nu toe een overdekt bad, een buitenbad, speelweides, een kanovijver, een kinderboerderij, een midgetgolfbaan, een restaurant en een uitgebreid wandelgebied. De recreatiestichting Stein beheert het centrum. Gezien de duur van de onderhandelingen met deze instelling (anderhalf jaar) tekent Ibro-projects aan dat het snel ontwikkelen van recreatieprojecten in Nederland steeds moeilijker wordt.

Geen van partijen bereid in abortuskwestie toe te geven

Kans op breuk

DEN HAAG – Het ziet er naar uit dat de kabinetsformatie weer op een breekpunt is aangeland, nu is gebleken dat het standpunt van de drie gesprekspartners van formateur den Uyl over abortus niet meer voor verzoening vatbaar zijn.

Fractievoorzitter mr. A. van Agt van het CDA heeft den Uyl gisteren laten weten dat hij of de huidige toestand gehandhaafd wil zien – waarbij de abortus formeel strafbaar blijft – of een regeling wil die neerkomt op het vorig jaar ingetrokken initiatiefvoorstel van Leeuwen-Gardeniers-Berendsen, waarvoor geen meerderheid te vinden was. Fractieleider dr. J. Terlouw van D'66 heeft gisteravond op een persconferentie gezegd dat zijn partij niet meer met de formatie meedoet als een van die twee voorwaarden van het CDA aanvaard zou worden. Drs. E. van Thijn, fractievoorzitter van de PvdA heeft gisteren aan drs. den Uyl voorgesteld, de abortuskwestie niet tijdens de formatie zelf inhoudelijk te regelen, en alleen af te spreken op welke manier de zaak tijdens de komende kabinetsperiode geregeld moet worden. Hij liet daarbij overigens weten dat het voorstel van van Agt „een zware hypotheek plaatst op de formatie".

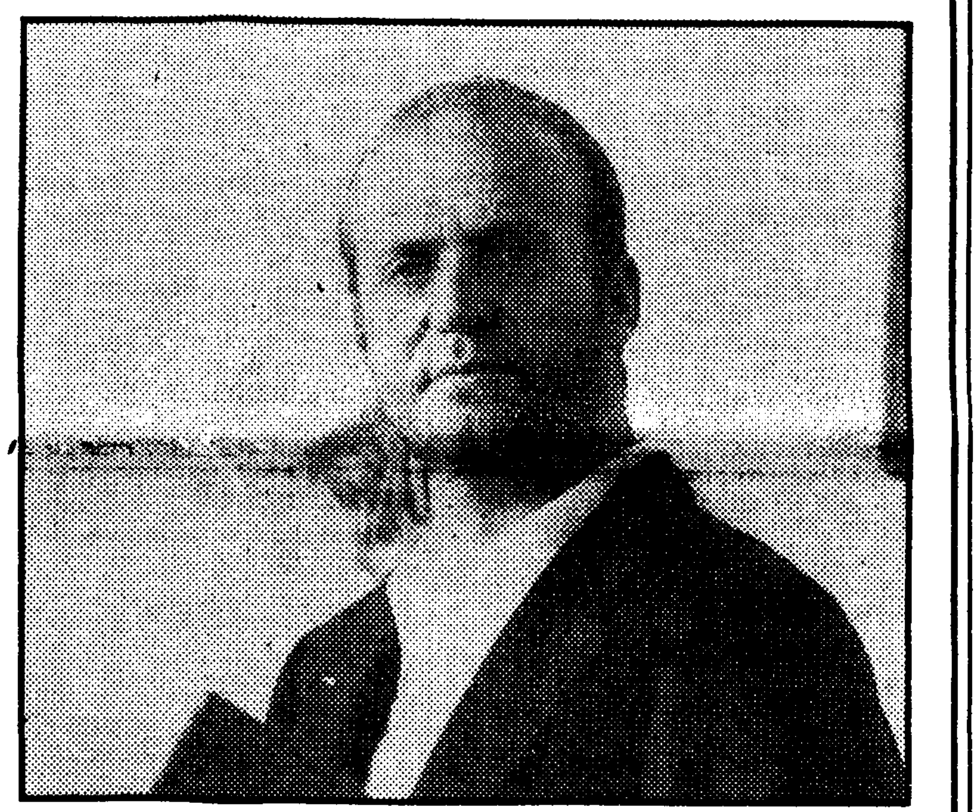
Van Thijn is van mening dat deze zaak zo snel mogelijk geregeld moet worden, omdat er nu een toestand van rechteloosheid bestaat. Hij meent dat het indienen van een ontwerp aan het parlement overgelaten moet worden. Verzoening van de standpunten van CDA en PvdA acht hij niet mogelijk, zij staan lijnrecht tegenover elkaar. Een eventueel initiatiefvoorstel van de PvdA zou, evenals in de vorige kabinetsperiode, wel eens de steun van de VVD kunnen krijgen en daarmee een ruime meerderheid in de kamer. Van Thijn wees er tenslotte op, dat dezelfde problemen zich bij een formatie VVD-CDA zouden voordoen, zodat een afbreken van de formatiepogingen geen oplossing biedt.

Van Agt meent dat de PvdA nu maar eens een concessie moet doen, het CDA had al genoeg concessies gedaan, meende hij. Hij noemde de handhaving van de huidige toestand „de minst slechte".

Handhaving van de huidige toestand is volgens Terlouw niet mogelijk, omdat die de weg openhoudt voor een ingrijpen van de minister van Justitie, zoals in de vorige kabinetsperiode enkele malen is voorgekomen. Het door de kamer verworpen ontwerp van KVP en ARP zou voor D'66 gewetensbezwaren opleveren.

Vanmiddag om twee uur zal den Uyl de fractievoorzitters zijn conceptconclusies over de nog overgebleven knelpunten voorleggen.

● *Koning Juan Carlos van Spanje heeft tijdens zijn vakantie op een van de Balearen zijn baard laten groeien en dat staat hem best. Het is natuurlijk de vraag of het baardje ook na de vakantie blijft staan.*



PALMA – De Spaanse politie heeft woensdag op Majorca een bom onschadelijk gemaakt die geplaatst was onder een viaduct dat koning Juan Carlos en premier Adolfo Suarez kort daarna per auto zouden passeren. Volgens het nationale persbureau Cifra had de politie een tip gekregen, dat leden van de uiterst linkse „antifascistische verzetsgroep van de eerste oktober" (Grapo) op Majorca waren aangekomen.

Koning Juan Carlos had met zijn eerste minister een tocht aan boord van het koninklijke jacht „Fortuna" gemaakt. Na hun aankomst in de haven van de jachtclub zouden zij per auto naar het zomerpaleis van de koning rijden. Naar aanleiding van de tip onderzocht de politie nauwkeurig de route naar het paleis. Daarbij werd op korte afstand van de jachtclub onder een viaduct dat de koning en de premier zouden passeren, een metalen kist met een springlading aangetroffen.

Het weer

LIMBURG

Wisselend tot zwaar bewolkt met plaatselijk een regen- of onweersbui. Zwakke tot matige wind uit verschillende richtingen. Middagtemperatuur tussen 17 en 22 graden.
Voor morgen wordt wisselvallig weer met een enkele bui verwacht.

VANDAAG:

zon op:	6.28	onder:	20.58
maan op:	10.36	onder:	22.07

MORGEN:

zon op:	6.30	onder:	20.56
maan op:	11.51	onder:	22.34

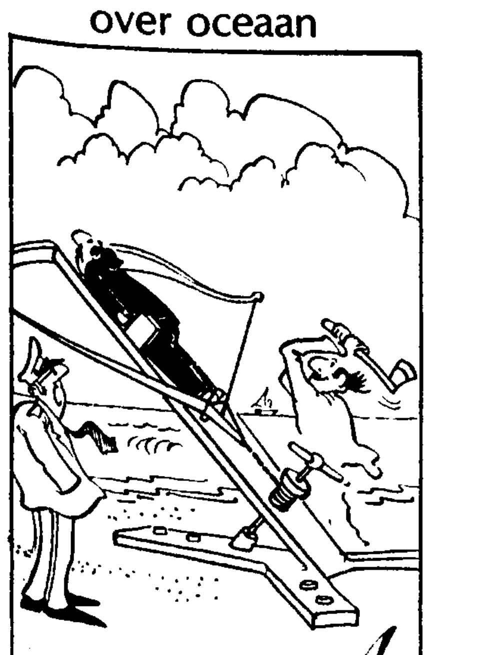
Amsterdam	regen	15
Zuid-Limburg	regenbui	18
Aberdeen	geheel bew.	15
Athene	onbewolkt	30
Helsinki	regenbui	13

Elvis



President Carter heeft Elvis Presley „onvervangbaar" genoemd. Nu is president Carter nauwelijks zelf even onvervangbaar, en dan zwijgen we nu maar even over u, en mij, niet te vergeten. Alleen is Elvis natuurlijk nog iets onvervangbaarder dan een gewone sterveling. Kocht u gisteren nog 32 pistolen tegelijk? Houdt u zich gedrogeerd met peperdure pillen tegen kanker die u niet hebt? Hebt u dik 45 miljoen grammofoonplaten volgezongen? Nee? Ga dan maar gauw aan de slag, als u net zo onvervangbaar wilt wezen als dit nieuwe (betrekkelijk) jeugdige slachtoffer van geld en roem.

Goedkoop vliegen over oceaan



Kappen met die hap

Intercity grijpt spelende honden

Slachtpartij onder honden

MAASTRICHT – Een Intercity heeft in Maastricht op de spoorlijn ter hoogte van de viaductweg een ware slachtpartij onder vier honden veroorzaakt. De dieren, die tussen de rails aan het spelen waren, werden alle door de trein gegrepen. Een Maastrichtse politiepatrouille en de beheerder van het Maastrichtse dierenasiel, die na de melding van de treinbestuurder naar de plek togen, troffen twee honden afschuwelijk verminkt aan. Een Dalmatier bleek reeds dood. Een Duitse herder die er zeer erg aan toe was moest met een karabijnschot uit zijn lijden worden verlost. De twee andere honden werden min of meer licht gewond.

Ordediensten Zuidmolukkers blijven bestaan

DEN HAAG – De Zuidmolukse leiding heeft besloten de ordediensten niet op te heffen maar ze te laten voortbestaan onder de naam van „Vereniging van Zuidmolukse supposten".

Het besluit is genomen op het congres van Badan Persatuan in Assen, afgelopen weekeinde.

Tijdens het gijzelingsdebat in de Tweede Kamer op 24 juni werd aangedrongen op opheffing van de Molukse ordediensten die uit 370 man bestaan en zijn verspreid over ruim 60 woonwijken.

Minister van Agt zou een brief sturen naar het hoofd van de ordedienst in Rotterdam, maar die brief zou daar nooit zijn aangekomen. Ir. Manusama had de beschuldiging van de hand gewezen dat de ordediensten zijn belast met het handhaven van de rechtsorde in de woonwijken. Hij ontkende ook dat zijn ordediensten zich schuldig maken aan militaire oefeningen en paramilitair vertoon.

Een Molukse zegsman verklaarde dat de opdracht van het ministerie van justitie om de ordediensten op te heffen bij de politie in de plaatsen waar Zuidmolukse kampen zijn gevestigd slecht is gevallen.

22 mensen bij botsing gedood

ACCRA, GHANA – Bij een botsing jongstleden zondag tussen twee vrachtwagens, waarvan er een afgeladen was met voetbalspelers en hun aanhangers, zijn 22 personen om het leven gekomen, zo is gebleken uit woensdag in Accra ontvangen berichten.

De oorzaak van het ongeluk is niet bekend, al hebben de bestuurders van beide wagens het er levend van afgebracht. Het is niet bekend of er nog andere overlevenden waren.



Dertien goed!

Een heerlijk Limburgs voetbalavondje! Drie overwinningen met in totaal dertien doelpunten. Roda JC vloerde FC Den Haag met 4–2. FC VVV won met 3–1 van Telstar en MVV overtroefde De Graafschap met 6–0. Dolle vreugde in Kerkrade. Peter de Wit, Theo de Jong en Sten Ziegler gaan het duo Vermeulen-Kolding feliciteren na een van de vroege treffers.

(Zie verder sport 1, 2 en 3)

Gehele bestuur PPR afgetreden

DEN HAAG – Nadat dinsdagavond zeven van de zeventien PPR-bestuursleden waren afgetreden, hebben woensdagavond ook de overige tien bestuursleden hun zetels ter beschikking gesteld. Zij kwamen tot dit besluit nadat vanuit de PPR-Tweede Kamerfractie hiertoe druk was uitgeoefend. In een verklaring stellen de tien vandaag afgetreden bestuursleden, dat het functioneren van het partijbestuur ernstig wordt bemoeilijkt door het aftreden van de zeven leden.

Daarom hebben zij besloten eveneens hun zetels ter beschikking te stellen. Zij zullen de noodzakelijke organisatorische werkzaamheden blijven verrichten tot aan een extra congres, dat eind september zal worden gehouden.

Zie verder pagina 3

Vierde manifestatie voor de 31e keer gevierd

„Brood voor allen" Berg aan de Maas

Het is zeker niet overdreven te beweren dat Berg aan de Maas zijn bekendheid voor een belangrijk deel te danken heeft aan het jaarlijks Oogstdankfeest. De vierdaagse manifestatie wordt dit jaar voor de eenendertigste keer gehouden. Van zaterdag 20 tot en met dinsdag 23 augustus staat ditmaal het gebeuren op het programma. In deze periode krijgt het dorp tussen Maas en Julianakanaal ongetwijfeld weer een grote stroom bezoekers te verwerken. De belangstelling zal zich uiteraard concentreren op de optocht, die zondag 21 augustus vanaf half drie door de straten trekt. Als thema voor deze stoet koos ontwerper J. G. M. Creusen uit Hoensbroek „Brood voor allen" met als ondertitel: „Overal bidt de mens: Geef ons heden ons dagelijks brood".



Het thema leent zich bij uitstek om tijdens een Oogstdankfeest uit te werken. Taferelen uit bijna alle werelddelen zullen de toeschouwers laten zien, welke rol brood (lees: voedsel) in het leven van de volkeren speelt. Dat blijkt al meteen bij het zien van de eerste groep: „Reizigers uit alle werelddelen". De symboliek hiervan is dat alle nationaliteiten en rassen hun eigen wijzen van voedselvoorziening en soms zelfs typisch eigen voedselproducten hebben. Zij leven allen op dezelfde aarde en samen proberen zij elkaar ook te helpen bij misoogsten en rampen. Vandaar dat alle bewoners van de aardbol eendrachtig dienen te zijn.

Eskimo's

De groep wordt gevolgd door een wagen: „De wereld en haar voedsel". Hierop wordt duidelijk gemaakt dat de wereld, ondanks alle technische ontwikkelingen, toch nog maar een kleine bol vol leven is gebleven. Dat maakt hierna ook de groep „Eskimo's" duidelijk. In het hoge noorden moeten deze wereldburgers bij afgrijselijke temperaturen, jagend en vissend, in het leven zien te blijven. Hoe deze eskimo's in hun levensonderhoud voorzien wordt verder uitgebeeld op de wagen: „Het hoge noorden".

Tot de attracties van de optocht behoort onder andere het meetrekken van de „Aachener Indianer-Club „Nez-Percé", gevolgd door een wagen „Indianen". Dit tafereel illustreert de levensgewoonten en problemen van de „rode broeders" destijds in de Nieuwe Wereld. Midden- en Zuid-Amerika zijn vervolgens vertegenwoordigd door een groep en een wagen, die onder andere de Spaanse invloed bij bouw en cultuur laat zien.

Voor een zeer attractieve groep zorgen een aantal in Limburg wonende en werkende Marokkanen. Zij laten zien hoe in de dorre streek van Noord-Afrika hoofdzakelijk dadels en palmpitten geoogst worden. De gerst- en tarweoogsten zijn in dit gebied over het algemeen karig. Om in het noodzakelijke levensonderhoud te voorzien houdt man schapen en geiten. Hoe het leven zuidelijk van de Sahara eruit ziet is onmiddellijk hierna op een wagen te zien. Vrouwen bereiden het eten en verzamelen de maniok (broodwortel waaruit cassavemeel wordt bereid). De mannen gaan op jacht of ter visvangst.

Lotusbloem

Met een Lotusbloem op een wagen valt de aandacht op „India, Pakistan en Ceylon". Een groep „Chinezen" en een wagen „Het verre Oosten" vormen een zeer kleurrijk deel van de optocht. Als contrast volgt de wagen „Rond de waterput". Hierop is te zien welke vreselijke droge tijden de bewoners in sommige streken kunnen doormaken.

In de slotfase van de stoet is via een groep en een wagen „De wonderbaarlijke broodvermenigvuldiging" uitgebeeld. Met de wagen „Oogstkoningin" en de Vlaggenparade wordt de uitgebreide optocht tenslotte besloten.

Om het geheel nóg meer luister bij te zetten trekken in deze optocht natuurlijk ook weer diverse gezelschappen uit eigen plaats en omgeving mee.

Zo opent de Ruiterclub „De Molenruiters" uit Urmond-Stein de stoet. Hierna volgen de schutterij Sint Hubertus uit Nattenhoven en de „Dörpelmaeg" uit Sittard. Meetrekkende harmonieën zijn: L'Union Born), Sint Joseph (Berg aan de Maas), Sint Martinus (Urmond), Sint Caecilia (Grevenbicht) en Concordia (Obbicht). De fanfare Sint Jan uit Leijenbroek is ook van de partij evenals de bekende „Sjtadsjoffere" uit Sittard.

Tot de attractieve gezelschappen behoort zeker ook het bekende Huzarenkorps uit het Belgische Brugge Dit korps verzorgt na de optocht (ongeveer 17.00 uur) op het Ireneplein een show. Hier treedt tevens de „Aachener Indianer-Club „Nez-Percé" op.

Op zondag 21 augustus kunnen de bezoekers vanaf 12.00 uur ook nog terecht op een jaarmarkt met diverse attracties (Beatrixplein). In de avonduren volgt het Oogstbal in de grote feesttent (ingang Steegstraat). Hieraan werkt mee het orkest „BZN". Dit Oogstbal wordt maandag 22 en dinsdag 23 augustus om 20.00 uur voortgezet. Als orkesten treden respectievelijk op „Ferrari" en „Henny Lubbers".

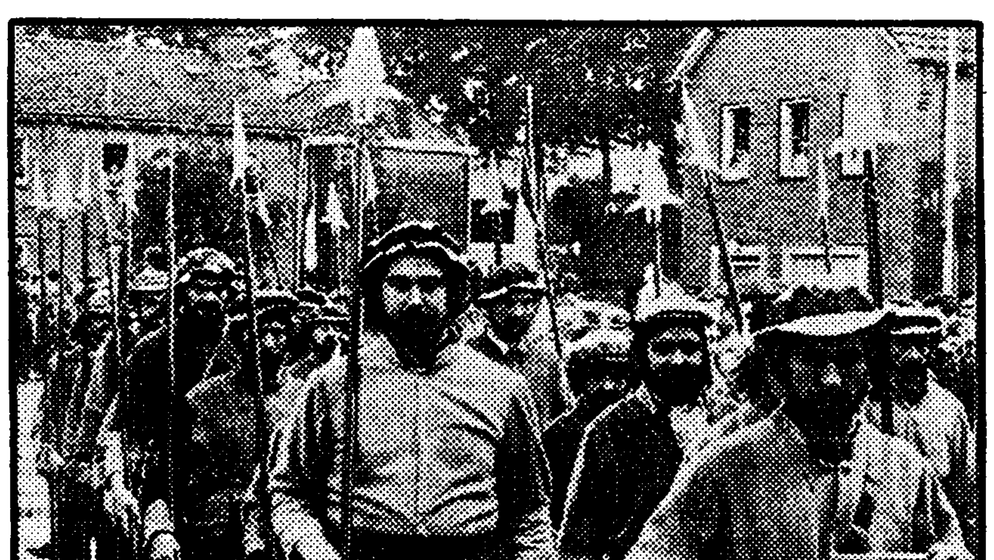
● *In 1974 trok de groep "Auvermenkes" (kaboutertjes) veel bekijks tijdens de optocht van het Oogstdankfeest.*

Boerenbruiloft

Tijdens de openingsavond op zaterdag 20 augustus staat het programma voornamelijk in het teken van de „Boerenbruiloft". Na een dankdienst in de parochiekerk (19.00 uur) volgt om 19.30 uur het defilé en de wedstrijd voor bruidsstoeten. Om 20.30 uur begint in de grote feesttent de „Boerenbruiloft" met medewerking van de „Holzberger Muzikanten".

In verband met de te verwachte grote drukte zijn er speciale verkeersmaatregelen getroffen. Zondag 21 augustus zijn vanaf 11.00 uur alle toegangswegen naar Berg aan de Maas afgesloten.

Het verkeer van en naar de veerpont over de rivier wordt omgeleid (route aangegeven op borden). Tussen 11.00 en 18.00 uur is het tevens verboden in de straten van het dorp en langs de toegangswegen te parkeren. Waar dit wel kan gebeuren is met borden aangegeven.



● *In andere jaren trokken piekeniers in vol ornaat door het plaatsje.*

Op de korte toer...

★ Eys beleeft het komende weekeinde weer zijn Hoffeesten. Zij worden vrijdagavond om 20.00 uur geopend met een concert door de harmonieën "Eendracht" uit Tegelen en "St. Gerardus" van de Heksenberg. Daarna is er bal met muziek van de "Marcato's". Zaterdag volgt er allereerst om 14.00 uur een kindermiddag en om 20.00 uur een Beierse avond met de "Roderland Muzikanten" uit Kaalheide. Zondag begint om 11.00 uur het "Frühschoppen" met muziek van de "Weissheimer Kapel" uit Wittem. Om 20.00 uur treedt het dans- en showorkest "Franck Borro Selection" op.

★ Deze dagen is de eerste Nederlandse "Kaart voor vakantie en vrije tijd" verschenen. Zij omvat het gebied van de Zuid-Veluwe (Arnhem en omgeving). De kaart is uitgebracht op een schaal van 1 : 50.000, de enige schaal waarvan vaststaat dat ze voor wandelaars, fietsers, ruiters, automobilisten etcetera te gebruiken is. Over enkel jaren zullen circa 30 van deze kaarten zijn uitgegeven door de streek VVV's. Zij worden geproduceerd door de Nederlandse cartografische industrie.

★ Voor bloemenliefhebbers is een bezoek aan de stadskwekerij in Maastricht zeker aan te bevelen.

Zij ligt in de Drabbelstraat (in de wijk Jekerdal) en is elke woensdagmiddag van 14.00 tot 16.00 uur geopend.

★ De Romantik Hotels en Restaurants, een Vereniging van historische hotels en restaurants in Duitsland, Oostenrijk en Zwitserland, hebben een nieuwe "Romantik-Feinschmeckerkarte" uitgegeven. Zij omvat een net van reisroutes buiten de autobanen door de mooiste gebieden van de genoemde landen. De kaart is verkrijgbaar bij de aangesloten hotels voor een bedrag van DM 5.

Men kan ze met overmaking van portokosten ook aanvragen bij – Romantik Hotels – Zentrale, Freigerichtstrasze 5, 8757 Karlstein/Main,telefoon 06188/50 061885020.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Derbyvlucht (2)

Naar aanleiding van mijn ingezonden stuk van 13-8-77 wil ik nog even terugkomen op de Derbyvlucht voor jonge duiven, georganiseerd door de Simpelveldse duivenverenigingen. Onder de indruk van de prestaties van mijn clubgenoten, de gebroeders Kicken die de auto wonnen, en niet wetende hoe eigenlijk de vork aan de steel zat, heb ik de pen gegrepen voor een ingezonden stuk en heb daarin de LD-duivensportmedewerker in een kwaad daglicht gesteld. De feiten blijken echter geheel anders te hebben gelegen. De LD-medewerker was zondagmiddag in het lokaal van de organiserende vereniging op de Huls om de eerste aankomsten naar juistheid te noteren. Betreffende uitrekenaar van het concours weigerde echter om de gegevens af te staan omdat hij meende dat het Limburgs Dagblad te weinig reclame voor de Derbyvlucht gemaakt had. Hierdoor heeft de LD-medewerker via andere wegen de aankomsttijden moeten vergaren, die achteraf niet exakt bleken. En hiermee is het misverstand verklaard. De fout ligt dus uiteindelijk bij de organisatie. Bij nader inzien heb ik moeten vaststellen dat betreffende beslist niet gedacht heeft aan commerciële belangen. Het is trouwens algemeen bekend dat hij vooral in de wintermaanden veel doet ten behoeve van de verenigingen zonder eigen financieel belang. Bovendien was het niet juist dat ik schreef dat hij vaker berichten schreef die uit de lucht gegrepen zijn. Het was niet de bedoeling de LD-medewerker te kraken, maar ik ben vooral fel gekant tegen berichten waarin de duivensport in zijn totaliteit afgebroken wordt.

KLIMMEN **W. Lemmens**

Merkwaardig

Tot mijn grote verbazing las ik is het Limburgs Dagblad van 10 augustus jl. een bericht over een politiehond, die tandheelkundig behandeld werd. Een aardig bericht een leuk plaatje maar voor mij uitermate triest.

Mijn diep gestoord dochtertje kon in het de 'Weverziekenhuis' in Heerlen niet behandeld worden (onder narcose) omdat men niet beschikt over voldoende tandartsen en anesthesisten De behandeling duurt kennelijk te lang en is dus niet lucratief. Met mij kampen veel ouders met dit probleem. Dit weet ik omdat ik secretaresse ben van de oudervereniging van geestelijk gehandicapten. Ik ben een groot dierenviend, maar zelfs in 1977 gaan mensen (en dat zijn voor mij ook de diepgestoorden) nog altijd voor.

Deze situatie is een schande voor de artsenstand.

MAASTRICHT **E. Geuskens-Schuurmans**

Economie 2

Met zeer grote belangstelling en ledige instemming heb ik kennis nomen van de economische en soc ideologie zoals verwoord in het in zonden stuk van de zeer geachte h F. van Geenen te Merkelbeek.

Zoals de heer F. van Geenen zich wereld voorstelt zou een soort reld-economisch-sociaal paradi zijn.

Volgens mij is zulks in geen hond jaar te bereiken ook al zou de m derheid van deze planeetbewo daar voor kiezen. Immers dan zou menselijk egoisme moeten verd nen. Zulk een streven blijft sle een wens. Alle komende genera zullen te kampen hebben met zonde van het egoisme. Het stre van de heer F. van Geenen is de niettemin prijzenswaardig. Jamme het, dat zulks de wereld nooit ten d zal vallen.

HEERLEN **J. Bo**

Hoe komt U aan die informatie..

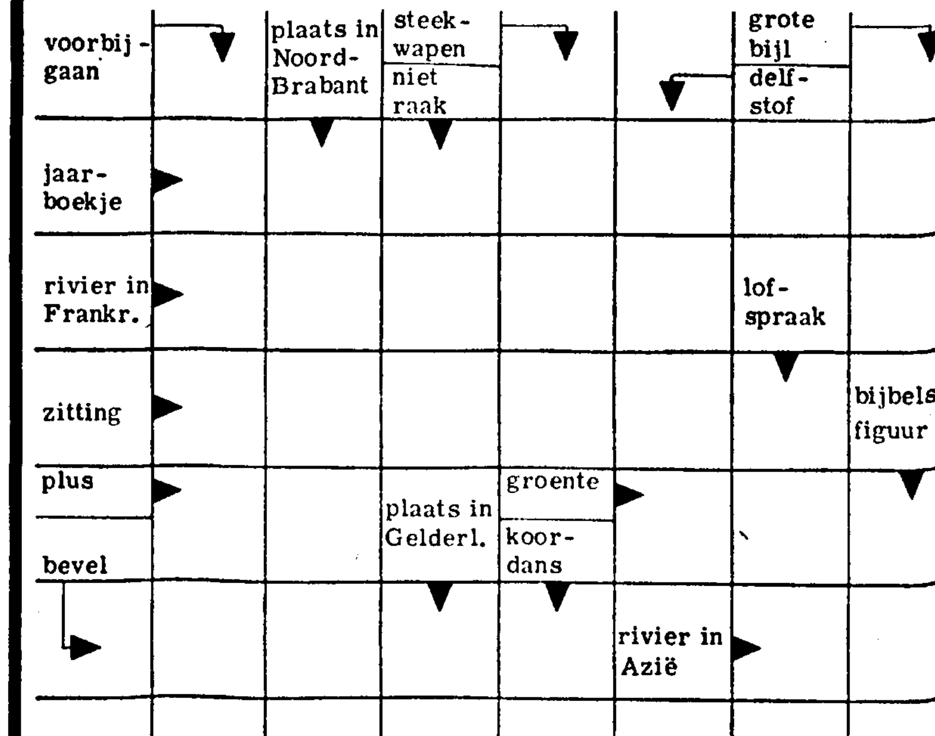
Met grote letters staat in de krant tard heeft zwembad te veel. Hoe k U aan de informatie? De terreinen de Vijverweg te Sittard zouden andere recreatieve bestemming gen. Wellicht een kwestie van ruime fantasie?

Ik vind het laf en gemeen om zo n een bestaand zwembad van de kaa vegen. Na een gesprek met de h Demandt, chef zwembaden, blij me afvragen waar de krant zijn w heden vandaan haalt. Is het ar soms geschreven als vulling voo krant? Is het derhalve bij elkaar g gen? Of is er soms een oude koe ui sloot gehaald. Het oude bad aan Vijverweg voorziet nog steeds in behoefte. En vergeet het nou maar welk zwembad dan ook rendabe exploiteren. Dat geldt ook voor bad aan de Vijverweg. Daar moet geld bij.

Ik noem het een lachertje dat blijk mededeling in de krant het geme tebestuur van Sittard denkt aan discussie over een herbestemm voor het complex aan de Vijverwe Moet het soms een parkpaviljoen dansgelegenheid worden of een b ling-toestand? Nee heren, dat heren wethouders en raadsleden daar nu dan maar eens over uits ken zo vlak voor de verkiezingen. Overigens volgens de chef zwen den, de heer Demandt blijft zwembad aan de Vijverweg nog n stens twee jaar in bedrijf. Volg Demandt is eerst dan sprake over renovatie of sloop van het zwemb

SITTARD **H. J. Mich**

puzzel van de dag



oplossing van gisteren

- h - - v - t -
h i l l e g o m
- n a a r - g e
- d a s - p a s
l e t t e r - -
o r s - s e l a
- e t - l i e r
o n e r a - i k

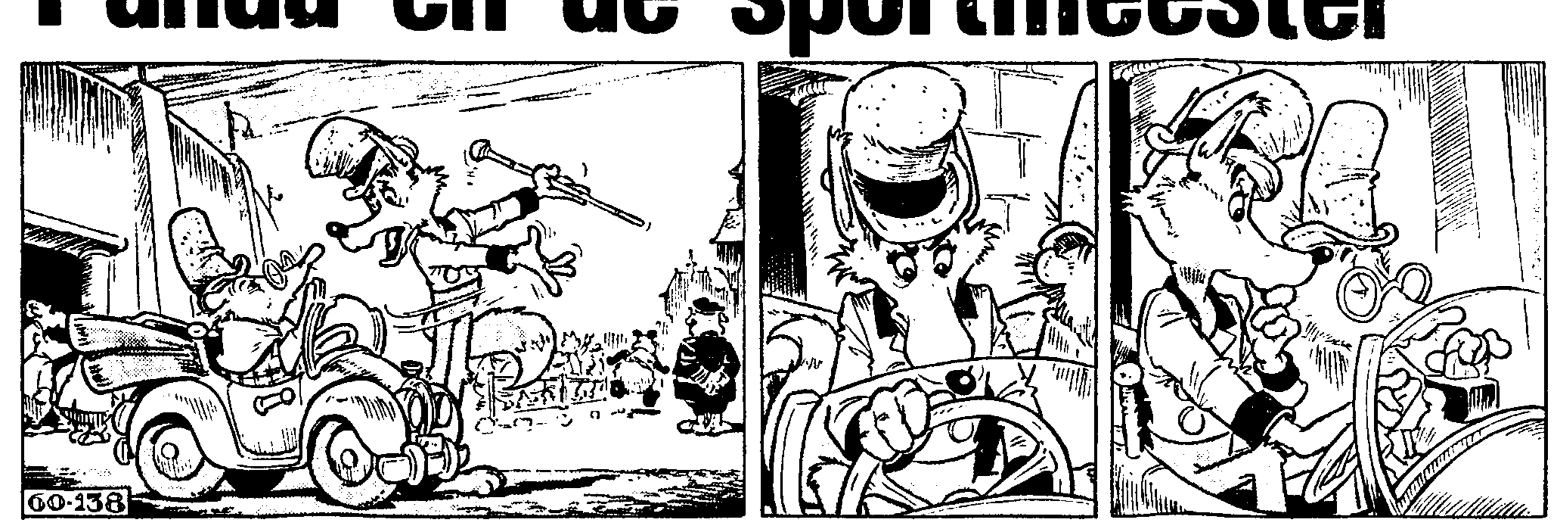
Texas „round-ups"

Zeef 200 gr bloem met een snufje zout en een afgestreken eetlepel bakpoeder. Snijd en hak er 50 gr koude boter en spekvet doorheen, tot een kruimelig mengsel ontstaat waarin de afzonderlijke bestanddelen niet meer zijn te onderscheiden. Halveer een rode en een groene paprika, verwijder pitjes en zaadlijsten en snipper de paprika's apart ragfijn. Meng door het deeg zes eetlepels koude melk en rode paprikasnippers en vorm het mengsel zo vlug mogelijk tot een deegbal. Leg deze afgedekt een uurtje in de koelkast. Maak intussen 300 gr rundergehakt aan met zout en peper naar smaak, twee volle theelepels Worcestersaus, de groene paprikasnippers en een eetlepel melk. Kneed van het gehakt acht rolletjes en bak deze 1 minuut in een beetje hete boter. Laat ze afkoelen. Verdeel het deeg in acht porties en rol deze uit tot rechthoekige lapjes.
Leg elk gehaktrolletje op een deeglapje en rol dit op. Bestrijk de deegrolletjes met losgeklopt ei en plak ze hiermee ook vooral goed dicht. Leg de rolletjes op een lichtbeboterde bakplaat en zet deze ruim 20 minuten in een voorverwarmde hete oven.

de Efteling-elfjes **Suske en Wiske**



Panda en de sportmeester



„Dit is geheel tegen de afspraak!" riep Joris, naar professor Putter dravend. „Ik heb deze Voorronde georganiseerd, zodat Pam zal winnen. Daar heb ik al m'n geld in gestoken!"

„Ja, ja..." antwoorde de geleerde kalmerend. „Maar ik wacht even met het inschakelen van mijn bionische vinding. Anders is Pam te snel uitgeput, ziet u?"

Maar die woorden stelden Joris niet gerust. Integendeel.

„Straks is de wedstrijd over!" riep hij nerveus, terwijl hij achter het stuur van Panda's auto sprong. „U moet hem nu înschakelen! Pam moet winnen! Waar is Panda trouwens?!"

Professor Putter zuchtte berustend en schakelde zijn vinding in. „Goed dan," sprak hij. „Pam is nu bionisch. Hoewel ik daar nog liever even mee had gewacht. En Panda? Die riep iets over het zoeken van de directeur van het Sportpaleis, voor hij weg liep. Ik begrijp niet. U bent toch de direkteur?"

VANDAAG de dag

'Simplificatie'

DEN HAAG – Prof. dr. W. Albeda vindt de centrale doelstelling van kabinetsformateur Den Uyl om het aantal werklozen tot 1981 terug te brengen tot 150.000 een grove simplificatie. Ook bij een werkloosheid van 150.000 in 1981 zou hij het beleid van een tweede kabinet-Den Uyl geslaagd willen noemen. Albeda zegt dit in het blad "De Werkgever" van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond. „Ook al creëren we bijvoorbeeld 75.000 nieuwe arbeidsplaatsen. Die zullen wel bezet worden, maar zeer waarschijnlijk zal het aantal werklozen niet dalen. Ik vermoed dat we werken met een verouderde kijk op de werking van de arbeidsmarkt. De stelling dat er voor elke nieuwe arbeidsplaats een man minder werkloos wordt, gaat minder op dan ooit", aldus Albeda. Hij zegt de indruk te hebben dat in tijden van een gedeprimeerde arbeidsmarkt een aantal werknemers de neiging heeft zich uit het arbeidsproces terug te trekken. „Ze zien voor zichzelf geen toekomst meer en hun omgeving prikkelt niet meer tot actief solliciteren. Hun inkomen loopt weinig gevaar, want ze slagen erin om een adequate uitkering te krijgen".

Naar de maan

ROTTERDAM – Het Deense reisconsortorium The Spies in Denemarken heeft het eerste geld in deposito ontvangen van een van zijn klanten voor een reis naar de maan. Het consortium heeft nu een nieuwe maatschappij opgericht onder de naam Denmarks Space Company met een aandelenkapitaal van een miljoen Deense kronen. Volgens Poul Tasinge van Spies Travel zullen te zijner tijd zeker ruimtereizen in de reisgidsen verschijnen. De onderneming is van plan naast tochten naar de maan ook reizen naar andere planeten te organiseren. De maanreiziger in spe heeft 250 Deense kronen aanbetaald. Tasinge: het is nog niet mogelijk een vertrekdatum en de prijs van de tochten te garanderen.

Er is haast bij

DEN HAAG – Een ruime meederheid van de Nederlandse bevolking (63%) vindt dat er haast is bij de kabinetsformatie. Vooral de D'66-stemmers (78%) zijn deze mening toegedaan. Dit alles blijkt uit een steekproef van het NIPO (Nederlands Instituut voor de Publieke Opinie) onder 1138 mannen en vrouwen vanaf 18 jaar. Ook de PvdA- en CDA-stemmers (beide 67%) onder de geënqueteerden vinden dat er haast met de kanbinetsformatie moet worden gemaakt. Tot begin augustus had circa de helft van alle ondervraagden de indruk dat er bij de formatie serieus gedacht wordt aan de werkloosheids- en inflatiebestrijding. Van de D'66-stemmers vond 64% dat, van de PvdA-stemmers 60%. 55% van de VVD-stemmers was van mening dat de werkloosheidsbestrijding niet voldoende aandacht krijgt. 59% van de liberale ondervraagden vond ook dat aan de inflatiebestrijding geen serieuze aandacht wordt besteed, terwijl 73% van de D-66-stemmers dat juist wel vond. Het NIPO heeft de interviews op 1 en 2 augustus afgenomen

Auto's terug

DETROIT – Ford heeft ruim 750.000 auto's van de modellen 1976 en 1977 naar de garages teruggeroepen ter vervanging van de ventilator, die met zijn bladen van soepel plastic ernstig gevaar kan opleveren of schade kan veroorzaken, doordat de ventilator kan scheuren en eraf kan vliegen. Hetzelfde probleem noopte de Amerikaanse autofabrikant in juni ruim 400.000 auto's van de modellen van 1972 terug te roepen.

Schat gevonden

PARIJS – Een boer in het departement Landes in Zuidwest-Frankrijk heeft op zijn land een 'schat' van tienduizenden bronzen munten uit de gallo-romeinse tijd gevonen, die waarschijnlijk de grootste in Europa tot dusver is. Volgens deskundigen dateert het grootste deel van de munten uit de derde eeuw na Christus en zouden zij afkomstig zijn uit een kas, waaruit een Romeins legioen zijn soldij betaald kreeg.

FBI-hoofd

WASHINGTON – President Carter heeft besloten de Republikein Frank Johnson (58), thans federaal rechter in Montgomery (Alabama) te benoemen tot nieuwe leider van de FBI als opvolger van Clarence Kelley, die zich aan het eind van dit jaar wil terugtrekken.

Vrijlating

DJAKARTA – President Soeharto van Indonesië heeft aan de vooravond van onafhankelijkheidsdag in zijn land verklaard dat 20.000 van de ongeveer 28,000 politieke gevangenen in de komende twee jaar zullen worden vrijgelaten. Het gaat hierbij om een categorie gevangenen, die als gevolg van het ontbreken van voldoende bewijzen over hun betrokkenheid bij de mislukte communistische coup in 1965 niet kunnen worden berecht.

Gambia: ramp

BANJUL – Het Westafrikaanse Gambia is als gevolg van de droogte officieel tot rampgebied verklaard. De regering heeft om bijstand gevraagd teneinde het hoofd te kunnen bieden aan de hongersnood, die ongetwijfeld uit de huidige situatie zal voortvloeien. Minister van landbouw, Yaya Ceesay, heeft dit in het parlement van Gambia verklaard. De minister lichtte toe dat de situatie in de landbouw rampzalig is en dat het uitblijven van regen heeft geleid tot een vermindering van de gerst- en maisoogst met 40%. In het westen van het land was al 70% van de cultures vernield. In veeteeltgebieden is als gevolg van de grote droogte runderpest uitgebroken.

Radikalen verdeeld over hun strategie

DEN HAAG – Met het aftreden van zeven PPR-bestuursleden, onder wie partijvoorzitter van Hoogevest, is een al lang broeiend verschil van inzicht over de te volgen strategie tot uitbarsting gekomen.

Volgens de scheidende bestuursleden is de strategie van de politieke duidelijkheid op 25 mei door de kiezers op desastreuze wijze afgestraft: de PPR viel terug van zeven naar drie kamerzetels, waarbij de derde zetel nog als restzetel werd verkregen.
In april had de PPR zich voor de volgende regeerperiode in feite buitenspel gemanoeuvreerd, doordat het congres in Amersfoort een duidelijke anti-CDA-uitspraak deed.
Naar de mening van van Hoogevest en zijn medestanders had de verkiezingsuitslag aanleiding moeten zijn op korte termijn opnieuw uit te spreken dat het dragen van politieke verantwoordelijkheid ook in de praktijk niet uit de weg mag worden gegaan. Er lag een rapport van PPR-minister Trip (Wetenschapsbeleid) dat voorstellen in die richting bevatte. Maar de gedachte dat samenwerking met niet-progressieve partijen voor de nabije toekomst een reële mogelijkheid zou moeten zijn – waarbij het sluiten van compromissen niet vermeden zou kunnen worden – bleek voor het partijbestuur niet aanvaardbaar.

***

Van Hoogevest zei gistermorgen in Den Haag: „Er bleef ons geen reële mogelijkheid meer voor de nabije toekomst, doordat het partijbestuur niet in staat was een strategische aanbeveling aan het congres te doen". De aftredende voorzitter wees op de kritieke fase waarin de lopende kabinetsformatie op het punt van de abortus is aangeland. „Het vraagt wel moed om, als er straks eventueel een progressief minderheidskabinet zou komen, de oude opstelling te blijven innemen. De politieke realiteit motiveert onze stap ten zeerste, al is het niet onze bedoeling via een achterdeur aan de kabinetsformatie te gaan deelnemen. Het is een signaal naar de achterban en potentiële PPR-kiezers, niet naar de formateur".
Volgens van Hoogevest moet de PPR nu een andere opstelling kiezen. De partij van de Arbeid heeft nooit de befaamde anti-KVP-motie ingetrokken, maar zij is wel overgegaan tot de orde van de dag.

***

Punt van conflict tijdens de dramatische bestuursvergadering van dinsdagavond vormde een voorstel om tot complete vernieuwing van het partijbestuur over te gaan. De „zeven" deden dit voorstel omdat juist een nieuw partijbestuur de PPR opnieuw zou kunnen bezielen opdat men onbelast, met een nieuwe ploeg, naar raads- en statenverkiezingen zou kunnen gaan. Dit voorstel bleek niet op een meerderheid te kunnen rekenen.
Namens de tien nog zittende PPR-bestuursleden is intussen meegedeeld dat partijen elkaar dinsdagavond zeer dicht genaderd waren. Het is niet juist dat elke gedachte aan samenwerking met niet-progressieve partijen onaanvaardbaar was. Integendeel, zo stelde een woordvoerster van de groep, er lag een voorstel van ons dat er op neerkwam samenwerking met niet-progressieven als een mogelijkheid open te laten, afhankelijk van de politieke situatie. Dit voorstel werd met zes tegen tien stemmen verworpen.
Het laatste woord over deze crisis in de PPR-top is nog niet gesproken. Van Hoogevest: „Onze stap is in verscheidene PPR-afdelingen in het land goed gevallen en zal consequenties moeten hebben".
In elk geval zal zo snel mogelijk het PPR-congres bijeen moeten komen om zich over de ontstane situatie uit te spreken.



● Minister Westerterp, als altijd gewillig bereid te poseren voor de fotograaf, in een onaangename maar blijkbaar nauwelijks somber makende situatie: gistermiddag kwam hij de hal van het gebouw van de Tweede Kamer binnen met zijn voet in het gips en dus steunend op twee krukken. Hij zei dat hij van de trap gevallen was en een paar beentjes in zijn voet gebroken had. Of hij een parkeerkaart voor invaliden gaat aanvragen is niet bekend.

Concorde mag nu weer wel landen in New York

NEW YORK – Een Amerikaanse districtsrechter heeft woensdag bepaald, dat het Frans-Britse supersonische verkeersvliegtuig Concorde mag landen op de Newyorkse luchthaven Kennedy. Hij maakte daarmee het verbod ongedaan dat de beheerder van de luchthaven, het gezagsorgaan voor de havens van New York en New Jersey, had afgekondigd. De rechter noemde het verbod discriminerend.

Nederlandse alpinisten naar „8000-er" in Nepal

HILVERSUM – Verblindende sneeuwstormen, ijzige winden die het klimmen tijdelijk onmogelijk maken, temperaturen van dertig graden onder nul en nog lager en donderende lawines zijn de voornaamste problemen, die een uit elf man bestaande Nederlandse expeditie waaronder een inwoner van Tegelen in de komende tien weken naar de top van de 8.091 meter hoge Annapurna in het Himalayagebergte op zijn weg zal vinden.

De tocht is een uitdaging, een „ziekte" zo zegt prof. dr. Xander Verrijn Stuart, hoogleraar in Leiden, die met zijn 53 jaar verreweg de oudste deelnemer is van deze ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan van de Koninklijke Nederlandse Alpenvereniging opgezette expeditie. Hij is ook de leider van deze, een begroting van ruim ƒ 250.000,– vergende onderneming. Zelf verwacht hij overigens niet de top van de Annapurna te halen. Die berg verwierf destijds bekendheid omdat het de eerste achtduizender was in de wereld die ooit werd bestegen. „Daarvoor echter is mijn leeftijd een te grote handicap". Prof. Verrijn Stuart is voor zichzelf al tevreden als hij een hoogte van zevenduizend meter haalt.
Zoals het er thans uitziet hoopt men acht man, inclusief een Nepalese gids op de top te brengen. „Maar als we die met twee man bereiken zijn we ook al heel gelukkig", aldus prof. Verrijn Stuart.

Het doel van de expeditie is voornamelijk de uitdaging. Nog nooit eerder kwam een Nederlandse expeditie zo hoog. De hoogste hoogte werd in 1962 door het kleine groepje Nederlanders bereikt, dat in een zijketen van de Annapurna de Nilgiri op 7.060 meter besteeg.

Wetenschap

Er zal ook enig wetenschappelijk werk worden verricht. De dertigjarige arts Charles Bonhomme uit Tegelen, zal een onderzoek instellen naar de invloed van grote hoogte op het netvlies van het oog. Onlangs is hij een tocht in het Andesgebergte gebleken, dat op grote hoogte netvliesbloedingen ontstaan, die eventueel nauwelijks gevaarlijk zijn. Voorts zal hij aandacht wijden aan de „hoogte-ziekte". Die hoopt men zoveel mogelijk te bestrijden door het meevoeren van een grote hoeveelheid zuurstof voor de beslissende beklimming naar de top. Dat op zich is al een kostbare onderneming, die achttienduizend gulden kost.

Volgens prof. Verrijn Stuart wordt er door de deelnemers wel degelijk rekening mee gehouden, dat er onderweg ernstige ongelukken kunnen gebeuren. „Unaniem zijn we nu al tot de beslissing gekomen dat in het geval van dodelijke ongevallen zoveel mogelijk getracht zal worden door te gaan. De beslissing daarover zal ter plaatse moeten worden genomen".

De tocht zal voor de meeste klimmers zaterdag 20 augustus beginnen. Dan vertrekken zij van Schiphol naar Nepal. Daarheen gingen woensdag al als kwartiermakers de 23-jarige student Lucas Wildenvanck uit Delft en de 30-jarige arts Maarten Briet uit Amsterdam. Als alles goed gaat keert de groep op 29 oktober op Schiphol terug, waarna de ervaringen zullen worden vastgelegd in een boek, dat medio 1978 moet verschijnen.

Mensen uit Zaire gedeporteerd naar Angola

KAPANGA – Duizenden inwoners van de streek van Kapanga en Musumba in de Zairese provincie Shaba zijn gedeporteerd naar Angola waar ze in onmenselijke omstandigheden leven. Dit schrijven de leiders van de methodistische en de katholieke kerk in die streek in een open brief aan de afgevaardigde van Zaire bij de Verenigde Naties

Van de VN vragen zij een serieus onderzoek. Ook zou de organisatie moeten bewerken dat de gedeporteerden weer naar huis kunnen. Bij president Neto van Angola zou de VN moeten aandringen niet toe te laten dat de „rebellen van het voormalige Katanga" in zijn land militaire aktiviteiten bedrijven.

Staatssecretaris Hendriks:

Meerkosten voor assistent-artsen niet in bedprijs

UTRECHT – Staatssecretaris Hendriks (Volksgezondheid) blijft erbij, dat de meerkosten die het gevolg zijn van de toepassing van de ziekenhuis-cao op de assistent-geneeskundigen, niet mogen worden doorberekend in de verpleegprijs. Hij voelt er ook niets voor, dit tijdelijk toe te staan in afwachting van een akkoord tussen de ziekenfondsen en de specialisten-opleiders.

Dit blijkt uit het antwoord van de staatssecretaris op schriftelijke vragen van twee VVD-kamerleden naar aanleiding van de onrust die onder de specialisten in opleiding (de assistent-geneeskundigen) is ontstaan. Hij vindt, dat het incalculeren van de meerkosten in de verpleegtarieven de onoverzichtelijkheid van de tariefstruktuur zou versterken. Hij is het ook niet met de Kamerleden eens, dat er door zijn veto over het besluit van het Centraal Orgaan Ziekenhuistarieven, doorberekening in de verpleegprijzen bij wijze van noodoplossing wèl toe te staan, een onhoudbare situatie dreigt.
Eerder hebben de organisaties van artsen in dienstverband (LAD) en van assistent-geneeskundigen (LVAG) laten weten, dat het veto van de staatssecretaris grote onrust heeft veroorzaakt onder de specialisten-in-spe in de ziekenhuizen.
De (eerste) cao voor het ziekenhuiswezen, die op 1 januari van dit jaar van kracht is geworden, betekende met name voor de assistenten een enorme verbetering. Er staan bepalingen in over vergoedingen voor overwerk en voor beschikbaarheid en bereikbaarheid. De assistenten hebben zeer lange werktijden: gemiddeld tachtig uur per week.
Tot 1 januari stond daar geen enkele compensatie tegenover.
Toen bleek, dat de specialisten-opleiders niet bereid waren om op te draaien voor de aanzienlijke meerkosten voor hun assistenten die het gevolg zijn van de invoering van de cao, besloot het COZ voorlopig doorberekening in de verpleegtarieven toe te staan. De ziekenhuizen zijn namelijk juridisch verplicht, de cao uit te voeren. Staatssecretaris Hendriks haalde evenwel een streep door dit besluit. Hij meent, dat er voor de problemen een oplossing moet worden gevonden in het overleg tussen de ziekenfondsen en de landelijke specialisten vereniging over de – nog steeds niet afgesloten – honoreringsovereenkomst voor 1977.

Binnenkort kernbom voor Zuid-Afrika?

GENÈVE – Woensdag is in een subcommissie voor mensenrechten van de Verenigde Naties verklaard, dat Zuid-Afrika op het punt staat over zijn eigen kernwapens te kunnen beschikken. De verklaring is van Achmed Chalifa van Egypte, speciale rapporteur van de sub-commissie voor voorkoming van discriminatie en bescherming van minderheden, die thans haar jaarlijkse bijeenkomst van drie weken houdt.

„De agressieve aard van het Zuidafrikaanse bewind leidt zeer zeker tot de overtuiging dat het zeer goed zijn eigen kernwapens zou kunnen vervaardigen en deze ook zou kunnen gebruiken om het Afrikaanse continent te bedreigen en te chanteren waardoor het de wereldvrede ernstig bedreigt", aldus Chalifa in een rapport van 84 bladzijden over Zuidelijk Afrika.

UNILEVER: GUNSTIGER RESULTAAT IN TWEEDE KWARTAAL

ROTTERDAM – Unilever NV heeft in het tweede kwartaal van 1977 een winst gemaakt van 348 miljoen gulden, een stijging van 19 procent met de overeenkomstige periode in 1976. De gecombineerde winst per gewoon aandeel van ƒ 20,– steeg daarmee van ƒ 5,26 tot ƒ 6,25.

De verkopen van Unilever in totaal over de gehele wereld waren in het tweede kwartaal ten opzichte van 1976 14 procent hoger: ƒ 10.287 miljoen tegen ƒ 9.016 miljoen. In de toelichting op de resultaten wijst Unilever ondermeer op de zwakke vraag naar producten voor huishoudelijk gebruik in Europa.
De resultaten van Unilever over het tweede kwartaal en over het eerste zijn opnieuw beïnvloed door de vermindering van het Unileverbelang in Nigeria van 60 tot 40 procent in UAC. Deze maatschappij wordt niet meer in in de cijfers opgenomen.
In zijn verdere uiteenzetting over de gang van zaken bij Unilever in het tweede kwartaal van 1977 meldt de raad van bestuur dat met de verkoop van eetbare vetten goede resultaten werden behaald. De winst van de consumptieijsbedrijven was echter, als gevolg van het slechte weer in de meeste landen van Europa, aanmerkelijk lager dan in het uitzonderlijk goede vorige jaar.

Tsjechen doen geheimzinnig

Russen sloegen nazi-demonstratie in Bohemen uiteen

PRAAG – Op 10 juli van dit jaar heeft het Russische leger, dat in Tsjechoslowakije is gestationeerd, bij de stad Liberec in Noord-Boheen ingegrepen om een demonstratie van Oost- en Westduitse burgers, allen Sudetenduitsers, te beëindigen en de demonstranten te „repatriëren". De Sudetenduitsers zouden zich, onder invloed van drank, aan gewelddadige provocaties hebben schuldig gemaakt. Dit wordt uit ingelichte bron in Praag vernomen.

De Oost- en Westduitsers zouden zijn bijeengekomen in een restaurant in het plaatsje Jested, niet ver van Liberec. Ze zouden liederen hebben gezongen uit de Nazi-tijd en zouden met behulp van de tafels van het restaurant een groot hakenkruis hebben gevormd. Het Tsjechoslowaaks personeel van het restaurant raakte door de demonstratie geïrriteerd, er ontstond een grote vechtpartij en het restaurant zou ernstige schade hebben opgelopen. De interventie van de plaatselijke politie was niet voldoende om de toeristen uit de twee Duitslanden in bedwang te houden, waarop om versterking zou zijn gevraagd van de Russische troepen.
De geruchten over het incident gingen in Praag zo uitgebreid rond dat het Tsjechoslowaakse partijorgaan Rude Pravo onlangs een ontkenning plaatste door middel van een ironisch „verhaal", dat overigens onbegrijpelijk was voor degenen die niet van de geruchten op de hoogte waren. Maar officieuze bronnen bevestigden dat het incident had plaatsgevonden dat er een militair ingrijpen was geweest, van Tsjechoslowaakse dan wel van Russische militairen.

Tarieven voor rijexamen omhoog

DEN HAAG – De tarieven voor de rijexamens worden met ingang van 1 september gewijzigd. Een volledig examen categorie BE gaat 58,50 gulden kosten, het praktisch herexamen BE 54,75 gulden. Het volledig examen categorie A, CE/DE komt op 54,75 gulden, het praktisch herexamen voor deze categorie 44,25. Het theoretisch herexamen 34,00 gulden. De prijs van een formulier „eigen verklaring" ter verkrijging van de geneeskundige verklaring wordt per 1 januari 1978 op 5 gulden vastgesteld.

Voorlichting

NAARDEN – Veilig Verkeer Nederland begint op 25 augustus onder het motto "Laat ze toch vóórgaan" een landelijke voorlichtingscampagne met een openbare verkeersles in de aula van de Comeniusschool te Naarden. De campagne heeft als doel meer veiligheid voor het fietsende kind te brengen. Hiervoor heeft VVN een speciaal werkblad vervaardigd, dat in een oplage van een miljoen is verzonden aan alle lagere scholen in Nederland. Leerkrachten is verzocht in de komende tijd deze werkbladen in hun klas ter sprake te brengen. Aanleiding tot de voorlichtingscampagne zijn recente ongevalsgegevens, waaruit is gebleken dat van de verkeersongevallen met fietsers veel kinderen het slachtoffer worden.

Mengele

WENEN – Simon Wiezenthal, hoofd van het Joods documentatiecentrum in Wenen, weet het zeker: Jozef Mengele, de voormalige arts van het nazi-concentratiekamp Auschwitz, wie medeplichtigheid aan de moord op duizenden joden ten laste is gelegd. leidt in Paraguay een leven als multi-miljonair Volgens Wiesenthal bezit Mengele de Paraguese nationaliteit. Bij reizen naar het buitenland maakt de 68-jarige Mengele gebruik van paspoorten onder valse naam.

Gratie

TEHERAN – De sjah van Perzië heeft gisteren de invrijheidstelling gelast van 572 gevangenen, van wie 343 werden beschuldigd van misdrijven tegen de staat. De gratiëring geschiedde ter gelegenheid van een nationale feestdag.

Zonder brood

MADRID – De Spanjaarden moesten gisteren op een houtje kauwen. Reden was dat de bakkers besloten hadden een nationale staking te houden. Zij willen pas weer aan de slag gaan, als de voorzitter en de twee vice-voorzitters van de Spaanse nationale bakkersbond zijn vrijgelaten. De drie leiders waren dinsdagavond gearresteerd, omdat zij – onwettig – hadden besloten het gewicht van de broden met een derde te verminderen uit protest tegen het feit dat zij geen toestemming hadden gekregen de broodprijs te verhogen. De bakkers hadden deze eis laten horen, nadat vrijwel alle eerste levensbehoeften aanzienlijk in prijs waren gestegen, met uitzondering van, jawel brood.

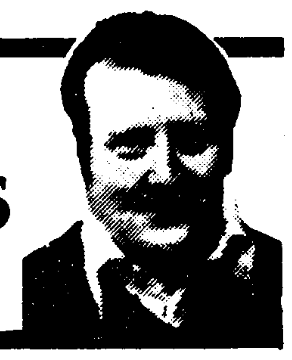
Weerbericht

DEN HAAG – Minister van Doorn (CRM) zal zich niet inzetten voor een weerbericht, of waarschuwingssysteem voor bijvoorbeeld patiënten, die gevoelig zijn voor wintertenen, -voeten, hielen of -handen. Een extra weerbericht voor hooikoortspatiënten heeft daarentegen zin zowel voor het arbeidsleven als voor het vrijetijds- en ontspanningsleven van de patiënt. Van Doorn heeft dit in antwoord op vragen uit de Kamer geschreven.



Elvis: verlies voor miljoenen

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239



HEERLEN – De dood van ELVIS PRESLEY heeft de wereld geschokt. Verslagenheid bij miljoenen fans die hun idool als een god aanbaden, hysterisch werden van zijn muziek en in zwijm vielen bij elk optreden van Elvis. De "ongekroonde koning van de rock and roll", die in de vijftiger en zestiger jaren met zijn muziek over de hele wereld een ware rage teweeg bracht, overleed op 42-jarige leeftijd in het Baptistenziekenhuis van de stad Memphis in Tennessee. Naar verluid aan "ademhalingsstoornissen". „Maar de precieze doodsoorzaak wordt misschien wel nooit vastgesteld", zei de officiële arts van het district Shelby, country Jerry Francisco na afloop van de schouwing van het lijk van de Amerikaanse zanger. „Presley bleek alleen zijn medicijnen tegen hoge bloeddruk en een darmaandoening te hebben gebruikt". Volgens Francisco zou Elvis zijn kunnen overleden als gevolg van "een sterk onregelmatige hartslag", die zou kunnen zijn veroorzaakt door de hoge bloeddruk die hij had en "enige aandoening van de kransslagaderen".

Het bekendworden van Presley's overlijden vond plaats in de nacht van maandag op dinsdag. Onmiddellijk nadien zonden radiostations in de hele wereld urenlang zijn songs uit. Auto's reden bumper aan bumper over de Elvis Presley Boulevard tegenover het grote huis Graceland waar hij woonde. Een steeds aangroeiende menigte verdrong zich voor de zware met muzieknoten versierde smeedijzeren hekken van dit verblijf.

230 Pond

Het mag cru heten maar Elvis is het slachtoffer van zijn eigen roem geworden. Insiders wisten allang dat het zeer slecht gesteld was met zijn gezondheidstoestand. Elvis woog 230 pond en nog begin dit jaar konden 3000 mensen in het Grandhotel van Talahassee (Florida) hun ogen niet geloven toen ze zagen hoe hun idool zich vanwege zijn zware gewicht maar moeizaam op het podium wist voort te slepen. Zijn ogen waren rood doorlopen, zijn gezicht bijna tweemaal zo dik als in de periode dat hij regelmatig, nu jaren geleden, in Amerika op TV te zien was. Elvis' lijfarts dr. George Nichopoulos liet zich tegenover de pers nadien ontvallen dat de 42-jarige zanger zich in een enorme crisis bevond. Elvis had angst voor de ouderdom, hij ging eten en snoepen als geen ander. Hij had angst er niet meer aantrekkelijk genoeg uit te zien. Om dat te peilen hield hij er na zijn mislukte huwelijk (hij liet zich in 1973 scheiden van Priscilla Beaulieu waarmee hij in 1967 trouwde – een jaar later werd hun dochtertje Lisa Marie geboren) meerdere vriendinnen op na en ook drugs waren hem niet onbekend.

Dit alles neemt niet weg dat Elvis, nog voor The Beatles, voor een muzikale revolutie in de wereld van de popmuziek heeft gezorgd. Elvis, op 8 januari 1935 in Tupelo geboren als zoon van de toen 17-jarige seizoenarbeider Vernon Presley en de 21-jarige fabrieksarbeidster Gladys Smith, groeide op in armoede. Maar het gezin is gelukkig en moeder Presley meent dat de toen kleine Elvis het belangrijkste is dat op deze aardbol ooit het levenslicht heeft aanschouwd. Zelfs als Elvis op de Highschool zit (hij was toen 13) blijven zijn ouders hem naar school brengen. Elvis is erg verlegen en heeft in het begin van zijn Highschooltijd nauwelijks vrienden. Wel wordt hij vaak gepest om zijn opzichtige kleren, roze met zwart, en zijn lange haren. Hij haalt zijn diploma en in "The Herald" een soort jaarboek van de school vinden we slechts een foto en een zin die herinnert aan de aanwezigheid van Elvis Presley. Hij neemt een baan als fabrieksarbeider, solliciteert vervolgens bij een firma die electriciteit aanlegt en waarbij hij vrachtrijder wordt.

In augustus 1954 maakt hij op eigen kosten zijn eerste grammofoonplaatje en het duurt tot januari 1956 tot door RCA in een primitieve studio in Nashville de eerste opnamen worden gemaakt. „Heartbreak hotel", „Jailhouse rock" „Hound dog" en nadien „Don't be cruel" zijn enige van de vele nummers die met Elvis werden opgenomen. Zijn succes over de hele wereld is in de daaropvolgende jaren niet meer te stuiten. Tot nu toe is het bijeengezongen kapitaal van Elvis Presley ruim 1 miljard dollar. Per film incasseerde hij 1 miljoen. Films overigens die de kijker van Duitsland III in het afgelopen seizoen op het scherm kreeg („Elvis in Las Vegas", „Heartbreak Hotel" e.a.).

Nederland

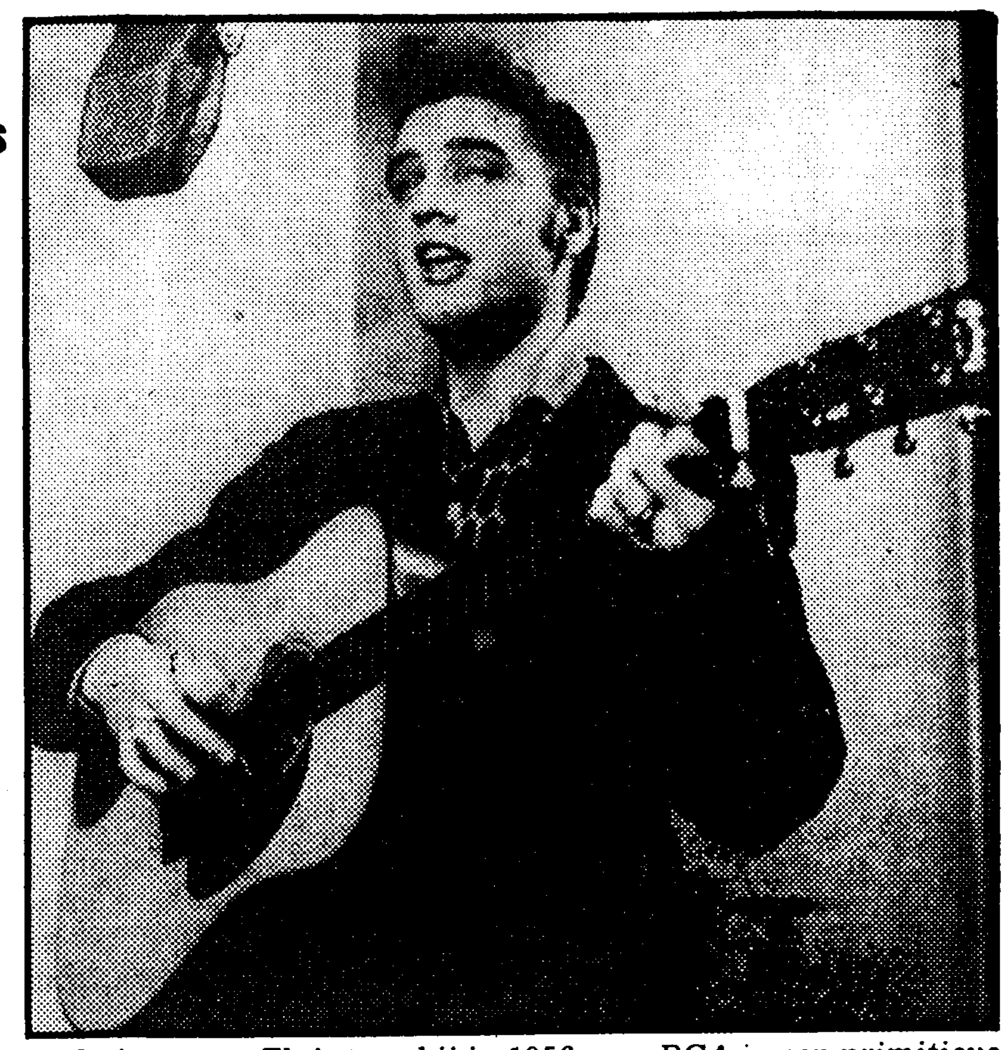
Terecht treuren velen om het verlies van een van de grootste sterren van deze eeuw die zorgden voor een nieuwe rage: de rock and rolldans.

Destijds samen met vele anderen als Fats Domino, Jerry Lee Lewis (de zanger wel te verstaan), Bill Hailey, Paul Anka en noem maar op. Impresario Lou van Rees in Amsterdam heeft talloze malen pogingen ondernomen om Elvis naar ons land te halen. Maar (letterlijk) voor geen miljoen lukte dat. Elvis vond het welletjes met Europa nadat hij zijn diensttijd in West-Duitsland had doorgebracht.

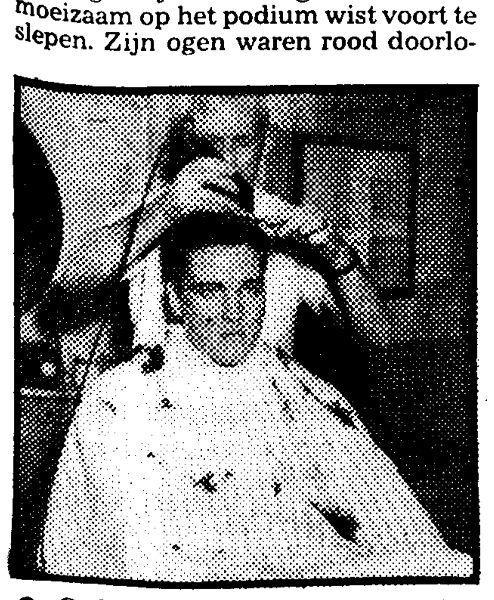
Harrie Cremers



● *Trots was ELvis ook op zijn hond en trouwe metgezel Sherlock.*



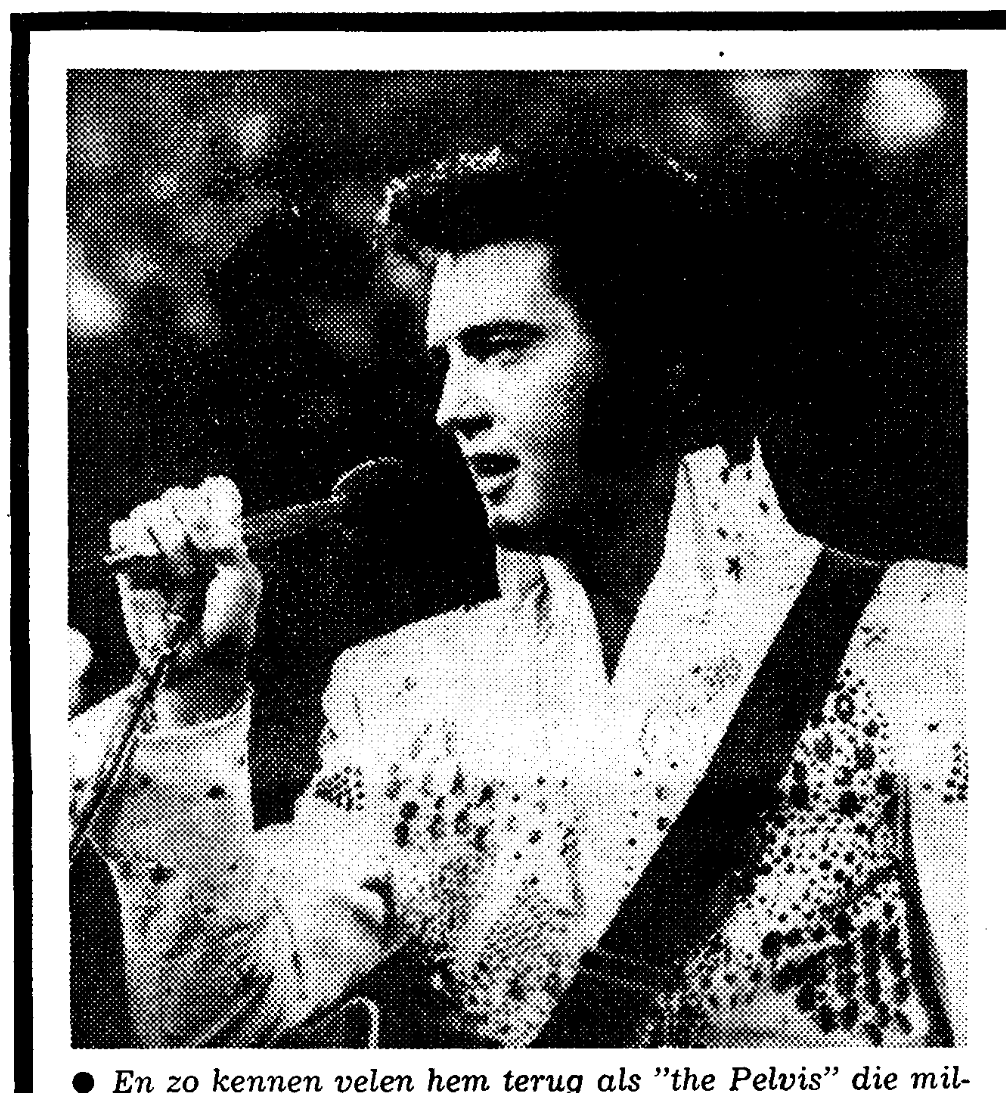
● *21 jaar was Elvis toen hij in 1956 voor RCA in een primitieve studio in Los Angeles zijn eerste plaatje maakte voor RCA*



● *Ook Elvis moest in militaire dienst. Hier een kiekje bij de kapper.*



● *Herinneringen aan gelukkiger dagen: Elvis, zijn vrouw Priscilla (van wie hij in 1973 ging scheiden) en hun dochtertje Lisa Marie.*



● *En zo kennen velen hem terug als "the Pelvis" die miljoenen fans wist te maken.*



● *En zo: (in gewicht bijna verdubbeld, tot 235 pond) zag Elvis eruit tijdens zijn laatste concert voor ruim 14.000 fans*

„Lokale radio in praktijk"

HILVERSUM – De Veronica Omroep Organisatie werkt aan een nota „Lokale radio in de praktijk", die binnenkort het licht zal zien. Veronica, aldus directeur Rob Out, is van mening, dat de experimenten met lokale radio, die thans op enkele plaatsen in ons land worden gedaan, zinloos zijn en weinig getuigen van visie en werkelijkheidszin.

De directie van Veronica denkt meer aan een systeem zoals thans in Engeland wordt gehanteerd. Daar opereert een keten van zestig stations op commerciële basis. „Met een systeem van concessiehouders, werkend met strakke regels en onder controle van een daartoe in het leven te roepen onafhankelijk instituut waarin ook de overheid is vertegenwoordigd, zou Nederland in zeer korte tijd kunnen beschikken over een landelijk gespreid dergelijk net van minimaal twaalf stations," aldus Veronica.

Een en ander werd gisteravond aangekaart tijdens het televisieprogramma „The day that music died", de geschiedenis van de zogenaamde piratenzenders. In de komende nota wil men dan aansluitend een volledig beeld geven van een lokaal radiostation, zoals dat naar het oordeel van Veronica in ons land zou kunnen werken.

NOS over wijziging omroepwet

HILVERSUM – „De snelle ontwikkeling van de bekabeling van de Nederlandse woningen zal in de praktijk met zich mee brengen dat de exploitanten van kabelnetten een vrijwel monopolistische positie gaan innemen in de aanbieding van programma's aan de Nederlandse kijkers. Daarmee zouden zij een concurrerend omroepbedrijf kunnen gaan vormen." Dit zegt het NOS-bestuur in een aan de vaste kamercommissie van CRM toegezonden commentaar op de door minister van Doorn (CRM) voorgestelde wijzigingen van de omroepwet.

Het NOS-bestuur zegt grote waardering te hebben voor van de minister de omroepwet een bredere werkingssfeer te geven, zodat die ook van toepassing is op draadomroepinrichtingen (kabel), maar constateert ook dat de aanpassing niet consequent is toegepast.

Wel worden, zo zegt het NOS-bestuur, nieuwe bepalingen in de wet voorgesteld voor het „doorgeven" van programma's, waartussen volgens de NOS wel degelijk een groot verschil bestaat. „Daardoor wordt in de wet niet de verplichting geregeld van exploitanten van kabelsystemen tot het integraal doorgeven van de binnenlandse programma's en evenmin de bevoegdheid tot het kiezen van door te geven buitenlandse programma's," aldus de NOS.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

15.00 - 15.25 Van hart tot Hart. 1. Bezoek aan de Rijksmunt te Utrecht. 2. Gesprek met Marian Koning.
18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Popeye. "Shoein Hosses". Voor de kinderen.
19.10 Rubovia. "De tovereend".
19.25 All in the family. "New year's wedding" Amerikaanse Tv-serie.
19.50 Allen tezamen. Vijf beginnende cineasten over het Ashramcollege in Alphen aan den Rijn. Onderwijsexperiment.
21.00 Herenleed. Een programma van weemoed en verlangen.
21.35 Journaal.
21.50 Christenen vandaag. Interview met Josh McDowell.
22.15 Ars Musica. Muziekprogramma met de pianiste Tamara Pospiszyl.
22.35 Tenslotte. Dagsluiting door ds. Glashouwer.
22.40 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56 en 60.

18.45 Toeristische tips.
18.15 Journaal.
19.05 Cijfers & Letters. Spelprogramma.
19.25 De wondere wereld onder water. Australische onderwaterfilm.
20.00 Journaal.
20.25 Comedy Hour. Engelse en Amerikaanse humor. 1. Billy de bluffer. 2. Sanford en Zoon.
21.15 Artiestengala 1976 vanuit het Santa Monica Californië. Gepresenteerd worden een aantal circusnummers.
22.05 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.30 Journaal.
22.35 E.K. Zwemmen in Zweden. Reportage Europese kampioenschappen torenspringen en zwemmen.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

17.15 Journaal.
17.20 Huwelijksbedrog. Liefde en wat daaruit kan worden. Huwelijksmoeilijkheden die ontstaan doordat de vrouw zich opoffert voor de man en daar later voor moet boeten.
18.05 De droom van het varen: Scheepvaart. "Van kano tot overnaadse acht". Programma over het ontstaan en de ontwikkeling van de scheepsbouw.
18.30 Sowieso. "Het raam". Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.05 Revolutie in het wereldtheater. Met Hermann Prey.
19.15 De rivalen van Sherlock Holmes. Bankloper ontvlucht.
20.15 Hier und Heute. Actualiteitenrubriek.
20.45 Spel om kwart voor acht. Novellen van overal. Eind goed.
21.00 Journaal.
21.15 Plusminus. Economisch magazine.
22.00 Toma. "Koopsom voor een baby". Amerikaanse poltieserie. Om de twaalfde verjaring van hun huwelijk te vieren gaan Dave en Patty een dagje uit. Tijdens dit uitstapje wordt hun een baby te koop aangeboden.
22.45 Contrasten. Der Woiwodschafts-sekretär van Opole/Flamtiein rumänisches Dorf im Umbruch.
23.30 Journaal en commentaar.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.30 Gullivers Reizen. "In het land Liliput". Eerste aflevering. Gulliver is op weg naar Oost Indië, lijdt schipbreuk en komt op het eiland Liliput terecht.
18.00 Journaal.
18.10 Maja, de bij. "De boottocht". Voor de jeugd.
18.35 De draaischijf. "Vrijetijdsmagazine. Als gast de Nederlandse Conny Vandenbos".
19.20 Drie sind einer zuviel. "Het is meer het menselijke".
19.55 Mainzelmännchen. Gewusst wie.
20.00 Journaal.
20.30 De grote prijs. Spelprogramma.
21.50 De grote hulp. Actie Zorgenkind.
22.00 Journaal.
22.15 Wehrt Euch. Programma over de rol van vrouwen in de geschiedenis.
23.00 Anatomische les. Film van de Pool Krzystof over een medisch probleem en de ervaring van een medische student.
00.15 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

20.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
21.00 Journaal.
21.15 The Forsyte Saga. Familiekroniek. "Conflicten".
22.05 Die Illusion fährt mit der Strassenbahn. Mexicaanse film uit 1953. Een nachtelijke tramrit voor iedereen zonder betaling.
23.25 De tweede ontdekking van Amerika. Documentaire over de sociaal-kritische cultuur in Amerika in de jaren dertig. 2. Literatuur. Documentaire van Wieland Schulz-Keil en Olaf Hansen.
00.10 Journaal.

BELGIË TV I (Ned.)
kanalen 10 en 44

18.55 Beertje Colargol. Voor de kinderen.
19.10 Zeven kleine Australiërs. Voor de jeugd.
19.35 Kijk uit. "Woonerven"
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal.
. Coronation Street. "Jako en het gerecht". Laatste aflevering.
20.40 Panorama.
21.10 Dodsworth. Amerikaanse film uit 1936. In de hoofdrollen Walter Huston, Ruth Chatterton, Mary Astor en David Niven.
22.45 Journaal.

BELGIË TV II (Ned.)
kanalen 25 en 47

20.15 De wereld in oorlog. "De ochtend". De geschiedenis van de Tweede Wereldoorlog.
21.05 Zomeragenda.
21.20 Internationaal Opera- en Belcantoconcours te Oostende. Deelnemers uit België, Nederland, Frankrijk, Duitsland en Oostenrijk.
22.10 Zwemmen. Reportage Europese kampioenschappen in Jonkoping.

BELGIË (Frans)
Kanalen 3, 28, 42 en 52

18.00 Boule et Bill. Voor de kinderen.
18.05 1,2,3 ... Atelier. Voor de kinderen.
18.30 A chacun son tour. Magie en goochelkunst.
18.45 Savoir vivre. Programma over E.H.B.O.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.50 Les Poulets. Politiefilm. Met Burt Reybolds, Jack Weston, Tom Skerritt, Yul Brynner en Raquel Welch en anderen. Om een aangekondigde moord te doen mislukken zet de politie een valstrik die echter mislukt. De man wordt vermoord.
21.15 Contact. Tips voor veiligheid in het verkeer.
21.20 Le caroussel images. Nieuwe films gepresenteerd door Sélim Sasson.
21.45 Journaal.
22.00 Le caroussel aux images. (Vervolg en: Le monde du cinema).
22.30 Journaal.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur.

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus: gewijde muziek. 7.41 ● Hier en nu. 7.55 ● Vandaag... donderdag. 8.24 Trefwoord. 8.36 Gym. v.d. huisvrouw. 8.45 ● Tot uw dienst: klassieke muziek. 9.45 ● Onder de hoogtezon. 10.33 ● In 't zilver, programma voor bejaarden. 12.00 ● De Kilima Hawaiians Show. 12.15 Boer en tuinder. 12.26 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en nu. 12.55 ● Middagpauzedienst, kerkdienst. 13.15 ● Metropole Orkest amusements muziek. 13.30 ● NCRV-Globaal. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 De kerk vandaag. 18.20 ● Licht klassiek. 18.01 ● The Beale Street Jazz Band. 18.53 Zojuist verschenen. 19.00 ● Leger des Heilskwartier. 19.15 ● De wereld zingt Gods lof. 20.00 ● Goed gestemd. 20.40 Een, twee, uit de maat: lichte vocale muziek. 21.00 Bastaardkinderen van de zon, informatieserie. 21.20 ● Kerkorgelconcert. 21.45 ● Spraakmaken. 22.25 Avondoverdenking. 22.40 Politiek Weekoverzicht. 22.50 Nocturne: het Amsterdams Kamerorkest o.l.v. M. Voorberg. 23.00 Rondom het Woord. 23.25 ● Jazztime.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur.

7.11 Ochtendgym. 7.20 Op blote voeten, spelprogr. 8.11 Radiojourn. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Je moet niet leven want daar krijg je kanker van. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radio Lawaaipapegaai. 10.10 Arbeidsvitaminen. Populair verzoekplaten programma. 11.03 Radiojournaal. 11.30 Rondom twaalf, gevarieerd programma. 12.30 Y'al come, country and Westernmuziek. 13.11 Radiojournaal. 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Middagje Avro, gevarieerd programma. 17.00 ● 13-speciaal-cabaret, jeugdprogr. 17.40 De politie nu. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojourn. 18.20 ● Lichte muz. 18.30 Kleur, informatie programma. 19.00 Sportpanorama. 19.40 Eigen baas, informatie programma. 20.05 ● Don Carlos, opera van Verdi Akte I en II. 21.49 ● Radio Filharmonisch Orkest, moderne muziek. 22.00 Aspecten, kunstrubriek. 23.20 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Vaak 's ochtends. 9.03 ● De Hugo van Gelderen show. 11.03 Gerard de Vries draait op verzoek. 12.03 ● Boter, Klaas en prijzen. 14.03 ● Polderpopparade. 16.03 ● Europarade. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.02 ● Poster. 20.02 ● Ferry Maat's soul show. 22.02 ● Nordring Festival: concert West-Duitsland. 23.02 Concert Zweden. 0.02 ● LP-werk. 10.2 ● De Nachtwacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00 en 14.00 uur.

7.02 ● Badinerie: klassieke muziek. 9.02 ● Aan woorden voorbij: gedachten ter overweging. 9.10 ● Admeto, opera van Händel, 1e akte. 10.15 ● Radio Kamerorkest: klassieke muziek. 11.00 ● Admeto, opera van Händel, 2e akte. 12.00 ● Rondom schilderijen. 14.02 ● Admeto, opera van Händel, 3e akte. 15.05 ● Kollage - van alledaags en zeldzaam.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Rondvraag. 19.20-20.00 Journaal van de kunst en zo...

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: van 7.30 t/m 18.30 uur elk half uur en om 1.30 uur.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Der Doppel-Axel. 9.30 Mister Morning. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo. 13.00 RTL – 12 Uhr Mittags mit Jochen. 15.00 Autofahrer unterwegs. 16.00 Haidys Rekordjagd. 16.30 Das Schlager-Quiz. 17.30 Hörergruss-Lotterie. 18.00 Oldies. 19.00 Superclub mit Oliver. 20.00 Immer mit der Ruhe mit Matthias. 21.00 RTL-Diskothek. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen met de juiste tijd. 7.10 De hitgolf van BRT-2 met hitrevue. 7.35 Splinternieuws. Showeditie. 8.10 Hallo.

Limburg: 10.03 De vrije teugel. Actuele vakantiehits. 11.00 Vluchtheuvel. 11.03 Koud buffet. 12.00 Variété van 12 tot 2. 12.30 Splinternieuws, middageditie. 12.35 Variété (vervolg). 12.45 Het schurend scharniertje. 12.50 Variété (vervolg).

Antwerpen: 14.00 Cappuccino, muziek zonder grenzen. 16.00 Splinternieuws namiddageditie. 16.05 Freewielen.

Brabant: 17.03 De kleinste keuze. Jonge tieners kiezen hun favoriete plaatjes. 18.00 Focus, gemeenschappelijk regionaal magazine. 18.15 Meer muziek. 19.10 Meer muziek (vervolg). 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 Jeugd '77 met: Toeternietoe, Amusementsprogramma in relax op jeugdformaat met luchtige presentatie en interventies over actuele mensen en gebeurtenissen.
21.00 Splinternieuws. 22.10 Prismamelodie. Een programma van populaire ernstige en lichte muziek. 23.00 De Nachtridder. Met liedjes uit alle windstreken. 23.45 Einde van de uitzending.

Economie vandaag

Indexcijfer

BONN – In West-Duitsland is het indexcijfer van de producentenprijzen (1970 is 100) de vorige maand blijven staan op 144,8. Ook in juni kwam er geen verandering in. In juli lag het 2,2 procent boven het peil van een jaar eerder en in juni 2,7 procent.

Pandbrieven

AMSTERDAM – De Westland-Utrecht Hypotheekbank heeft de uitgifte van zijn 8%-pandbrieven 1977 per 1982-1986 tegen 101% gestaakt. De afgifte van de 7,75% pandbrieven 1976 per 1982-1985 a pari blijft gehandhaafd, aldus de bank.

Daggeld

AMSTERDAM – Het officiële tarief voor daggeld is verlaagd van 3,75 naar 3 procent wegens een verruiming van de geldmarkt door onder andere rijksuitkeringen.

Karton

GRONINGEN – Op 15 september gaat bij de karton- en kartonnageindustrie Ceres BV te Oude Pekela de eerste produktie van start van kartonnen huizen. In eerste instantie is de bouw van tien woningen gepland.

Marina

LONDEN – British Leyland zal maandag de produktie van de „Marina" in haar fabriek in Cowley hervatten. De produktie moest worden gestaakt omdat er geen startmotoren meer voorradig waren.

Winst

AMSTERDAM – Bij de Westland-Utrecht Hypotheekbank NV is de gang van zaken ook in het tweede kwartaal van 1977 voorspoedig geweest. De nettowinst bedroeg ƒ 22,5 miljoen tegen ƒ 12,7 miljoen in de eerste zes maanden van 1976. Het bedrijfsresultaat bedroeg ƒ 53,6 miljoen over het eerste halfjaar van 1977.

Martinair

SCHIPHOL – De luchtvaartmaatschappij Martinair Holland heeft in het eerste halfjaar van 1977 22.442.000 kg vracht getransporteerd, wat een stijging van 17,1 procent betekent ten opzichte van dezelfde periode in 1976.

China

HONGKONG – De Volksrepubliek China heeft haar handelsbalans over 1976 afgesloten met een overschot van 1,11 miljard dollar. Deze schatting is afkomstig van de Bank Of America. In 1976 werd een tekort van 455 miljoen dollar geboekt.

Record

LONDEN – Buitenlandse ondernemingen hebben in 1976 recordopbrengsten ontvangen van hun investeringen in Groot-Brittannië. Deze stegen van 615 miljoen pond in 1975 tot 1045 miljoen pond vorig jaar.

Holland Sea

DEN HAAG – Introductie van het aandeel Holland Sea Search NV ter beurze van Amsterdam zal worden overwogen zodra hiertoe meer aanleiding bestaat wat vooral verband houdt met succes bij verdere boringen, aldus directeur G. de Koning in het jaarverslag. De aandelen worden nu verhandeld op de incourante markt.

Somalië

MODAGISCIO – Somalië en de Sovjetunie hebben een akkoord voor technische en economische samenwerking getekend. Beide landen zullen samenwerken op het gebied van de landbouw, cartografie en scheepvaart.

NBM

RIJSWIJK – Voor 1977 verwacht NV Verenigde NBM-bedrijven (bouw, handel en industrie) dat het aantal sectoren van het concern voldoende kansen krijgt om de resultaten te verbeteren of te evenaren. Interne efficiencymaatregelen zullen daartoe moeten bijdragen.

Stijging

AMSTERDAM – In de eerste vijf maanden van dit jaar zijn ongeveer 80.000 hypothecaire geldleningen op onderpand van woonhuizen verstrekt tot een totaalbedrag van 8,5 miljard gulden. In de eerste vijf maanden van '76 werden 65.600 hypotheken gesloten voor 5,7 miljard gulden.

Fokker

SCHIPHOL – Fokker ziet erg goede mogelijkheden in Brazilië. Na een reis van verkoopdirecteur Buley, komt Fokker tot de conclusie dat er voor de VFW 614, de F27 en F28 en in een later stadium misschien ook voor de F28 super duidelijk belangstelling bestaat.

Statistisch overzicht van de Gemeenschap verschenen

Nederlandse apothekers in minderheid in EEG

BRUSSEL – Luxemburg heeft in de EEG het grootste aantal personenauto's per duizend inwoners, maar het kleinste aantal artsen. In Nederland reden op 1 januari 1975 ruim 3,5 miljoen auto's, dat wil zeggen 257 op elke duizend inwoners. Het gemiddelde voor de hele EEG was 266 per duizend inwoners. Turkije staat onder aan de lijst met 6 auto's, gevolgd door de Sowjetunie met tien en Griekenland met 39.

In de negen landen van de Gemeenschap zijn gemiddeld 168 geneeskundigen per honderdduizend inwoners. Italië staat aan de kop met 199, gevolgd door Duitsland met 184, België met 176, Denemarken met 163 en Nederland met 149. In Nederland zijn minder apothekers dan in enig ander land, acht per honderdduizend inwoners.

De meeste teeveetoestellen vindt men in Engeland, namelijk 315 per duizend inwoners, gevolgd door Denemarken met 308 en West-Duitsland met 305. Deze cijfers zijn verstrekt door het statistisch bureau van de Europese Gemeenschappen in het zojuist verschenen statistisch overzicht.

CDA Kamerleden Bremen en Van der Linden

Spoedberaad met de minister over Limburgse bedrijven

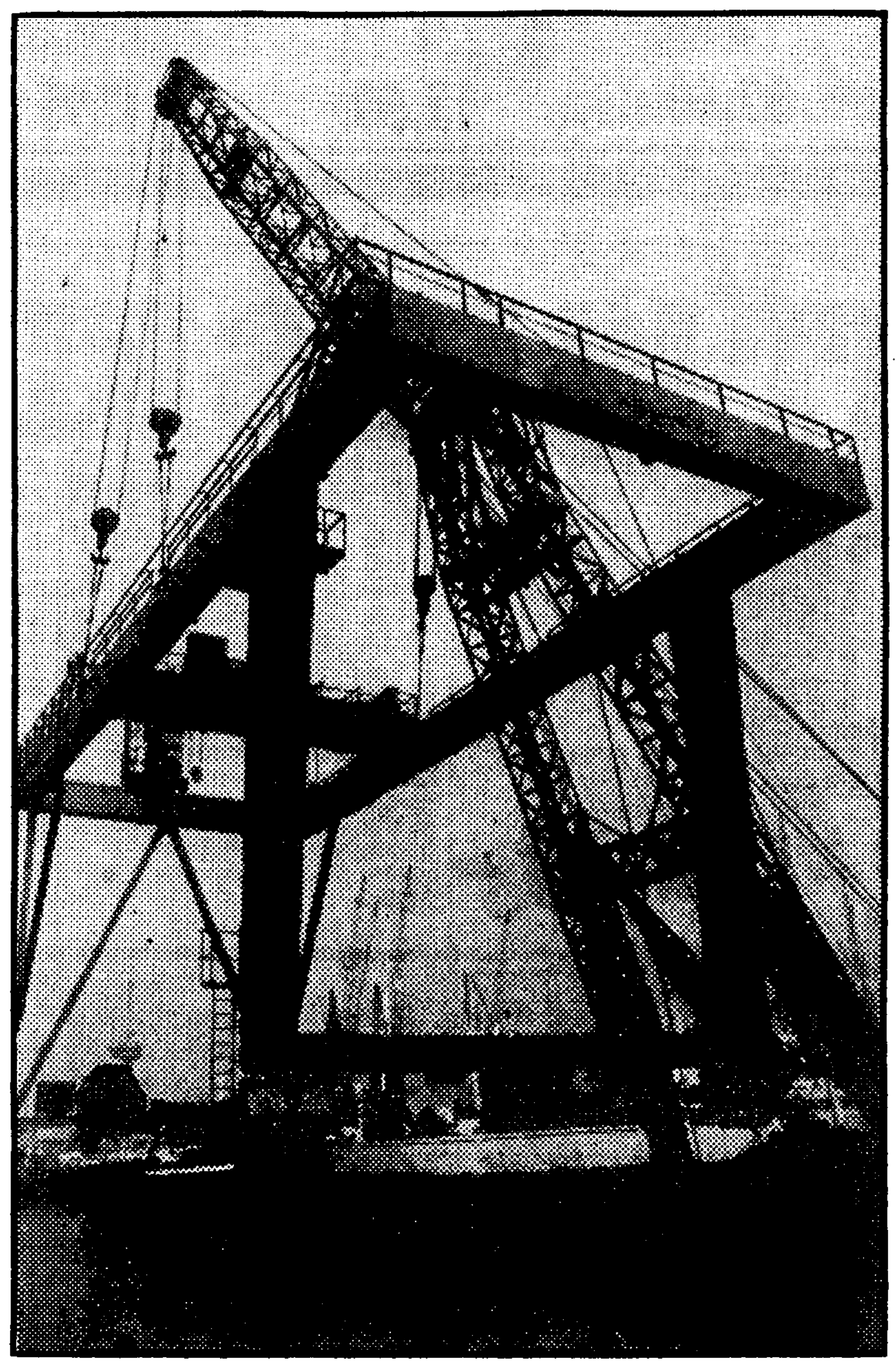
HEERLEN – De Limburgse CDA Kamerleden Wiel Bremen en Rene van der Linden willen een spoedoverleg met minister Lubbers van Economische Zaken over de gang van zaken bij vier Limburgse bedrijven. Het stellen van schriftelijke vragen vinden de twee parlementariërs niet de meest effektieve weg om volledig ingelicht te worden.

Bremen en van der Linden willen van de minister weten hoe de toekomst voor Stork Kerkrade en Stork Boxmeer eruit ziet. Zij willen met name ingelicht worden over plannen van het VMF Stork concern om in Boxmeer te centraliseren ten koste van Kerkrade en Dongen.

Verder willen zij met minister Lubbers van gedachten wisselen over de ontwikkelingen bij Vredestein in Maastricht. „Het management wordt bij de vestiging in Maastricht weggehaald en naar de nieuwe vestiging bij Arnhem gebracht. In Maastricht blijft dan alleen produktiepersoneel achter. Wij zouden graag willen weten welke consequenties dit voor de werkgelegenheid in Maastricht heeft", zegt Rene van der Linden.

De twee Limburgse Kamerleden willen ook op de hoogte gesteld worden van de gevolgen die de overneming van Helio Repro Service in Kerkrade door het Antwerpse bedrijf de Schutter met zich meebrengt. Er moeten mensen afvloeien en er dient gesaneerd te worden. De kamerleden willen weten hoe de overneming tot stand gekomen is en wat de alternatieven waren. Tenslotte willen de twee Limburgers dat enkele onduidelijkheden uit het accountantsrapport over Holland United uit de doeken worden gedaan. De rol van enkele beleidsfiguren is volgens Bremen en Van der Linden niet geheel duidelijk. Zij willen weten wat er met het overheidsgeld is gebeurd. Over dit laatste bedrijf zijn eerder deze maand al schriftelijke vragen gesteld door de PvdA kamerleden Konings en Wöllgens.

DEN HAAG – De Tweede Kamer dient met de meeste spoed geïnformeerd te worden over de komende reorganisaties bij het Koninklijke Scholten-Honig-concern (KSH). Aldus het Tweede-Kamerlid Beumer (CDA) in aan minister van der Stee van Landbouw gestelde schriftelijke vragen.



In de Rotterdamse haven is een transcontainer in gebruik genomen. Het is een kraan, die 120.000 kg weegt en een hefvermogen van 45 ton heeft. Het gevaarte is bedoeld om containers over te laden.

Provincie verwerpt bezwaarschriften

DSM mag centrale Emma uitbreiden

HEERLEN – DSM krijgt een hinderwetvergunning om de Centrale Emma uit te breiden. Gedeputeerde Staten zijn niet van plan de bezwaarschriften te accepteren.

DSM bouwt in Treebeek een aardgasstation en opslagtanks om de electriciteitscentrale van de Emma te kunnen blijven stoken. GS zijn van mening dat de meeste bezwaarschriften – en er waren er heel wat ingediend – weerlegd kunnen worden. Bovendien dient DSM zich te houden aan een serie voorschr ften, aldus GS, en dan valt het met de overlast wel mee.

De bezwaren van de omwonenden hadden betrekking op het gevaar van vervoer van licht ontvlambare stoffen van Geleen naar Treebeek. De inwoners van Treebeek voelen er niets voor dat afvalstoffen uit Geleen in Hoensbroek verbrand moeten worden en dat de lucht verontreinigd wordt. De inwoners vinden dat te weinig voorzieningen zijn getroffen om de uitworp van zware metalen te beperken en dat er te weinig maatregelen zijn getroffen om de geluidsoverlast te beperken en dat DSM verplicht moet worden om alle gegevens van de centrale openbaar te maken.

GS vinden dat het transport niets met de hinderwetvergunning te maken heeft. Alle stoffen verbranden zo goed als helemaal en er worden geen milieubelastende stoffen uitgeworpen.

De geluidsoverlast neemt niet toe en openbaar maken van gevens is niet nodig.

Korter werken bij Philips

EINDHOVEN – Philips zal dit jaar meer werktijdverkorting moeten toepassen dan het concern aan het begin van dit jaar dacht. Toen was de schatting 2000 manjaren, nu is de raming 2700 manjaren. Dit is dan overigens nog fors minder dan vorig jaar, toen de werktijdverkorting bij Philips over de gehele wereld 3400 manjaren beliep. Het accent ligt in ons land. Hier zijn al werktijdverkortingen aangevraagd en in uitvoering, met name in Terneuzen.

Deze tegenvaller is het gevolg van een economische ontwikkeling die minder gunstig is dan bij Philips werd verwacht. De vertraging in de economische groei kwam in het eerste halfjaar het sterkst tot uiting bij de consumentenartikelen, aldus de heer R. C. Spinosa Cattela, het lid van de raad van bestuur dat een toelichting gaf op de halfjaarcijfers. De omzet van de consumentenartikelen was gelijk aan die van de eerste helft van 1976.

Meer ontslagen bij AKZO

AMSTERDAM – AKZO zal kritisch bekijken of verliesgevende aktiviteiten wel langer voortgezet kunnen worden. Daarbij zal aan een verder verlies van arbeidsplaatsen niet zijn te ontkomen. Dit heeft dr. H. Kruisinga, lid van de Raad van Bestuur van AKZO gezegd in een toelichting op de halfjaarcijfers.

Nog niet bekend is hoeveel arbeidsplaatsen zullen moeten verdwijnen en in welke vestigingen maatregelen zullen moeten worden genomen. Er zal regelmatig nauw overleg gepleegd worden met ondernemingsraden en vakbonden.

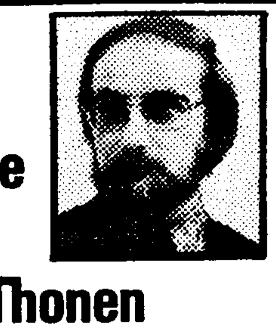
De uit de saneringsplannen voortvloeiende bezuinigingen zullen dit jaar oplopen tot 220 miljoen. In 1979 moet dit volgens plan vierhonderd miljoen zijn.

Technische kennis en geld importeren

Rusland heeft Westen nodig bij oliebron

WASHINGTON – In het komende decennium zal de olieproduktie in de Sovjetunie beginnen te verminderen en zal het land een bloedtransfusie in de vorm van financiering en technische kennis uit het Westen nodig hebben om nieuwe olievondsten tot ontginning te kunnen brengen.

Het afnemen van de produktie betekent dat de Sovjetunie klem zal komen te zitten tussen het voorzien in de eigen behoeften en verkopen van olie aan andere Oosteuropese landen enerzijds en het verwerven van harde valuta's voor het aankopen van goederen en technische kennis voor de olieproduktie van het Westen anderzijds. Volgens inzichten van de CIA kan de Sovjetunie omstreeks 1985 haar olieproduktie niet meer handhaven op tien miljard vaten per dag. Als de Russen nieuwe olievelden in Siberië gaan ontginnen zullen zij financiering van buitenaf en technische hulp uit het Westen nodig hebben. Volgens de CIA moet de Sovjetunie rekening houden met een verslechtering van de economische situatie en met moeilijkheden met andere Oosteuropese landen. Die landen zullen namelijk moeten bijdragen in de tekorten.



Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Berg-af

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs is het woensdag verder bergafwaarts gegaan. De tegenvallende cijfers van AKZO en Philips alsmede de vrees voor Unilever, die direct na beurs met haar cijfers kwam, drukten de koersen van deze concerns terug. AKZO begon ƒ 1,30 lager op ƒ 28, Philips verloor nog eens een halve gulden op ƒ 27,40, terwijl Unilver 80 cent goedkoper werd op ƒ 118,40.

Bij Kon. Olie speelde de daling van dit fonds in Wall Street een rol en het oliefonds werd in Amsterdam ƒ 1,60 goedkoper op ƒ 139,40. Hoogovens ging 50 cent omlaag naar ƒ 33,80, terwijl ook KLM ƒ 1,20 terug moest naar ƒ 115,80.

De staatsfondsen waren zwakker gestemd. Op de lokale markt ging het eveneens weer omlaag. Opnieuw moest de bouwsector terrein prijsgeven.HBG werd ƒ 3,50 goedkoper, Vandervliet-Wernink ƒ 2,50 en IBB-Kondor ƒ 3, maar ook Bredero en BAM verloren terrein. Ballast-Nedam kon zich echtr goed handhaven.

Mis was het weer bij KSH. De aandelen werden op een ƒ 1 lager niveau verhandeld, terwijl de convertibles 3 punten omlaaag gingen naar 49. Wereldhave was na de flinke stijging van de afgelopen tijd nu in reactie en noteerde ƒ 3,30 lager. In de voedingsmiddelensector waren ook Meneba en Wessanen behoorlijk op hun retour. Maar ook in andere sectoren kwamen flinke verliezen voor, zodat de lijst kan worden uitgebreid met onder meer Pakhoed,NDU enHagemyer. en Hagemeyer. daarentegen behoorde tot de weinige echt gevraagde fondsen, maar op een ƒ 20 hoger peil was er geen materiaal te krijgen.

Op de actieve markt schommelden de koersen van de internationale fondsen redelijk rond die bij opening. Unilever sloot op ƒ 118,50, hetgeen een verlies van deze beursdag betekende van 70 cent. De cijfers die direct na de laatste gongslag bekend werden, vielen de beurs erg mee, zodat in het onofficiële verkeer de koers snel omhoog ging en er spoedig voor de aandelen ƒ 121,– werd betaald.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):
AKZO 28.50/28.60 (28.50)
Kon. Olie 139.80/141.40 (139.60)
Philips 27.60 (27.50)
Unilever 120.50 (118.50)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,41	2,51
Engelse pond	4,15	4,45
Belgische fr (100)	6,70	7,00
Duitse mark (100)	103,75	106,75
Ital.lire (10.000)	26,50	29,50
Potugese esc. (100)	4,40	5,90
Canadese dollar	2,23	2,33
Franse fr. (100)	48,50	51,50
Zwitserse fr. (100)	100,00	103,00
Zweedse kroon (100)	54,25	57,25
Noorse kroon (100)	45,00	48,00
Deense kroon (100)	39,25	42,25
Oostenr. sch. (100)	14,74	15,04
Spaanse pes. (100)	2,75	3,05
Griekse drachme (100)	6,10	7,35
Finse mark (100)	59,25	62,25
Joegosl. dinar (100)	11,50	13,75

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	29,30	28,50f
ABN	309,50d	310,00
AmRo 20	65,90d	65,40
Deli-Mij	116,50	116,10
Dordtsche	175,00e'	173,40
Dordtsche Pr.	173,20	171,90
Heineken	116,50	116,30
Heineken H.	110,00	109,50
HAL Hold	93,00	92,10
Hoogovens	34,30	33,90f
HVA-Mijen	47,50	47,10
KNSM	89,50	88,10
KLM	117,00	116,00
Kon. Olie	141,00	139,60
Nat. Ned.	94,60	94,20
Ned. Lloyd	111,00	111,50
Ommeren	149,50	148,00
Philips	27,90f	27,50e
Robeco	181,00	180,50
Rolinco	129,50	129,00
Unilever	119,20	118,50

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	111,50	111,30
9.75 id 74	111,20	110,80
9.50 id. 76-1	108,50	108,20
9.50 id. 76-2	109,60	109,40
9.00 id. 75	107,20	106,90
8.75 id. 75	106,10	105,90
8.75 id. 75-2	105,20	104,90
8.75 id. 76-96	160,40	106,10
8.50 id. 75	140,80	104,60
8.50 id 75-2	105,00	104,80
8.25 id. 76-96	104,00	103,60
8.25 id 77-92	103,70	103,30
8.00 id. 69	103,20	103,00
8.00 id. 70-95	103,20	103,00
8.00 id 71-96	103,20	103,00
8.00 id. 70 I	105,00	105,00
8.00 id. 70 II	104,50	104,20
8.00 id. 70 III	104,20	103,90
8.00 id. 76-91	101,80	101,40
8.00 id. 77-97	101,90	101,60
8.00 id. 77-87	103,70	103,30
7.75 id. 71-96	101,001	100,70
7.75 id. 73-98	101,00	100,60
7.75 id. 77-92	100,90	100,50
7.75 id. 70-78	102,10	102,00
7.50 id. 69-94	100,00	99,80
7.50 id. 71-96	99,30	99,10
7.50 id. 72-97	99,3:	99,00
7.50 id. 71-81	102,00	102,00
7.20 id. 72-97	97,00	96,80
7.00 id. 66 I-91	98,90	98,60
7.00 id. 66II	98,70	98,50
7.00 id. 69-94	97,80	97,60
6.50 id. 68I-93	94,90	94,70
6.50 id. 68II	94,60	94,40
6.50 id. 68III	94,30	94,10
6.50 id. 68IV	94,00	93,80
6.25 id. 66-91	95,40	95,10
6.25 id. 67-92	95,40	93,50
6.00 id. 67-92	92,70	92,50
5.75 id. 65I-90	93,00	92,40
5.75 id. 65II	93,10	92,70
5.25 id. 64I-89	91,20	90,90
5.25 id. 64II	91,70	91,30
5.00 id. 64-94	87,30	87,30
4.50 id. 58-83	96,20	96,00
4.50 id. 59-89	88,60	88,30
4.50 id. 60I-85	95,10	94,90
4.50 id. 60II	87,00	86,80
4.50 id. 63-93	85,40	85,30
4.25 id. 59-84	94,60	94,30
4.25 id. 60-90	86,60	86,60
4.25 id. 61-91	85,60	85,50
4.25 id. 63I	84,00	83,90
4.25 id. 63II	83,60	83,50
4.00 id. 61-86	93,00	92,70
4.00 id. 62-92	83,80	83,60
3.75 id. 53-93	81,40	81,20
3.50 id. st. 47	76,30	76,30
3.50 id. 53-83	93,00	93,00

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	74,60	74,00f
8.75 ABN	116,00	116,00
6.00 ABN	126,00	126,00
6.75 AmRo73	99,30	99,25
5.50 AmRo	186,50	185,00
8.25 BallNed.	126,00	126,00
8.50 Bos Kal.	117,90	117,90
6.25 Buhr T	107,00b	108,00
7.25 Furn. 73	92,90	93,50
4.75 Gelder	97,70	97,70
5.75 Gist-Br.	93,80	94,00e
7.25 H'meijer	99,50	99,50
5.25 Hoogov.	–	–
7.50 IHC Holl.	87,00	87,00
7.25 Kappa73	94,00e	94,00
6.50 Kluwer	–	125,00
8.75 KNSM	103,40	103,40
8.75 KBB	106,80	106,90
5.75 KLM	97,00	95,50
7.75 K.N.Pap.	110,50	110,10
7.25 KSH 73	52,00	51,00
7.00 Lyons N	79,50	78,80
7.25 M'intosh	89,00b	89,00b
9.00 Meneba	99,50	99,20
7.00 NBM-B	–	87,00
7.25 Nederh.	–	1,80
6.50 NBM	261,00	262,00
7.75 Nutricia	96,50	97,00
8.00 Nijverd.	89,90	89,80
6.50 Océ-Gr.	102,50	102,50
4.75 Philips	95,25	94,00f
10.00 Pont	–	107,00
7.50 Proost B.	96,60	96,70
6.50 Rolinco	84,50	83,00
6.50 id. 1000	–	85,30
8.00 Sanders	89,20	89,00
7.00 Skol Br.	96,75	96,75
7.00 Slav. Bk.	101,50	101,50
8.75 Stev. Gr.	119,00	118,50
9.00 VMF-St.	96,60	96,80
8.25 Vih. But.	95,90	95,80
7.00 W'sanen	93,30	93,30
8.75 W.U.Hyp	126,00	126,00

Binnenlandse Aandelen

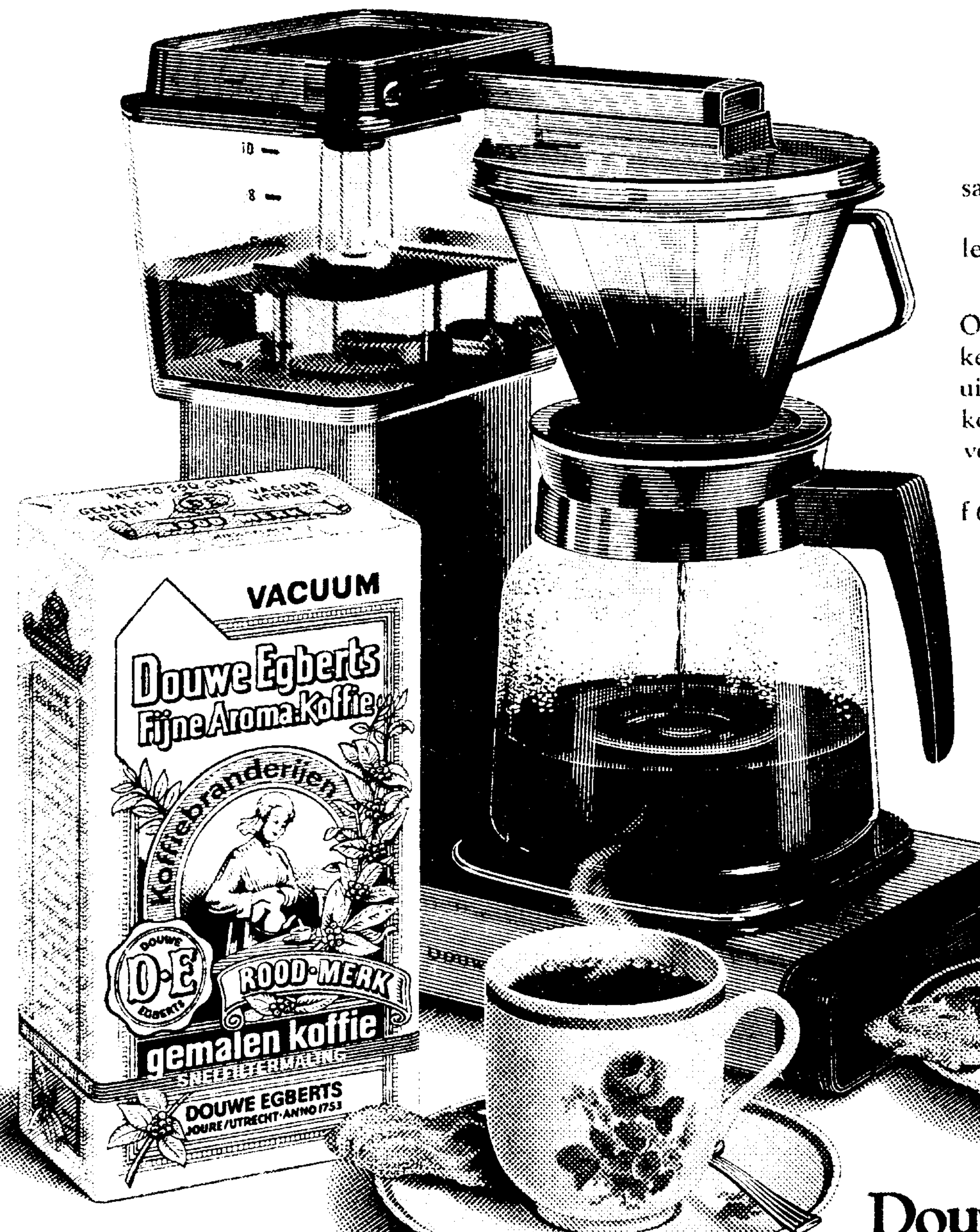
ACF	169,00	169,00
Ahog.-BOB	37,90	37,80
Ahold	92,50e	91,20
AMAS	7,60	7,60
AMEV	62,90	62,00
Amfas	87,50	86,70
Asd. Droogd.	85,80e	85,50
Asd. Rijtuig	193,50	194,00
Aniem Nat.	23,20e	23,10
Ant. Brouw.	202,00b	203,00b
Ant. Verf	150,00a	150,00a
Arnh. Schbw.	64,00	64,50
Asselberg	468,00	465,00
Ass St.R'dam	88,10	88,00
AUDET	420,00	418,00
Aut. Ind. Rt.	1530,00	1530,00
Ballast-N.	104,90	105,10
BAM	78,00	75,00
Batenburg	305,00	305,50
Beek van	69,00	68,00
Beers	75,50	75,50
Begemann	93,00a	92,00a
Bergoss	62,00	61,10
Berkel P.	106,50	105,50
Blydenst. C.	345,00	340,00
Boer Druk	180,00	177,00
Bols	62,10a	62,60
Borsumij W.	128,60	128,60
Bos Kalis	127,70	128,00
Braat Bouw	226,00	226,00
Bredero VG	1220,00	–
id. cert.	1180,00	1170,00
Bredero VB	287,00	282,00
id. cert.	279,00	273,00
Buhrm. Tett.	74,70	74,00
Calvé-D. cert.	166,00	168,00
id. 6 pct. cert.	–	–
Centr. Suik.	74,60	74,20
id. cert.	74,60	74,20
Ceteco	216,00	214,40
id. cert.	216,00	214,40
Chamotte	24,50	24,60
Cindu-Key	36,30	37,00
Crane Ned.	1035,00	1040,00e
Desseaux	52,00	51,50
Dikkers	56,00e	56,00
Dorp en Co	141,00e	140,00
Dr. Ov. Hout	306,00	308,00
Droge	1240,00a	1220,00a
Duiker App.	176,00	177,00
Econosto	37,20	37,00
Elsevier	226,00	222,00
id. cert.	225,50	221,50
EMBA	179,00	180,00
Ennia	111,80	111,00
Eriks	83,00	82,00
Fokker	26,80	26,50
Ford Auto	580,00	570,00
Fr.Gr.Hyp.	122,00e	121,20e
Furness	63,50	62,70
Gamma H.	40,90	40,60
id. 5 pct.	17,70	17,80
Gel. Delft c.	216,50	210,00
Gelder cert.	27,00	26,70
Geld. Tram	405,00	406,00
Gerofabr.	57,00	56,80
Giessen	172,00	171,00
Gist Broc.	55,10	54,00
id. cert.	55,10e	54,20
Goudsmit	126,50	126,50
Grasso	106,80	104,00
Grofsmed.	91,20	91,50
Hagemeijer	90,50	88,50
Hero Conc.	–	–
Heybroek	–	–
Hoek's Mach.	67,20	66,50
Holec	139,00	138,50
Holl. Bet.	96,50	93,00
Hunter D.	29,00	28,50e
ICU	86,00	83,50
IHC Holland	15,40	15,20
Ind. Maatsch.	206,00	206,00
IBB Kondor	73,00	71,00
Interlas	52,30	51,00
Internat. M.	47,90	47,00
Inventum	655,00	656,00
Kempen B.	85,00	85,00
Key Houth.	–	–
Klene S.	224,00	222,00
Kloos	120,50	120,00
Kluwer	77,00	76,00
KBB	–	75,00
id. cert.	74,40	73,30
id. 6 cum	14,00e	–
KNP	42,20	41,50
Krasnap.	124,00	124,00
KSH	15,50e	14,50
Kwatta	15,80	15,00
Landre Gl.	159,00	155,00
Leids Wol.	331,00	335,00e
Macintosh	56,80	56,40
Maxw. Petr.	160,00	158,50
Meneba	58,00	54,50
Metaverpa	2020,00b	2020,00b
MHV A'dam	50,20	50,20
Moeara En.	285,00	285,00
id. 1-10	3650,00	3610,00
id. 1-4	750,00	750,00
Mijnb. W.	755,00	755,00
Naarden	37,50	37,00
Naeff	75,70	75,00
Nat. Grondb.	51,00	50,20
NBM-Bouw	30,00	31,50e
Nedap	283,00	282,00
Ned. Bontw.	135,00e	143,00e
Ned. Crediet	49,80	50,40
Ned. Dagbl.	252,00e	244,00
id. cert.	622,50	607,80
NMB	166,70	167,50e
Ned. SHB	179,00	179,00
Netam	50,00a	47,80e
Nierstrasz	920,00	920,00
Norit	95,00	95,50
Nutricia GB	46,70	46,00e
Nutricia VB	47,00	46,00e
Nijverdal	40,00	38,70
Océ-Gr.	151,50	149,00
Ogem Hold.	28,60	28,40
Orenstein	240,50	240,50
OTRA	131,00	131,00
Oving-D-S	116,40	116,00
Pakhoed H.	85,00	83,00
id. cert.	83,80	82,00
Palembang	76,00	76,00
Palthe	50,50	50,00f
Philips	–	–
Pont Hout	222,00	218,00
Porcel Fles	105,00	107,00
Proost en Br.	172,00	168,00
Rademakers	325,00b	325,00e
Reesink	167,00	166,00
Reeuwijk	49,00	49,00
Reiss	160,00	–
RIVA	309,00	311,00
id. cert.	308,50	309,00
Rohte en Jisk	50,40	50,00
Rommenholl.	295,00b	290,00
Rijn-Schelde	62,80	62,10
Sanders	85,00	82,50
Sarakreek	60,50	60,00
Schev. Expl.	16,80	16,50
Schlumberger	850,00	850,00f
Schokbeton	1220,00	1190,00
Schuitema	168,00	165,00
Schuppen	383,00	380,00e
Schuttersv.	73,00	74,00
Slavenb. Bnk.	234,50	234,40
Smit Intern.	92,80	89,00
Stevin Gr.	114,20	115,00
Stoomsp. Tw.	50,20	50,10
Tabind Phil.	61,50	64,00
Telegraaf	94,70	94,90
Tilb. Hyp. Bk.	169,80	170,00
Tilb. Waterl.	365,00	365,00
Tw. Kabelf.	276,50	276,00
Ubbink	182,00	180,00e
Unikap	187,00	186,00
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	86,50	86,50
id. 6 pct.	75,00	75,00
Vd. Vliet-W.	91,50	89,20
Veneta	28,20	28,20
Ver. Glasf.	94,00	94,00
VMF	64,50	64,30
Ver. Uitg. mij	91,10	89,00
Verto cert.	20,70	20,10
Vezelverw.	145,00	148,00
Vihamij Butt.	65,30	65,30
VRG-GBZ	50,00e	49,50
Wegener C.	–	57,00
id. cert.	57,90	57,00
Wessanen C.	66,00	64,20
W.U. Hyp.	377,00e	375,00
Wolsp. Ede	102,80	101,00
Wyers	81,00	80,10
Wijk en Her	2230,00	2255,00

Buitenlandse Aandelen

All. Brew.	332,00	329,00
Br. Petrol	400,00	400,00
Gevaert Ph.	84,50	84,50
Hoechst	146,00	146,00
Hoesch	46,00	46,00
Imp. Chem.	175,00e	178,00e
Petrofina	–	–
Pye Hold.	205,00	209,00
Solvay	191,00	191,00
Un. Miniere	590,00	570,00
Akzona	38,20	38,00
Alcan	61,50	61,10
Amax Inc.	104,50	104,00
Am. Cyanam	63,50	63,50
Am. Motors	10,10	10,00b
Am. Standard	84,00e	85,00b
Am. Tel&Tel	157,50	158,00
Ampex Corp.	22,80	24,20
Anaconda	84,00	84,00
Asarco	40,80	42,00
Bell Teleph.	123,20	123,50
Bethl. Steel	57,50	55,50
Boeing Corp.	143,00	141,00
Bovis Corp.	1,70	1,65
Burroughs	177,00	176,00
Can. Pacific	43,20	43,00
Carl. O'Keefe	7,00	7,00
Celanese	113,50	112,50
Chrysler	37,60	37,10
Citicorp.	69,50	69,50
Cities Serv.	138,80	137,20
Colgate	60,80	60,60
Columb. Gas	77,00	77,50
Cons. Edison	58,00e	58,00e
Control D.	53,50	53,80
Curtiss W.	42,30	41,70
Dow Chem.	77,70d	75,90
Eastm. Kod.	152,40e	152,90
Exxon (10)	125,00	123,50
Ford Motor.	107,50	107,50
Gen Cable	32,00	31,20
Gen. Electric	135,10	135,50
Gen. Foods	83,50	83,00
Gen. Motors	161,60	161,00
Gilette	64,20	64,30
Goodrich	60,50	62,50
Goodyear	48,00	47,50
Gulf Oil	65,00	65,00
Husky Oil	59,50	58,60
Imperial Oil	49,00	49,00
IBM	680,00	680,00
Int. Flavors	51,20	50,00
Int. Nickel	55,00	53,70
Int. Tel en T.	81,00	81,00
Kennecott	63,50	63,00
Litton Ind.	31,30	31,20
Lockheed	41,50	41,00
Merck Co.	136,00f	136,00
National Can.	31,70	31,60
Nat. Dist.&C.	55,00	55,00
NCR Corp.	109,50	109,20
N.A. Philips	70,80	70,30
Occidental	63,80	63,50
Penn. Centr.	2,10	2,10
Pepsi Co	65,00	64,00
Ph. Morris	146,90	147,00
Philips P.	159,00	157,00
Polaroid	72,00	71,10
Procter&C.	204,80	204,80
RCA Corp.	70,70	70,00
Rep. Steel	57,60	57,10
Reynolds I.	167,00	167,00
Sears	76,50	75,00
Shell Can.	34,20	34,30
Shell Oil	158,00b	159,10
South Pac.	83,50	84,00
Sperry Rand	91,50	90,90
Standard Br.	68,50	68,50
Sterling Dr.	33,00	32,70
Studebaker	109,00	109,00
Sun Oil C.	112,00	112,00
Tandy Corp.	63,50	65,00
Texaco	72,70	72,70
Texas Instr.	226,50	229,20
Transam C.	38,30	38,20
Un. Carbide	117,00	113,20
Un. Pacific	125,70	124,40
U.S. Steel	125,00	123,00
Warner L.	67,00	66,50e
Westingh.	49,50	49,30
Woolworth	52,00	51,00
Dai-Ichi K.	259,00	259,00
Nippon Elec.	525,00	–
Pioneer El.	150,50	150,50
Sanyo Electr.	102,00	101,50
Sony Corp.	430,00	430,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Gezellig genieten van een geurig kopje Douwe Egberts koffie...



Koffie zet je met zorg... Omdat je koffie drinkt wanneer je samen bent. Met je vrienden, je man, je kinderen.

Dat zijn momenten vah gezelligheid. En dan is alleen de lekkerste koffie goed genoeg.

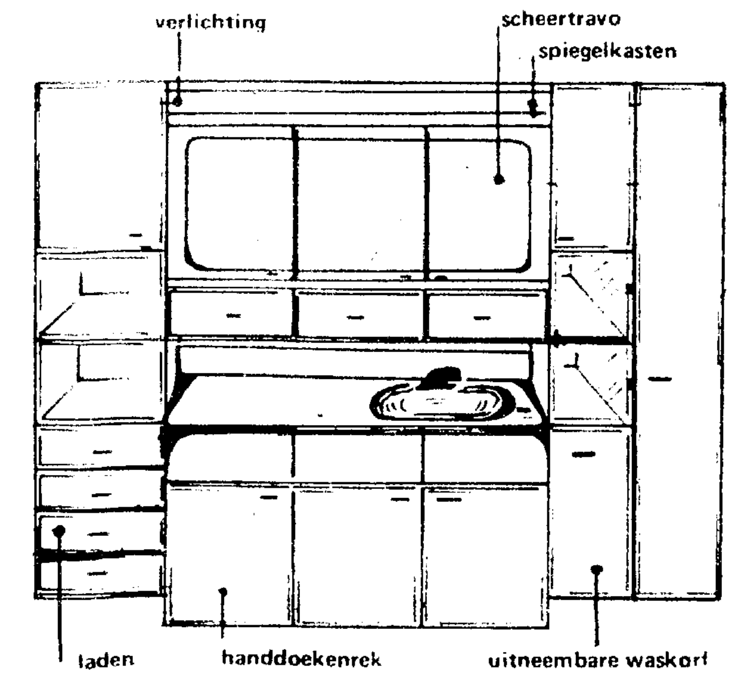
Geurige, vertrouwde Roodmerk. Van Douwe Egberts.

Oók van Douwe Egberts: de nieuwe Excellent-10 met de unieke keuzeschakelaar. Met deze grote 10-kops snelfilterautomaat - uitgevoerd in goudkleurig aluminium - zet u nog lekkerder koffie. Want met de keuzeschakelaar stelt u de juiste zettijd in voor 2 tot 5 kopjes òf voor 6 tot 10 kopjes.

Op twee manieren verkrijgbaar: voor 4.000 punten + f 64,50 of voor 5.000 punten + f 57,-.

Douwe Egberts koffie... lekkere koffie.
(je weet dat 't goed is)

ALFINETTE BADKAMERMEUBEL



LEVERBAAR IN DE KLEUREN:
* Bahama - beige
* Mosgroen
* Badbruin
* Curry
* Blauw
* Zand
* Azalee

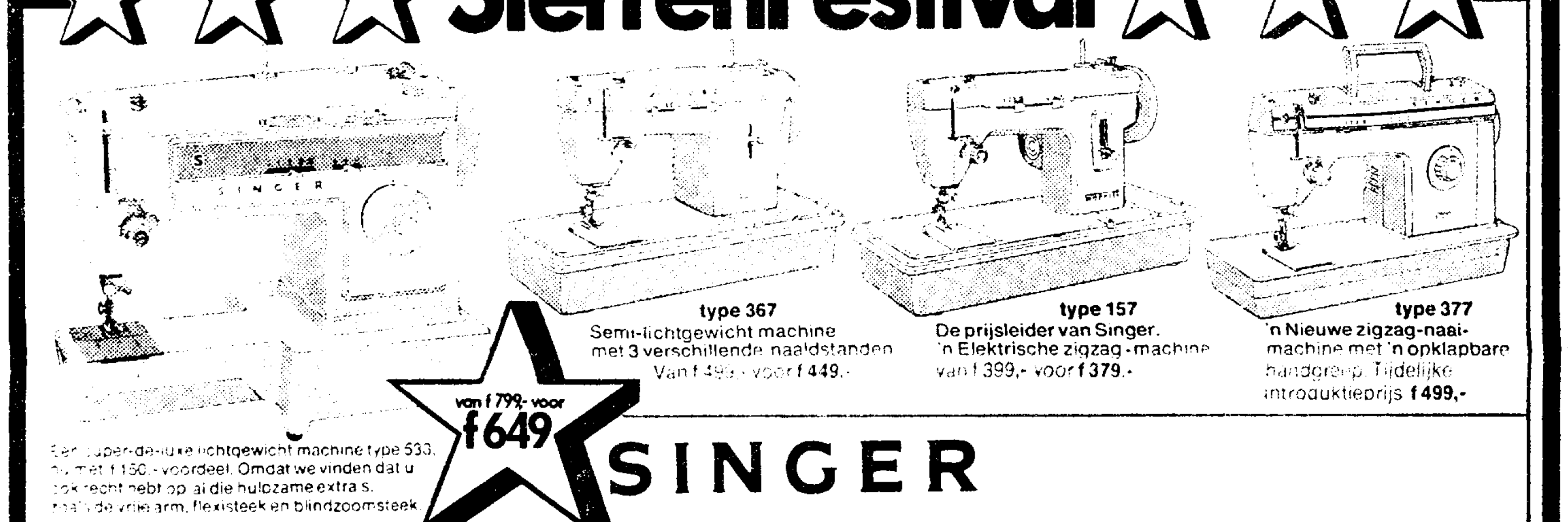
UITVOERING:
* Resopal watervast
* Compleet met
* Sphinx inbouwbak
* en kraan merk: grohe

Door een uitgebreid leverings - programma, zijn talloze uitvoeringen mogelijk.

FA. JAN OPREIJ
Rijksweg 63-72, MARGRATEN
Toonkamers geopend: ma. t/m vrijd. van 9 - 18 uur; dinsdag- en donderdagavond tot 20 uur; zaterdag van 9-14 uur

lid Alphagroep

☆☆☆ SterrenFestival ☆☆☆



Een super-de-luxe lichtgewicht machine type 533, nu met f 150,- voordeel. Omdat we vinden dat u ook recht hebt op al die hulpzame extra's, zoals de vrije arm, flexisteek en blindzoomsteek.

van f 799,- voor **f 649**

type 367
Semi-lichtgewicht machine met 3 verschillende naaldstanden
Van f 499,- voor **f 449,-**

type 157
De prijsleider van Singer. 'n Elektrische zigzag-machine
van f 399,- voor **f 379,-**

type 377
'n Nieuwe zigzag-naaimachine met 'n opklapbare handgreep. Tijdelijke introduktieprijs **f 499,-**

SINGER

Nieuwe Singer naaimachines met Singer service alleen verkrijgbaar bij de echte Singerwinkel.
Heerlen: Saroleastraat 40, tel. 715687. **Sittard:** Markt 3, tel. 2604. **Maastricht:** Markt 57, hoek Muntstraat, tel. 13321. **Hoensbroek:** Hoofdstraat 14-16, tel. 215685.
Kerkrade-West: Naaimachinehuis De Veen, Akerstraat 186, tel. 412320.

GELDLENINGEN ZONDER ONDERPAND MET UNIEKE LANGE LOOPTIJDEN. VOOR ELK DOEL.
Voor iedereen.

nieuw

Enkele voorbeelden

bedrag	48	60	72	84	96
5.000,–	139	118	104	94	86
7.500,–	204	172	151	136	125
10.000,–	268	227	199	179	164
15.000,–	398	335	293	263	241
20.000,–	526	444	388	348	318
25.000,–	645	540	470	420	382
30.000,–	773	647	562	502	457

tarieven onder voorbehoud.

Tussenliggende en hogere bedragen mogelijk.
Afhandeling per post door het hele land
Bellen is voldoende Regeling meestal binnen 24 uur

de geldwinkels
tel. 04750-15132
Uw intermediaire
Hoofdkantoor ROERMOND
Kapellerlaan 90

Eindhoven 040-420816
Weert 04950-21331
Den Bosch 073-135437
Sittard 04490-8571
Heerlen 045-720080

WIJ VERSTREKKEN U MOEITELOOS 10 × UW NETTO SALARIS.

Wilt u GELD lenen??

P.L. t/m 60 maanden en alle soorten financieringen. Beter-woning kredieten t/m 96 maanden (ook voor huurwoning). Voor eigen huisbezitters (mits overwaarde) langlopende leningen t/m 180 maanden.

enkele voorbeelden	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.
ƒ 12.500,–	ƒ 281,39	ƒ 202,83	ƒ 176,64
ƒ 17.500,–	ƒ 390,15	ƒ 280,38	ƒ 243,51
ƒ 22.500,–	ƒ 498,91	ƒ 357,53	ƒ 310,39
ƒ 27.500,–	ƒ 607,66	ƒ 434,86	ƒ 377,26

Bovengenoemde kredieten zijn snel te realiseren (dus snelkredieten). Tot ƒ 20.000,– kwijtschelding bij overlijden en zodoende geen bijkomende kosten voor verzekeringen. Gunstige tarieven, geen loktarieven maar wettelijke. Mits goed betaald kunnen elders lopende leningen worden overgenomen. Geen behandelingskosten. De afwikkeling is discreet en snel. Uiteraard verstrekken wij ook LAGER, TUSSEN en HOGER LIGGENDE BEDRAGEN ook is het mogelijk de TERMIJN van aflossing te bepalen v.a. 12 MAANDEN.

Wij bemiddelen voor meerdere banken.

Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
Ook na 18 uur en op zaterdag
tel. 045-211668
ASSURANTIËN H. M. GEURTS B.V.

TE KOOP AANGE

Dames grijp de win Alléén augustus bontma 30% korting, met gara Nu eerste keus uit volle kollektie 1977, a.s. winter betalen. Desgew. zeer pele kredietservice. Gro goedkoopste bontzaak Nederland: DE BONT NING, Hooghuisstr. 3 (z van de Rechtestr.), E hoven-C., tel. 040-44.7 Bij koop reisgeld terug benzine).

Te k. AANHANGWA vanaf f 300,-, Handelsw Susteren.

ORGELS en alle muz instr. Ook occas. Stalm Music H'broek, tel. 21425

Voor gebr. NAAIMAC NES is uw adres Pfaff, maplein 3, Heerlen. garantie en event. g betaling.

WEEGSCHALEN - Kas ters div. occ. voorradig. tex B.V., Nuinhofstraat Nuth, tel. 04447-2880, b 04405-2000.

CASH AND CARRY prij aardappelen ƒ 0,25 p. kg., witte savoye, spits en chin. ƒ 0,50 p. kg., koolraap 3 v. p. kist ƒ 4,50, tomaten ƒ 1,2 kg. p. kist ƒ 5,- k.k. 3 v. ƒ 1,2 doos ƒ 4,50, asperges ƒ 4,50 kg., diepvriesboontjes, spek snijbonen alles ƒ 1,50 p. kg. pels en peren ƒ 1,25 p. kg. amantstr. 7, Hrl. vlakbij tonde Loven, tel. 045-722786

Part. biedt ANTIEK aan weggeefprijzen aardew schilderijen, klokken, kop werk enz. Te veel om op noemen. Adres: Gringelstr Hrl., tel. 045-717340.

Antieke LOUIS XV-slaap mer (compl.), tel. 045-717340

Te k. DAMES- en herensal omg. Hrl. in Limburg. Gesch echtpaar, vrij lage huur, n.o.t.k. tel. 045-416095.

Te koop aangeboden VEL BRANDSTENEN, franco th bezorgd, tel. 045-722028.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt v.a. ƒ 34 Radio Frank BV, Bokstraat Heerlerheide, tel. 213432.

Te k. L.P.L. KLE BEELD/VERGROTINGSAP niet gebr., ƒ 100,-, na 18 u Schoolstr. 31, Ubachsberg.

Te koop FORD Escort com met gasinst. stereo. trackcassetterec. 4 ls bwjr. ju '73, Bleyerheiderstr. 168, Ke rade, Prijs ƒ 5400,-.

GASHAARD M Bernard G fornuis M. Dordrecht. Ge verwarming M. Pelgr Schachtstr. 95, Hoensbroek 18 uur.

Te k. eikenhouten KINDE BEDJE m. hemel. ƒ 17 vloerkl. beige marokkaan 2 mtr. 3 jr. oud ƒ 750,- kinder tev. wandelw. ƒ 50,- matr schuimrubber, 140x190 ƒ 3 en 2 kinderjasjes z.g.a.n. 1½ 2 jr. ƒ 35,- p. st., 2 autohoo steunen ƒ 15,-, te bevr. na uur v. Dijk, Milleveld 4, V rendaal, tel. 04446-1497.

Te k. KEGELBAAN me Joka, volautomatisch. Mar niestr. 147, Hoensbroek.

Kleuren T.V. grote sort. Philips tiptronic teruggenom v.d. bank ƒ 895,-, Nordmen 67 cm. grootb. z.g.a.n. ƒ 750 Philips grootb. electro ƒ 345,-, Grundig zw. wit v transistor z.g.a.n. ƒ 195,-, Gru dig kl. t.v. zeer mooi ƒ 600,- wit t.v. pr. spelend m. gar. 65-85. Fa. Curvers, Dr. Cals 23, (Station) Schaesberg 045-312091.

Te k. AANHANGWAGEN, V lingsweg 43, Heerlerbaan.

Te k. modern dralon BAN STEL (hoekcombinatie p fauteuil) met losse kussen Demhof 2, Hoensbroek (zwembad) na 18 uur.

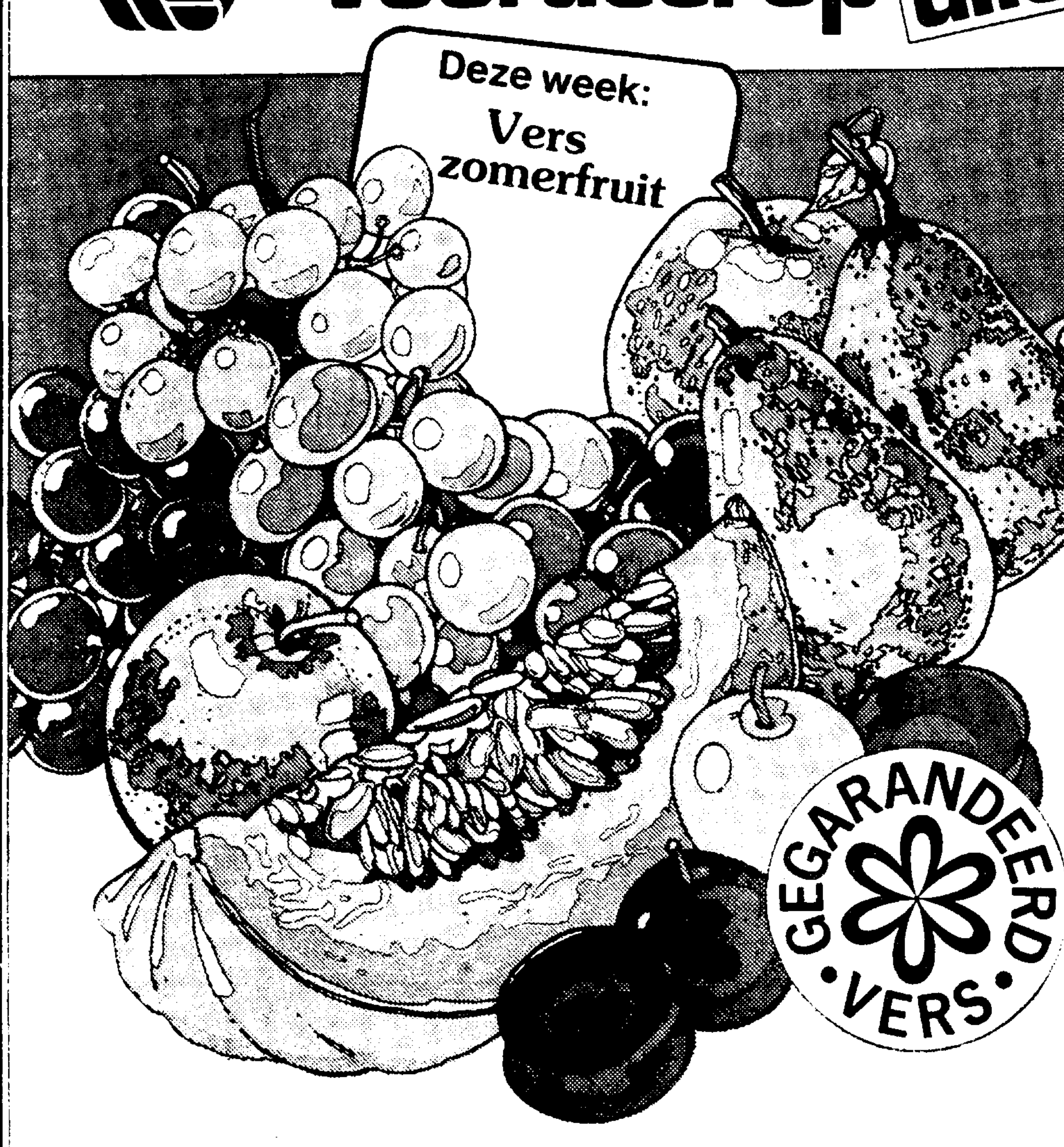
Marokkaans KARPET, 3 lang, 3 m breed, ƒ 1400. Kapp telstr. 13, Ubach o. Worms.

Te k. prima kwal. nieuw AARDAPPELEN, H. Mennen Aan de Kerk 2, Amstenrade.

Wegens opheffing van bedr WINKELINVENTARIS koop. Heerlenseweg 27- Schaesberg, tel. 045-313261.

Voordeel op alle fronten bij Vroom & Dreesmann

Deze week: Vers zomerfruit



GEGARANDEERD VERS

Regina druiven
Bakje à ± 1000 gram **259**

Clapp's favourite peren
Om van te watertanden. Per 1.000 gram **198**

James Grieve
Een heerlijke handappel. Per 1000 gram **259**

Grote sappige perziken
8 Stuks, minimaal 1250 gram **298**

Spaanse honingmeloen
± 1000 Gram, per stuk **159**

Pruimen
Rijp en sappig Per 1000 gram **198**

DE VLEESCHHOUWERS
„uw ouderwetsche slager"



BOTERZACHTE BIEFSTUK PER 250 GRAM **575**

GEHAKT HALF-OM-HALF PER 500 GRAM **329**

MAGERE ROSBIEF OF ROSBIEFLAPPEN PER 500 GRAM **775**

Geldig t/m zaterdag 20 augustus a.s.

MERKBAAR GOEDKOPER

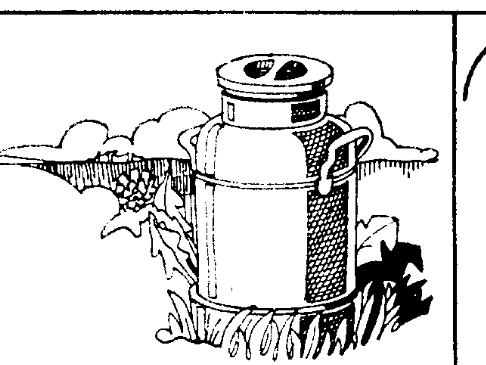
Stella Artois
„Special Dutch"
Fles à 0.3 liter
3 Stuks nu **95**

Vin de France
Rouge, rosé of blanc
Literfles nu **310**

Onze vrije prijzen van Douwe Egberts

Zilvermerk	~~645~~	voor	575
Roodmerk	~~632~~	voor	565
Paarsmerk	~~598~~	voor	535
Pickwick theezakjes	~~176~~	voor	139

VERSE ZUIVEL



Slagroom
1/4 liter ~~173~~ **139**

Roomboter
Pakje à 250 gram ~~219~~ **205**

Belegen goudse kaas
Per 500 gram ~~445~~ **400**

DE SMICKELHOEK

Fijne pâté leverworst
Per 100 gram ~~79~~ **65**

Artland Katenspeck
Per 100 gram ~~129~~ **109**

Rauwe ham
Per 100 gram ~~192~~ **165**

Vers braadkuiken
per 500 gram 645 **598**

KASSAKOOPJE

Gevulde koeken
Pak à 4 stuks ~~115~~ **85**

VROOM & DREESMANN

HUIZEN

Te koop gevr. BOUWGROND voor recreatiedoeleinden in Nederland, België en Luxemburg. Inl.: Dhr. Bernardi, Buttingstr. 24, Hoensbroek. Tel. 045-214804. x

Te koop omg. BRUNSSUM geren. halfvrijstaand woonhuis met ca. 1000 m2 grond. Ind.: woonkamer (45 m2) m. parketvl. en open haard, keuken, 4 slaapkamers, ligbad, 2 douches, in tuin zwembad (8x4). Grote garage. Gunstige ligging bij hei en bos. Vrpr. f 250.000,-. Makelaardij Hendriks BV, Burg. de Heselleplein 22, Heerlen, tel. 045-714315.

Café-pand te k. met INVENTARIS, omg. Geleen. Vr.pr. f 165.000,-. Br. o. no. G 101 LD Geleen. x

BOERENWOONHUIS te k. gevr. voor op te knappen. Opgave prijs en ligging. Br. ond. no. 2297 L.D. Hrln. x

Te koop gevraagd WOONHUIS omg. Brunssum, Schinveld, Waubach met oprit en tuin. Bellen na 20.00 uur, tel. 045-[illegible]

Gemeente KERKRADE te koop nieuw vrijstaand luxe landhuisje. Binnen enkele maanden vrij. Koopprijs f 215.000,- br. o. nr. 2411 L.D. Hrl.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Horstink Brunssum BV, Bem. Buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

Plannen om uw WONING te verkopen? Voor onze cliënten, veelal gezinnen uit het westen en noorden van ons land, die i.v.m. tewerkstelling Zuid Limburg als domicilie is aangewezen, zoeken wij geschikte woningen en bungalows. Belangrijk! Geschikte objecten worden direct aangekocht. Aanbiedingen aan M.B.K. VASTGOED BV Hoofdstraat 53 Amstenrade. Tel. 04492-1271. x

DIREKT te koop gevraagd voor geldbelegging: er bestaat belangstelling voor aankoop van landhuizen, bungalows, woonhuizen, objecten, etagewoningen annex winkelpanden. De eigenaar kan, indien gewenst, na verkoop het pand als huurder. Inlichtingen aan: M.B.K. VASTGOED B.V., Hoofdstr. 53, Amstenrade. Tel. 04492-1271. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237. x

UW WONING VERKOPEN! Voor ca. 300 gegadigden waarvan vele uit het westen van het land, welke door werkgever worden overgeplaatst naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 50.000,- t.m. f 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Postbus 129 Hoensbr. Tel.: 045-211668. x

BUNGALOWS, landhuizen en woningen te koop gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000,-. Aanbiedingen aan Ozek b.v. Onr. Goed. Stationsstr. 21, Heerlen. Tel. 045-715642. x

PALMOLIVE SHAMPOO GOLD

KRUIDEN, EI of ANTIROOS

van 295 voor

PRIJZENSLAG

CO-OP MAALTIJDEN-SOEP — 159

HAK WITTE BONEN in tomatensaus — 139

OMO DRAAGKARTON 2 KILO van 675 voor — 585

KOFFIE-FILTERZAKJES NR. 2 — 149

CITROEN VAATWAS 1/1 liter van 98 voor

KROEPOEK LANGGEBAKKEN

BLUE BAND MARGARINE

CO-OP SERVETTEN WIT 100 STUKS

CELTONA TISJOE TOILETPAPIER 4 rollen van 295 voor — 179

UNOX KIPPE- of RUNDVLEES in bouillon van 285 voor

8 x 4 DEODORANT-SPRAY Van 425 voor — 298

PEIJNENBURG ONTBIJTKOEK — 109

MAGERE YOGHURT MET VRUCHTEN DUO PAK van 106 voor — 85

DE CHEFSLAGER IS TROTS OP ZIJN KWALITEIT !

VARKENSFRIKANDEAU ZEER FIJNE	500 gram	625
NASI of BAMIVLEES	500 gram	545
HAMSCHIJF MET BEEN	Hele kilo	695
SOEPVLEES MET BEEN	500 gram	295
FLEISCHWURST "ARTLAND"	100 gram	79
GEGRILD SPEK	100 gram	119
PARIJZER BOTERHAMWORST	150 gram	99
SCHOUDERHAM	100 gram	
BABYSACHS Per stuk	200 gram	155

Uit eigen bakkerij!

BOERENSTERRE 800 gram van 167 voor	147
GROTE APPELVLAAI Van 685 voor	600
ABRIKOZENVLAAI Middel van 450 voor	398

DIEPVRIES-KNALLERS SPINAZIE

KABELJAUW VISSTICKS 10 STUKS VAN 165 VOOR

CO-OP KWALITEITSGARANTIE

KASSA-SPETTERS

JAQUES CHOCOLADE 3 stuks van 225 voor	159
COTE D'OR CHOCOTOF Baal 169 nu	135
FRIESENGOLD SPRITS Van 169 voor	139
KANO'S Per pak van 140 voor	115

CO-OP dat bent Uzelf

VERS VOORDEEL

SPOTPRIJS

Prima aardappelen 5 kilo — 109

KOMKOMMERS Grote per stuk	59	UIEN Harde kilo	69
PRUIMEN Blauwe 500 gram	169	TOMATEN Export kilo	119

GELDIG IN ALLE CO-OP SUPERMARKTEN VAN ZUID-LIMBURG

verkwast uw geld niet.. gebruik Sadolins Sadotop of Sadodekk

AUTO'S & MOTOREN

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuid-Limburg

Donderdag 18 augustus 1977 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Roda

● *Hoofdbode May Mijnes had woensdag feitelijk een beetje de smoor in toen ir. Schlösser hem had verteld, dat de vergadering van de commissie voor ruimtelijke ordening en volkshuisvesting wel eens een latertje kon worden. Normaal kijkt May niet op een uurtje. Maar als Roda speelt is dat wat anders. De loco-burgemeester had met enig psychologisch inzicht al snel in de gaten waar de pijn zat. En omdat hij ook de kwaadste niet is adviseerde hij May Mijnes om tegen de tijd, dat hij naar Roda moest de fles met limonade maar in de vergaderkamer te zetten. „We helpen ons dan zelf wel". En dat deed May. Graag zelfs. Hij is nu ook supporter van de loco.*

Recht

● *Sjir Leunissen, de „tarzan" onder de Schaesbergse raadsleden, zat dinsdagavond aanmerkelijk rechter op zijn stoel dan normaal. Zijn vaste plaats is in de bocht van de tafel, die prompt onder het gewicht van Sjir pleegt door te zakken. Om te voorkomen, dat het met Sjir nog eens slecht zou aflopen had de technische dienst ter plaatse een nieuwe poot onder de tafel laten construeren. En dat had de keurig rechte houding van Sjir tengevolge.*

Rood

● *Nog niet iedereen is van vakantie terug. En tot de onbezorgde vierders behoren de families Jo Gubbels en R. Silverentand uit Nieuwenhagen. Zij sturen een kaart met vakantiegroeten uit Alphen aan de Rijn. Maar ze zijn ook in Den Haag geweest, waar ze met eigen ogen hebben kunnen constateren dat onze grote nationale politieke wielrijder Anne Vondeling door een rood licht peddelde. Ervaring blijkt dus ook niet alles.*

Hoog



● *Met de hoogwerker van de Heerlense gemeentebedrijven, de optilbare bak van waaruit nieuwe lampen in hoge lichtmasten worden gedraaid en andere acrobatische toeren uitgehaald, kun je inderdaad erg hoog komen. Dat heeft de jeugd ontdekt tijdens de open dag toen zij met de hoogwerker de lucht in mocht. Onder deskundige leiding, dat wel, van een personeelslid, dat in ieder geval geen last had van hoogtevrees. „Hij liever dan ik" zuchtte onze man van Palemig, die het al benauwd krijgt als ie op een stoel moet klimmen.*

Roos

● *Roos Smeijsters, die zich sinds kort, wettelijk althans, Roos Bolk-Smeijsters mag noemen, kreeg van de leden van de commissie van bedrijven, waarvan zij de charmante notuliste is, 17 rode rozen nadat raadslid Hub Scheeren het feit van haar huwelijk voor de wet had achterhaald. Van elk lid een, zogezegd. Hub had het er maar druk mee. Een ferme zoen was echter zijn beloning. En commissie-voorzitter Hub Savelsbergh was op slag alle gras voor zijn voeten kwijt. Hij had er ook iets van willen zeggen. En wij zijn nu benieuwd of de zoen voor Hub ook in de notulen komt.*

Jubilarissen

● *De buurtschap Huls onder, of beter gezegd boven, Simpelveld gaat zondag vier jubilarissen huldigen, die een kwart eeuw lid zijn van de voetbalclub. Het is een hoge plechtigheid. Niet alleen is Huls Nederlands hoogste buurtgemeenschap, de jubilarissen zijn ook hogen: te weten Joep Janssen, voorzitter, Piet Baggen, secretaris, Hub Leclaire, penningmeester en Michel Conraads, bestuurslid. Onzentwege alvast proficiat en raak op deze ijle zondag niet in ademnood.*

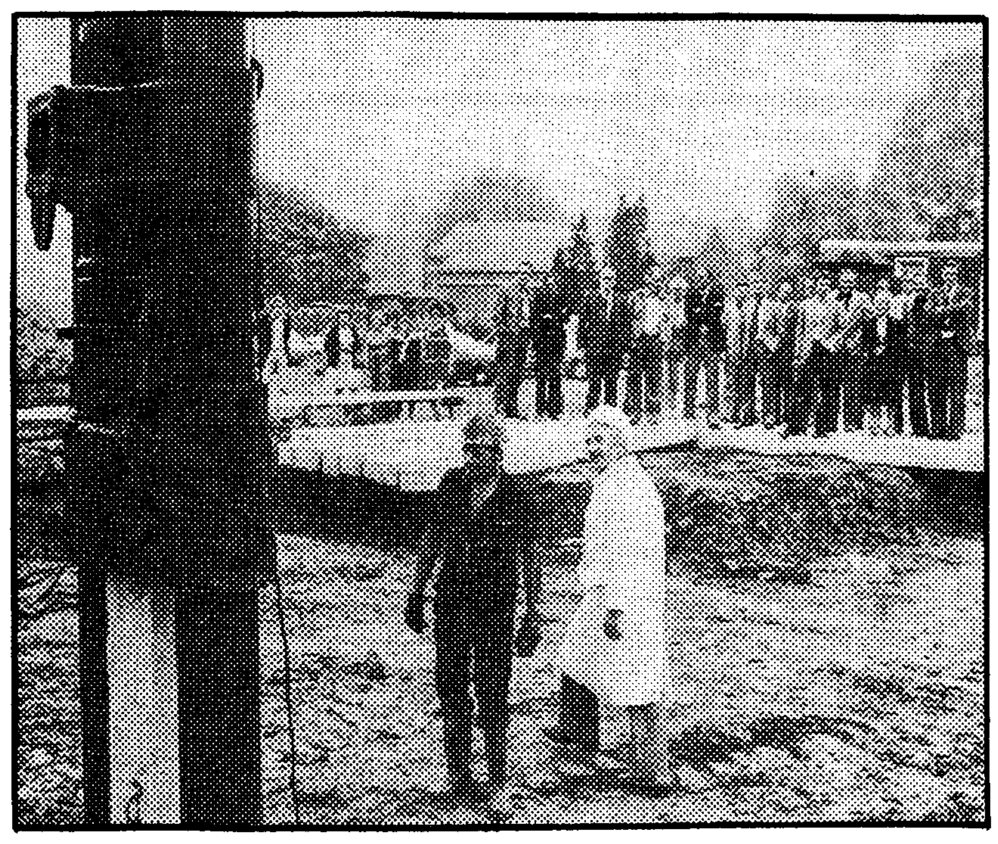
Bagatel

● *De kastelein van de bar Bagatel in de Willemstraat doet de groeten aan onze man van Palemig, die daarvoor uiteraard zeer gevoelig is. En aan alle klanten, waarvan deze vakantievierende kastelein geen adres heeft. In Venetië is het dertig graden.*

‚Eerste paal' voor reconstructie Meezenbroek

HEERLEN – Voorzitter Math. Willemsen van de bouwvereniging Glück Auf heeft woensdagmorgen de (ongeveer) laatste paal geheid voor de bouw van 28 woningwetwoningen op de hoek van de Henri Jonasstraat en de Frans Halsstraat. De 28 woningen vormen de aanzet tot een gedeeltelijke constructie van de wijk Meezenbroek. Het belang van de gebeurtenis werd onderstreept door de aanwezigheid van loco-burgemeester J. Schlösser, directeur B. Cats van Publieke Werken, oud-kamerlid J. Knot en wethouder J. Andriesma, de laatsten in hun kwaliteit van commissarissen van Glück Auf, en natuurlijk de directie van de bouwmaatschappij Dura, die de woningen bouwt.

Het heeft lang geduurd voordat de Dura aan de gang kon, omdat de door het rijk toegestane curveprijs rijkelijk krap was. „De woningen hadden al klaar moeten zijn", zei de heer Willemsen in zijn korte toespraak en zijn wens, dat de Dura de woningen binnen het gestelde tijdsbestek oplevert „of liever iets eerder" was dan ook wel begrijpelijk. Op deze wijze kan iets van de achterstand in de sanering worden ingehaald. Hij werd prompt bediend door Duradirecteur de Jong, die verklapte, dat men met de eerste paal niet had gewacht op de officiële plechtigheid. Hij betuigde, nu hij na veel onderhandelen meer inzicht in het doen en laten van de bouwvereniging Glück Auf had gekregen, zijn respect voor de wijze waarop het bestuur de zaken van zijn bewoners behartigt. En daar werd vervolgens een stevig glas op gedronken.



● *Voorzitter Math. Willemsen van de bouwvereniging Glück Auf kijkt met genoegen naar gedane arbeid. En de genodigden op de achtergrond kijken met hem mee.*

Modernisatie van vrijwilligerskorps nu rond

Brandweersirene van Simpelveld uitgejoeld

SIMPELVELD – Vrijdagavond zal tegen half acht voor de laatste keer de brandweersirene in Simpelveld loeien. Met dat signaal wordt aangekondigd, dat de modernisatie van het Simpeldse vrijwilligerskorps rond is. Met ingang van 1 september zal de brandmelding niet meer voor iedereen hoorbaar zijn door de sirene, maar alleen voor de brandweerlieden, die uitgerust zijn met moderne oproepapparatuur, de zogenaamde piepers. De alarmcentrale van de Heerlense brandweer zal met ingang van die datum gaan fungeren als het centrale brandmeldingspunt voor Simpelveld. Deze centrale is voor alarmeringen bereikbaar onder telefoon 045-733333.

12 stralen

Voor de totale renovatie heeft Simpelveld diep in de beurs moeten tasten en meer dan een kwart miljoen gulden moeten opdiepen. Het resultaat is er dan ook naar. Een nieuw hoge en lage druk voertuig met een tank voor 2250 liter water en 250 liter schuimvormend middel. Dit laatste is genoeg om binnen tien minuten een schuimtapijt van 25.000 liter te produceren. Met behulp van de hoge- en de lagedrukpompen kunnen 12 stralen gelijktijdig gevoed worden. Twee stralen kunnen al, vanuit de tank, meteen bij aankomst ingezet worden. Op het voertuig is een mobilofooninstallatie aanwezig voor direct contact en men heeft de beschikking over drie persluchttoestellen.

Reddingsset

De 16 Simpeldse vrijwilligers zijn in het nieuw gestoken. Verder hebben zij een reddingsset om bij verkeersongevallen ingeklemde personen te kunnen bevrijden. De oude brandweerwagen zal als materiaal- en reservewagen blijven functioneren.

Op 17 december zal de nieuwe brandweerkazerne, onderdeel van het complex waarin ook het gebouw voor Openbare Werken is opgenomen, officieel geopend worden. Met dit complex, bouwkosten een half miljoen gulden, is de Simpelveldese brandweer in het nieuw gestoken.

Afbouw pension Egge kost gemeente ƒ 43.700

BRUNSSUM – De geleidelijke afbouw van het pension Egge aan de Peerdendries in Brunssum kost de gemeente dit jaar 43.700 gulden. Het gemeentebestuur heeft indertijd bij het toezeggen van financiële steun aan de Stichting Huisvesting Alleenstaanden in Sittard (eigenaresse) geëist dat het pension geleidelijk aan wordt gesloten. Wegens het niet berekenen van huur over een aantal nu al ontruimde gebouwen (er zijn nog 70 bewoners in het barakkenkamp) moet men 14.000 gulden bijpassen. Een aanvullende bijdrage in de exploitatie kost 29.700 gulden. B. en W. van Brunssum stellen de raad voor in te stemmen met de kredietverlening De Brunssumse gemeenteraad komt bijeen aanstaande dinsdag om 18.30 uur.

Dronken tegen verkeerspaal

VALKENBURG – In de St. Pieterstraat in Valkenburg reed woensdagavond om kwart voor acht een beschonken automolilist zijn wagen tegen een verkeerspaal in de prak.

Door het voorval belandde veel olie op het wegdek waardoor even een gevaarlijkse verkeerssituatie ontstond.



TAMBOUR-MAÎTRE WIEL GORISSEN OVERLEDEN

VOERENDAAL – Op 67-jarige leeftijd overleed vrij onverwacht in het De Weverziekenhuis te Heerlen de heer Wiel Gorissen uit Voerendaal, in de wereld van de schutterij een zeer bekend en legendarisch figuur. De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis vindt plaats op zaterdag 20 augustus in de parochiekerk van St. Laurentius om 11.00 uur te Voerendaal. De samenkomst van de geüniformeerde delegaties is om 10.15 uur aan de rouwkapel aan de Looierstraat. De heer Gorissen zal begraven worden met schutterseer.

In 1922 op 12-jarige leeftijd trad de overledene toe tot het gilde van Voerendaal als tamboer. Hij bleek uit het goede hout gesneden te zijn want hij sleepte al heel vroeg de eerste eremedailjes binnen. In 1926 werd hij tamboer-maître van het gilde en toen hij in 1951 de stok overdroeg aan zijn opvolger was het aantal prijzen opgelopen tot enkele honderden. Als tamboer-maître kreeg hij zowel internationaal als nationaal een grote bekendheid en wist zelfs het Nederlands kampioenschap te behalen. Zijn optreden met de stok was voor de toeschouwers een lust voor het oog. Tijdens zijn optredens wierp hij de stok huizenhoog om daarna weer met veel show deze op te vangen. Hij besteedde veel tijd aan de opleiding van nieuwe tamboers en was tevens de oprichter van de kleine Voerendaals schutterij, bestaande uit schoolgaande jeugd. In het korps zelf was hij een harde werker, altijd te vinden als er werk aan de winkel was. Hij was de grote man die er voor zorgde dat het oud-papier werd opgehaald voor nieuw geld in de verenigingskas. De laatste jaren diende hij het gilde als luitenant-kolonel en was een perfect officier. Door zijn bescheidenheid werd hij in de schutterswereld een legendarisch figuur, waaraan Voerendaal nog lang aan zal denken.

Voorbereiding bouw school irritatie voor raadsleden Hoensbroek

HOENSBROEK – Diverse raadsleden hebben tijdens de laatstgehouden raadsvergadering in Hoensbroek nogal fel kritiek geleverd op de firma Hobru uit Hoensbroek, die zonder dat er toestemming was gevraagd aan B. en W. al begonnen is met de voorbereidingen van de bouw van een rooms-katholieke basisschool in Hoensbroek-West. „Het is niet juist, dat men al is begonnen met de bouwwerkzaamheden. In 1974 hebben we nog gezegd dat het niet meer mocht gebeuren dat bouwwerkzaamheden worden aangezwengeld voordat er toestemming is", aldus raadslid Van Leusen (PvdA).



● *W. Bos ...grondverzet....*

Ook raadslid Bos had gezien dat de firma Hobru al begonnen was. Wethouder Jo Bus (onderwijs) wist er niets van en de bewering van raadslid Bos (VGH). Dat de grondwerkzaamheden al voor een deel verzet waren, kon hij niet weerleggen. Net zo min als wethouder Hub Bremen (openbare werken) die vorige week wel beloofde de zaak te onderzoeken „en de bouw te stoppen" als er inderdaad grondwerkzaamheden waren verricht. Raadslid Polman (PPR) meende, dat men al stilzwijgend met de bouw van de RK school was begonnen om eerder klaar te zijn dan de bouw van de openbare school die er enkele honderden meters vandaan zal verrijzen. Hij dacht dat men zodoende meer leerlingen zou kunnen inschrijven voor het RK onderwijs dan voor het openbare onderwijs. Burgemeester Toon Kessen: „Er is geen opzet in het spel". Gisteren vertelde de wethouder van openbare werken dat men niet begonnen was met bouwen maar dat er wel een directiekeet is neergezet en dat het bouwterrein „al een beetje opgeschoond" is. De aanvrage voor een vergunning om die voorbereidende werkzaamheden te mogen starten is volgens hem inderdaad pas later binnengekomen. „We hebben de zaak nu met de Hobru besproken".

Met 250 van 1200 formulieren

Hulsberg gaf weinig respons

HULSBERG – Slechts 250 inwoners van Hulsberg hebben gereageerd op de privé-enquête" over de herindelingsplannen van Gedeputeerde Staten van de voormalig hoofdonderwijzer van de lagere school Sint Clemens, de heer J. Peters. Hij had op eigen kosten 1200 vragenformulieren in de gemeente verspreid om uit de reacties daarop de gemeenteraad die vandaag om 19.30 uur vergadert te tonen hoe de bevolking over de aansluiting bij een „Groot-Nuth" denkt.

De 250 reacties zijn inmiddels toch aan burgemeester J. Hermans overhandigd. De voormalig hoofdonderwijzer vindt het aantal reacties toch niet zo erg tegenvallen. „Het is vakantietijd en ik was niet in staat de formulieren persoonlijk te laten inzamelen. In de wijken heb ik mensen bereid gevonden hun brievenbus ter beschikking te stellen. Bovendien is het geen wetenschappelijke enquête. „Behalve een „ja" dan wel „nee" op het voornemen van GS vroeg de heer J. Peters ook naar argumenten die de mening van de invuller ondersteunen. „Ik heb ook geschreven dat ze geen gevoelsargumenten moeten geven. 90 tot 100 procent is voor handhaving van Hulsberg en als „het" dan toch moet dan liever samen met Klimmen, zegt de overgrote meerderheid". De heer J. Peters zelf vindt, dat GS eerst moeten aantonen dat Hulsberg in een groter verband er beter op wordt. „Als ze dat niet kunnen of niet willen dan blijf ik voor een zelfstandig Hulsberg

Burgemeester Merkelbeek:

„Kleinschaligheid menselijke schaal"

MERKELBEEK – Tijdens een hoorzitting voor de inwoners van Merkelbeek gisteravond in het gemeentehuis heeft burgemeester Vermaaten zich in afkeurende zin uitgelaten over de herindelingsplannen van Gedeputeerde Staten waarin Merkelbeek zou moeten opgaan in een grote gemeente Oirsbeek. „De kleinschaligheid is een menselijke schaal. Kijk maar naar de grootschaligheid in bedrijven en scholen waarbij de mens nauwelijks meer meetelt. Gedeputeerde Staten gaan alleen uit van getallen. Het is de vraag of de initiatieven op allerlei gebied in een kleine gemeente ook in een grote gemeente zullen worden genomen".

Over dat laatste had wethouder Dohmen geen enkele twijfel: „Als de plannen van GS doorgaan dan voorzie ik het uitsterven van het verenigingsleven". Mocht de gemeente niet zelfstandig kunnen voortbestaan dan kiest de raad het liefst voor een samengaan met Jabeek en Bingelrade en eventueel Doenrade. De vrij grote belangstelling voor de hearing was voor burgemeester Vermaaten een bewijs van de betrokkenheid van de bewoners bij de zaak. Momenteel loopt in Merkelbeek nog een schriftelijke enquête.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Madame Claude, 2e week, 16 jaar; dag. 14.30 en 20.30 uur; vr. za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.
Rivoli
Twee door het dolle heen, 7e week, 12 jaar; dag. 15.30 en 20 uur; vr. za. en zo. 15.30, 18.30 en 21 uur. In het sprookjesland van H.C. Andersen, jeugdvoorstelling, za., zo. en woe. 13.30 uur. Serpico, nachtvoorstelling, 16 jaar; vr. en za. 24 uur.
H 5
Een brug te ver, 9e week, 12 jaar; 14.30 en 20 uur. Hardcore, 16 jaar, 15.30, 17.30, 19.30, en 21.30 uur. Goodbye Bruce Lee, 16 jaar, 14, 16, 19, 21 uur. Mr. Billion, 2e week, 12 jaar; 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur. Seven nights in Japan, 12 jaar; 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur. Robin Hood, matinee, a.l., za., zo, woe. 13.30 uur. The losers, nachtvoorstelling, do t/m zo. 22.30 uur, 16 jaar.
Passage
Liefde met een grote L., 16 jr. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

BRUNSSUM

Astoriatheater
De rode boekanier, do. za., di., 20.30 uur en zo. 18.15 en 20.30 uur, 12 jaar.
Tarzan and the great river, vr. 20.30 en zo. 16 uur.

UBACH o WORMS

Grand-theater
De lachende wreker, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

HOENSBROEK

Royal
The karate bullfighter, vr., za. 20.30 uur, zo. 17 en 20.30 uur.

MAASTRICHT

Festival
Een brug te ver, 9e week, 12 jaar; 14.30 en 20 uur.
Palace 1
Oh, Johnny, 16 jaar; 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Palace 2
De duivel hale je, 2e week, 12 jaar; 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 en 21.45 uur.
De non en haar duivel, nachtvoorstelling, 16 jaar; vr. za. en zo. 22.30 uur.
Studio
Tarzoon, de schande van de jungle, 2e week, 16 jaar; 15, 19, 21 uur.
Royal 1
Tirolerslippertjes, 16 jaar; 13.45, 15.30, 17.15, 19.15 en 21 uur.
Royal 2
De vuisten van Scotland Yard, 16 jaar; 14, 16, 18.15 en 20.30 uur. Yessongs, nachtvoorstelling, za. en zo. 22.30 uur. Walt Disney tekenfilmparade, jeugdvoorstelling, za. en zo. a.l. 2e week.
Mabi
Twee door het dolle heen, 3e week, 12 jaar; 14, 16.30 en 20.30 uur. The Burglars, 12 jaar, nachtvoorstelling za. en zo. 23.15 uur.
Midi
Live and let die, 12 jaar, 16, 18.30 en 21 uur. The chase, nachtvoorstelling za. en zo. 23.30 uur, 16 jaar. Pim Pandoer in het nauw, za., zo. en woe. 13.30 uur, a.l.
Filmhuis
Familiesituaties, do. 20.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Stadsschouwburg
„Uit de kunstcollectie DSM", 200 werken van Limburgse kunstenaars. Dagelijks van 12–19 uur. Tot en met 30 augustus.

BRUNSSUM

D'r Brikke-Oave
Potjeslatijn, keramiek uit de collectie Rust. Ma. t.m. vr. 14-17 uur en van 19-21 uur; za. en zo. van 15-18 uur. Tot 23 augustus.

SIMPELVELD

Galerie Jan This.
Edelmetaalcomposities van Peters. Open vr. en za. van 14 tot 16 uur en zo. van 14 tot 16 uur en van 18 tot 20 uur. Tot 1 september.

MAASTRICHT

Galerie Dejong-Bergers
Schilderijen, tempera's en tekeningen van Harry Lips. Dag. van 9-18 uur en zondag van 12-14 uur. Tot en met 3 september.

Bonnefantenmuseum
Eigen collectie oude en moderne kunst. Van ma. tot en met vr. 10-17 uur, za. en zo. van 14-17 uur. Tot en met 21 augustus.

Galerie Domino
Grafiek van diverse kunstenaars. Di. tot en met za. 10-18 uur, tot en met 10 september.

Agora Studio
Boschstraat 74
Groepsexpositie van kunstenaar Harry Bartels, Ger van Dijck, Jan Hendrix, Harry Mesterom, Raoul Marroquin. Tot en met 18 aug. ma. t.m. za. van 10-18 uur, of na afspraak.

ST. GEERTRUID

Galerie De Sjeur
Beeldhouwwerk van Peter Schuijren en Ben Siebelt, schilderijen van Jef Hutschemakers, keramiek van Natascha Rieter, Hein Severijns, Hugo Rabaey, Walter de Wolf, Greet de Clerq, Rudy de Langhe, foto's van Jo Schuijren. Tot 11 september.

SLENAKEN

Gemeentehuis
Werk van leden „de Limburgsche Kunstkring". Van 30 juli tot en met 20 augustus.

B. en W. Heerlen stelt raad voor:

„Instemmen met herindeling"

HEERLEN – Burgemeester en wethouders van Heerlen adviseren de leden van de gemeenteraad het dinsdagavond 23 augustus eens te zijn met het voorstel van G.S. tot gemeentelijke herindeling. Bij gebrek aan een beter alternatief. De onderlinge vervlechting in de Oostelijke Mijnstreek is zo groot en de belangen zijn zo verweven dat het duidelijke voordelen biedt als de streek als één geheel kan opereren, zeker in de tijd van turbulente ontwikkelingen die wij nu beleven. Hierin kan volgens het Heerlens college een argument liggen om van de Oostelijke Mijnstreek één gemeente te maken.

Het tweede argument voor een dergelijke gemeente is het draagvlak dat aldus wordt gecreëerd voor het bestuur en voor alle mogelijke technische en administratieve diensten. Deze ene gemeente zou over een hoogwaardig apparaat kunnen beschikken en over een bestuurlijk gewicht dat in den lande een krachtige inbreng kan leveren. Een dergelijke gemeente zal momenteel nog wel niet haalbaar zijn. Het zou voor veel burgers moeilijk zijn deze gemeente te zien als "hun" gemeente.

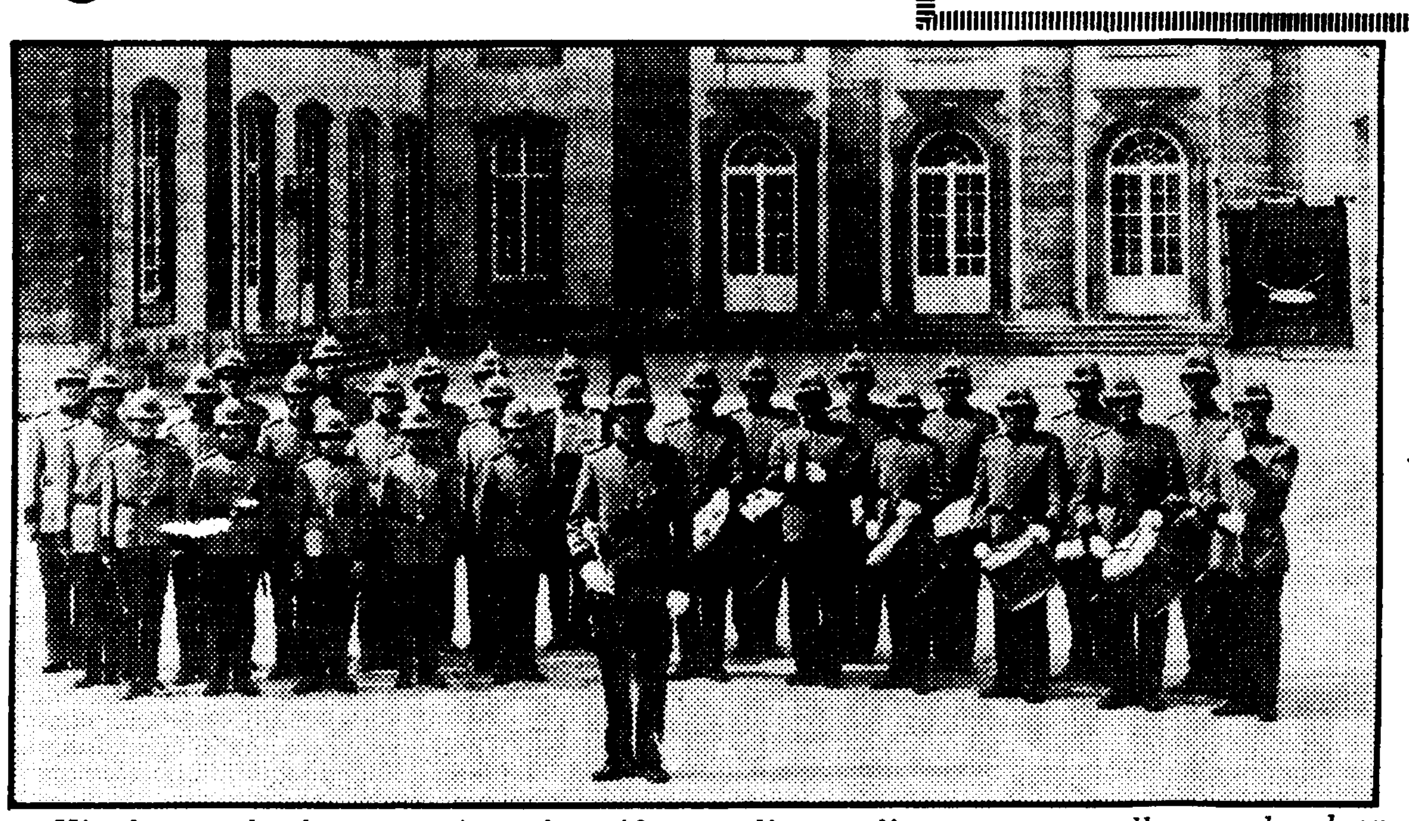
In de nieuwe figuratie krijgt Heerlen een meer overzichtelijke en scherper van de tockomstige buurgemeenten afgebakende vorm, waarbinnen binnenstad, het centrum en de city in het geometrische midden en in de verkeersskundig best ontsloten zone liggen. Voor mogelijke toekomstige grensoverschrijdende samenwerkingsverbanden kan het volgens B. en W. van betekenis zijn, dat Heerlen in de nieuwe situatie een grensgemeente wordt.

Toelichting

In hun toelichting op het voorstel schrijven B. en W. van Heerlen mooie dingen. Zij achten de mogelijke identificatie van de burgers met de gemeente en de mogelijkheid contact over en weer te onderhouden naast doelmatigheid uiterst belangrijk. Zij willen zich daarbij wel duidelijk afzetten tegen een tegenwoordig nogal vaak verkondigde mening, dat "gemeente" en "leefgemeenschap" idealiter zouden moeten samenvallen. De meeste huidige gemeenschappen bestaan uit meer leefgemeenschappen en blijkbaar is dit zelden als een moeilijkheid gezien. „Aan een te geringe afstand tussen bestuur en bestuurde kleven ook bezwaren, niet in het minst op het terrein van maatschappelijke hulp- en dienstverlening. Vele voorzieningen eisen een draagvlak dat dat van een leefgemeenschap duidelijk te boven gaat", aldus B. en W.

Volgens het college zal bij het gemeentebestuur een grote bereidheid moeten bestaan om te luisteren naar wat de bevolking wenst en om hiermee ernstig bij de planning rekening te houden. Tijdige en complete informatie zijn belangrijk. „De burgers moeten de kans hebben, zo nodig daartoe worden uitgedaagd, zich voor hun buurt of wijk in te zetten. Zij moeten de overtuiging hebben, dat er serieus naar hen geluisterd wordt en dat met hun mening rekening wordt gehouden, zoveel als mogelijk is", aldus B. en W., die wel beseffen dat dit gemakkelijker is gezegd dan gedaan. Bestuur en bestuurden moeten het proces van interactie gedeeltelijk nog leren en dat vraagt van beide partijen toewijding en inspanning. Dit samenspel tussen bestuurden en bestuur kan zeer goed tot zijn recht komen als de gemeente een behoorlijke omvang en een behoorlijk draagvlak heeft. „Dan kan zij over een goed ambtelijk apparaat beschikken, dat de samenspraak met burgers en met andere overheden aan kan".

Juliana '27 viert gouden bestaansfeest



● *Hier het gouden korps nog in oude uniformen die spoedig vervangen zullen worden door nieuwe.*

NIEUW-EINDE – Het fluit- en tamboerkorps "Juliana '27" gaat het 50-jarig bestaan op grootse wijze met vele hoogtepunten vieren. Een feesttent waarin alle activiteiten zich afspelen staat in het middelpunt van de belangstelling en is te vinden op het terrein gelegen tussen de Gasperistraat en de Zes Landenstraat. Dank zij een perfecte organisatie worden de bezoekers op verantwoorde wijze opgevangen en is er volop gelegenheid om creatief bezig te zijn.

Het programma rond de feestelijkheden is als volgt: Zaterdag 27 augustus worden aan het korps om 18.00 uur in het buurtcentrum " 't Heitje" nieuwe uniformen aangeboden. Om 19.00 uur tijdens een eucharistieviering in de Christus Koningkerk worden ingezegend. Om 20.30 uur is er in het buurtcentrum voor de leden met hun huisgenoten een feestavond. Tijdens deze avond zullen de heren J. Bruystens en J. Kastermans ter gelegenheid van het 50-jarig lidmaatschap worden gehuldigd. De heer W. Falize ondergaat een huldiging voor zijn 12½-jarig lidmaatschap.

„De Lions"

Vrijdag 2 september is er vanaf 18.30 tot 20.00 uur in de feesttent een receptie, waaronder het korps de nieuwe uniformen zal dragen. Tijdens de receptie worden de gouden jubilarissen door de bondsvoorzitter onderscheiden met de gouden speld met smaragden. Bovendien wordt aan de vereniging door de Nederlandse muziekbonden de bronzen medaille uitgereikt. Nadien wordt de avond besloten met een feestavond met muziek van het showorkest "De Lions". De toegang is gratis.

Rondwandeling

Zaterdag 3 september vanaf 13.30 tot 14.30 uur ontvangst van vijftien gastverenigingen, waarna een muzikale rondwandeling door de Anjelierstraat, Marshalsingel, Nederlandlaan, Vrieheidepark, Navolaan, Unescolaan en Anjelierstraat. Na afloop een gastoptreden door de verenigingen Om 20.00 uur in de tent een gezellige avond met muziek van de blaaskapel "De Meutekapel" uit Schinveld. Verder een optreden van de "Tanzgruppe Rheinflotte Blaue Jungs Erfstadt" uit Duitsland.

Feestavond

Zondag 4 september begint de feestdag om 10.30 uur met een Frühschoppen met medewerking van de blaaskapel St.Caecilia uit Nieuw-Einde. Om 11.00 uur ontvangst van de Duitse gastverenigingen met aansluitend een optreden. Van 13.00 tot 14.00 uur ontvangst van alle andere verenigingen, waarna een muzikale rondgang, optocht met defilé, waaraan door 31 verenigingen wordt deelgenomen. Om 19.00 uur uitreiking van de prijzen en om 19.30 uur begin van de feestavond met muziek van het showorkest "De All Sounds".

Promotie

Het korps dat momenteel uit 29 spelende leden bestaat werd in 1927 ipgericht door de heer Stegemans met zijn twee zonen, onder de naam van St. Jozef. Men begon in klasse C met vijftien leden. Het eerste optreden naar buiten vond plaats in 1928 tijdens een festival in Wijlre. In 1930 promoveerde de vereniging naar de A.-klasse om vervolgens in de loop der jaren op te klimmen naar de allerhoogste afdeling. Intussen was de naam van St. Jozef veranderd in "Frei Weck naar de huidige naam Juliana '27. Gedurende het 50-jarig bestaan groeide het krops uit naar een vereniging met topprestaties met zeer veel muzikale successen. Enthousiasme, ijver en toewijding stonden bij de keden altijd voorop en vormden de basis van het succesvolle leven van Juliana. Dit bracht met zich mede dat het korps in de jaren 1958 en 1966 met zeer goed resultaten ton deelnemen aan het Wereldmuziekconcours te Kerkrade. Juliana is niet alleen een korps geworden van een kleine gemeenschap van mensen, maar ook een korps dat in Limburg niet meer is weg te denken. Sinds april is de vereniging bovendien in bezit van een actief damescomité bestaande uit zeven leden. Het dagelijks bestuur van de gouden vereniging bestaat uit de heren J. Willems, voorzitter, J. van Boxtel, secretaris, E. Markgraaf, penningmeester en als leden P. Tool, H. Driesschen en P. Haagmans. Verder beschikt het korps over vijf leden van verdiensten.

10-jarig bestaan Casino Treebeek

TREEBEEK – De stichting Casino Treebeek gaat het 10-jarig bestaan op gepaste wijze vieren. Hierdoor is een voorlopig programma opgesteld dat op zaterdag 20 augustus wordt ingezet met een voetbaltoernooi. Aan dit toernooi zullen deelnemen de vier plaatselijke voetbalverenigingen en de wedstrijden worden gespeeld op het Passart- en Treebeekterrein.

De wedstrijden zijn als volgt onderverdeeld: om 15.00 uur op het Passartterrein De Leeuw-CSVT en op het Treebeekplein, S.V. Treebeek-Passart. Om 17.00 uur op het terrein van de Passart de verliezersronde en om 18.00 uur Treebeekterrein de winnaarsronde. De prijsuitreiking zal plaatsvinden om 20.30 uur in het Casino tijdens een feestavond, waarbij iedereen van harte welkom is. Op zaterdag 27 augustus is er om 20.00 uur een gemeenschappelijke feestavond, geleid door de conferencier Jo Janssen. De andere medewerkers zijn Rickie (imitator) Jo Haan en Sjef Clement, de buutteredner Ley Hendriks en de orkesten The Singing Stars en Ronny Meyer. De toegang tot deze avond is gratis.

Wel worden door de verenigingen die in het Casino zitting hebben kaarten verkocht voor de prijs van één gulden. Hiervoor krijgt men een consumptie. Dit is nodig om een overzicht te krijgen van het aantal bezoekers. De andere evenementen zoals een bejaardenfeest, feestavond voor de grotere jeugd, St. Nicolaasfeest voor de kleinen, kienavonden en kegel-, kaart- en damwedstrijden zijn nog in voorbereiding.

EXAMENS

AMSTERDAM – Aan de universiteit van Amsterdam slaagde aan de faculteit der rechtsgeleerdheid voor het doctoraal examen de heer P. H. E. Ruijters uit Heerlen.

Zomerfeest in Meezenbroek

HEERLEN – Vanaf vrijdag 19 tot en met maandag 22 augustus gaat de voetbalvereniging KEV voor de vijfde achtereenvolgende maal van start met de zomerfeesten. Ter gelegenheid van het eerste lustrum heeft het bestuur een groots programma opgesteld dat zich zal afspelen in een grote tent nabij de Kasteellaan in Meezenbroek.

Het feest wordt op vrijdag 19 augustus geopend met een amusementsavond die om 20 uur begint en waarbij de muziek verzorgd wordt door het bekende orkest „Roly Poly". Zaterdag 20 augustus komt de jeugd aan de beurt en wel met van 14 tot 18 uur de Limburgs Dagblad Drive-In-Show. Om 20 uur is er een Beierse avond met muziek van de Putherbergkapel.

Zondag 21 augustus wordt ingezet met een fietstocht over een afstand van 35 en 75 kilometer. De start van dit gebeuren is tussen 9 en 11 uur en de organisatie is in handen van de ontspanningsvereniging „De Twaalf Rovers". Om 10 uur begint het frühschoppen met muziek van de Edelweisskapel uit Sittard en vanaf 14 uur onder leiding van Lex Nelissen een discomiddag. Om 20 uur is er een feestavond, waarbij er een frisse wind door de tent zal waaien, verzorgd bracht door het orkest „Windmill". Maandag 21 augustus wordt het feest om 20 uur besloten met dans, zang en muziek door de formatie „Circle".

REGIO vandaag

Herindeling in Klimmen

KLIMMEN – Naast een enquête het gemeentebestuur van Klimmen vanavond donderdag om acht uur zaal Keulen aan de Schoolstraat voorlichtingsavond beleggen over door Gedeputeerde Staten voorgestelde herindeling van Zuid-Limburg. Daarbij zou Klimmen bij Valkenburg worden gevoegd. In de enquête kunnen de bewoners kiezen tussen al dan niet herindeling, maar ook voor de alternatieven Nuth, Hulsberg en Wijnandsrade. De formulieren moeten op verschillende plaatsten worden ingeleverd. De gemeenteraad liet in vergadering vorige week weten dat Klimmen zelfstandig moet blijven. Zouden G.S. daar niet intrappen, dan prefereert de raad een samenvoeging met Hulsberg en Wijnandsrade. Het officiële standpunt van de gemeenteraad echter pas na de uitslag van de enquête worden bepaald.

"Koor 72" Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Na de succesvolle zomermaanden, met als hoogtepunt het geslaagde kerkconcert Nieuwenhagen en de concertreis naar het Duitse Zellerland, gaat „Koor 72" beginnen aan het najaarsprogramma. Het eerste optreden vindt plaats op zaterdag 20 augustus om 19.30 uur in de parochiekerk Welten ter gelegenheid van de opening van het schooljaar van het „Sint ermeerten college". 17 en 18 september maakt het koor een concertreis naar Apeldoorn en op 25 september neemt het koor deel aan grote korendag te Nieuwenhagen. Het voorjaar 1978 staat een radioconcert op het programma. Dirigent van het koor is Ben Bloemer en adviseur is de bekende muziekpedagoog Kockelkoren. Het koor 72 telt momenteel zestien leden.

Luikse markt in Schinveld

SCHINVELD – Zondag 21 augustus houdt het orgelcomité uit Schinveld op het plein naast het gemeenschapshuis aan de Kloosterlaan van 11.00 tot 18.00 uur een Luikse rommel- en antiekmarkt. De opbrengst is bestemd voor de renovatie van het kerkorgel in de Eligiuskerk. Naast verschillende stands met antiek worden er een grote hoeveelheid rommel koop worden aangeboden. Te koop zullen verder zijn boeken, porselein, glaswerk, kleren, speelgoed en houdelijke artikelen. Bovendien zal er een tal van attracties waaronder een reuzenrad, een ballonwedstrijd een optreden van de dansgroep Arena. Verder is er in het gemeenschapshuis een schilderijententoonstelling en rond de Kloosterstraat staan tentjes met hartige hapjes voor mensen met dorstige kelen.

Mijdt in Nuth kruispunt

NUTH – Op maandag 22 augustus wordt in Nuth een begin gemaakt met de reconstructie van het kruispunt De Dael, Provinciale Weg en oprit naar de autoweg. Het helebel wel goed bereikbaar voor wie vanuit... en het verkeer kan om technische redenen niet omgeleid worden. Dringend wordt aangeraden om kruispunt gedurende die periode veel mogelijk te mijden.

Carillonconcert in Brunssum

BRUNSSUM – Bertus Oomen, sinds 1961 beiaardier te Valkenswaard, geeft zaterdag 20 augustus van 11 tot 12 uur een carillonconcert te Brunssum. Hij voert dan werken uit van B. Galuppi, J. de Corte, Ch. ... mont, W. Mozart, P. Yarrow, Schmidt, G. Händel, Ft. Lehar, A. Klerk, Fr. Doelle en W. Heyman. Bertus Oomen behaalde in 1963 eindiploma met onderscheiding van de Nederlandse Beiaardschool Amersfoort. Vervolgens besocht gedurende drie jaar de virtuositeitsklasse van Kechelen. Intussen is hij aangesteld als beiaardier Geldrop en van de Philipsbeiaard Eindhoven.

Mini-taxi in Hoensbroek

HOENSBROEK – Nadat enige jaren geleden het idee om kleinere taxi's gebracht is door de gehouden, heeft het bedrijf Breko in Hoensbroek ingezet. De Volkswagen Golf op ingezet. De ritprijs is volgens directeur Van Bree gelijk aan vervoer een luxe Mercedes. De auto is gens Breko ingezet omdat deze liefst f 13.000,- goedkoper is in aanschaf dan de 33 mille kostende Mercedes.

Steenberg ON II wordt afgegraven

SCHAESBERG – Het gemeentebestuur van Schaesberg, mr. Hub Vrouraets, deelde de raadsleden dinsdagavond mede, dat spoedig zal worden steenberg het afgraven van de steenberg van de voormalige O.N. II. De Strijthagerweg wordt dan tevens aan het verkeer onttrokken. De bedoeling is om de teelaarde tussen Einsteinstraat en Strijthagerweg te verwijderen. In het aldus ontstane gebied zal de mijnsteen worden afgegraven. Wanneer de teelaarde er weer op is, wordt er heen gaat. Voor de Einsteinstraat wielrijders wordt vanaf de Einsteinstraat een rijwiel- en voetpad naar Strijthagen aangelegd.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

INLICHTINGEN

BRUNSSUM – Het bureau van de sportstichting Brunssum heeft een blaadje uitgegeven waarop eenieder die een of andere tak van sport wil gaan doen, daarin kan zien waar en hoe hij daarvoor terecht kan. Deze sporten zijn: zaalsporten, veldsporten, zwemmen en recreatieve sport. Bovendien geeft het blaadje kenbaar welke sportverenigingen Brunssum, Schinveld, Jabeek, Bingelrade en Merkelbeek rijk zijn. Voor meer inlichtingen kan men terecht bij de sportstichting, gemeentehuis Brunssum, tel. 045-250222, toestel 134.

ONTSPANNING

KWAJONGEN

SCHAESBERG – Vandaag houdt SC Excellent om 20 uur in lokaal Excellent een kwajongconcours. De Bokkerijders houden een kwajongconcours op vrijdag 19 augustus om 20 uur in zaal Prevaes.

WANDELTOCHT

TREEBEEK – Vrijdag 19 augustus houdt de spaarvereniging Ons Genoegen voor jong en oud een wandeltocht, waarbij enkele opdrachten vervuld moeten worden. Het vertrek van deze wandeling is om 20 uur vanaf het casino in Treebeek en de kosten zijn voor volwassenen f 2,50 en voor kinderen één gulden. Vanaf 19 uur is er in het Casino gelegenheid om in te schrijven.

VOLKSDANSEN

HEERLEN – Vrijdag 19 augustus gaat de volksdansgroep Tsakonicos elke vrijdag van 19 tot 22 uur weer beginnen met de wekelijkse dansavond. Deze vindt plaats in de gymnastiekzaal van het Coriovallumcollege te Heerlen, ingang Gasthuisstraat. Vanaf 19 tot 20 uur is er dan gelegenheid voor de beginners. Het programma bevat Griekse, Joegoslavische en Nederlandse dansen. Inlichtingen zijn verkrijgbaar bij Helga Groen, tel. 214778 of bij Elma Boerstra, tel. 415052.

HANDENARBEID

SIMPELVELD – Vrijdag 19 augustus om 20 uur houdt de KPJ in het Jeugdcentrum een creatieve avond onder leiding van Richard. Er wordt aan kleien gedaan.

KWAJONGEN

VAESRADE – Vrijdag 19 augustus is er in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske om 20 uur een Kwajongen-concours Er zijn aantrekkelijke prijzen te winnen.

DAMMEN

SCHAESBERG – De damvereniging Schaesberg speelt op vrijdag 19 augustus in Bergzicht een vriendschappelijke wedstrijd tegen Damas uit Kerkrade.

BOOTTOCHT

HEILUST – Zaterdag 27 augustus houdt de parochiële ziekenzorg Heilust, voor de zieken en ouderen een boottocht. Doordat de Maasvallei een vernieuwing heeft ondergaan, waardoor het aantal zitplaatsen zijn verhoogd, kunnen nog een aantal zieken met hun begeleiders meegaan. De kosten zijn 20 gulden per persoon met inbegrip van de verzorging aan boord en het vervoer vanaf Heilust. Het vertrek is om 9 uur vanuit Born. Men kan zich opgeven bij een van de volgende personen: J. Steffann, Ons Limburgstraat 61, tel. 411695, E. Genten, Crocusstraat 17, tel 413798, J. Helders, Romeinenstraat, tel. 410504 en bij mevrouw J. Hendrickx, Sophiastraat 25, tel. 413812 allen in Kerkrade-West.

TALENTENJACHT

SCHINVELD – Zaterdag 27 augustus houdt de fanfare St.-Lambertus in het verenigingslokaal Ter Hallen een talentenjacht voor jong en oud. Men kan inschrijven als solist, duo, trio of groep en de kosten zijn tien gulden per persoon. Eventueel benodigde piano of orgel zijn aanwezig. Liefhebbers kunnen zich opgeven tijdens de repetitie op zondagmorgen of bij de heren: R. Rademakers, Beekstraat 2, B. Gebben, Pastoor Greymansstraat 37, J. Gelissen, Putbergstraat 1, L. Hendrikx, Broekstraat 8, M. Herings, Groesweg 8 en bij K. Rademakers, In de Kweddel 5.

BALLET

UBACH OVER WORMS – De balletgroep Saltando, die dit jaar het 25-jarig bestaan gaat vieren, gaat op 2 september van start met de lessen. In het kader hiervan is er op 19 en 26 augustus in de gymzaal van de meisjesschool gelegenheid om zich voor deelname te laten inschrijven.

GEMEENTE

HERINDELING

KLIMMEN – Vandaag donderdag houdt het gemeentebestuur van Klimmen in zaal Keulen om 20 uur een voorlichtingsavond. Aan de orde komt de herindeling. Bovendien liggen de stukken tot 23 augustus voor iedere bewoner op het gemeentehuis ter inzage.

TERRASSEN

BOCHOLTZ – Om de aanleg van terrassen voor cafés, restaurants te stimuleren worden voorwaarden in Bocholtz een beperkt aantal plaatsen precariorechten meer gevraagd.

MUZIEK

REPETITIE

TREEBEEK – Na een vakantieperiode van enkele weken gaat het kerkelijk zangkoor weer van start met de repetities. Deze vinden elke donderdag plaats om 20 uur in de achterzaal van de Baptistenkerk. Het koor kan ook nieuwe leden gebruiken.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

BRUNNSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Veld door de gezamenlijke verenigingen van de Langeberg.

BRUNNSUM – 20 uur in het Open Huis door de CV De Streupers.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door de schutterij St.-Sebastianus.
HEKSENBERG – 19.45 uur in zaal 't Karreweil door de postduivenclub De Heidevogels.
BLEIJERHEIDE – 20 uur in het parochiehuis door de schietvereniging Roda.
NIEUW-EINDE – 20 uur in cantine van SNE door het lyrakorps Manuela.
BRUNSSUM – 14 uur in de Brikke-Oave door de bejaardenbond.
HEERLEN – 20 uur in café Smeijsters door RKVV Helios.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal de Brabander door de duivenvereniging De Blauen Doffer.
HEILUST – 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supportersclub Heilust.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de samenwerkende verenigingen.
KAALHEIDE – 20 uur in lokaal Scheeren door het tamboerkorps Ons Genoegen.
HEERLERBAAN – 20 uur in Eurodancing door gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door SV Sylvia
NIEUW-EINDE – 20 uur in de Varenbeek door de scouting St.-Joris
KERKRADE – 20 uur in het Volkshuis door de harmonie St.-Pancratius.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in club 208 door SCC.
SCHAESBERG – 19.30 uur in zaal Berke door showband St.-Barbara.

Klein over het HBO

HEERLEN – Staatssecretaris dr. Ger Klein van Onderwijs en Wetenschappen is van mening dat Zuid-Limburg bij uitstek geschikt zou kunnen zijn, een experiment met een nieuwe structuur voor het hoger onderwijs. Hij zei dit bij de opening van het nieuwe studiejaar aan de Wachtendonck, waar dit jaar voor het eerst officieel de opleiding diëtiek van start ging.

Hij vond dat ter handhaving van de identiteit van het HBO de universiteit geen centrale rol in dat experiment moet spelen. Het enthousiasme bij de RUL voor het gehele hoger onderwijs, de belangstelling die de regionale overheden ervoor hebben en de unieke opeenhoping van opleidingen op HBO-gebied in de streek maken haar bij uitstek geschikt voor het experiment, meende hij.
Wat daarbij het resultaat zal zijn valt niet te zeggen, al meende hij te kunnen stellen dat het uiteindelijk vermoedelijk niet tot één enkele instelling voor hoger onderwijs zal komen.
Verder benadrukte hij de noodzaak van de instelling van een algemene hogere opleiding, waarvoor diverse instituten in de regio al belangstelling hebben getoond. Met name vanuit de student geredeneerd achtte hij deze opleiding van groot belang, met name om de mogelijkheid die er door ontstaat de studiekeuze nog wat uit te stellen.

Anderhalve kilo pep lag in auto



● Politiemensen bij de aangehouden wagen.

SPAUBEEK – De rijkspolitie van het district Maastricht heeft gisteren bij een routinecontrole op de autoweg E-39 tussen het verkeersplein Kerensheide en Spaubeek in de auto van de 45-jarige Heerlenaar K. V. een hoeveelheid van anderhalve kilo amfetamine aangetroffen. De Heerlenaar en zijn passagier, de 22-jarige mej. J. T., werden aangehouden.
De verkeerspolitie trof de wagen aan, terwijl deze met pech langs de weg stond. Aangezien het een verouderd type betrof, dat door roest was aangetast, werd een onderzoek ingesteld. De bestuurder bleek geen kentekenbewijs te bezitten. Hij kon de aanwezigheid van het aangetroffen pepmiddel ook niet verklaren.



● Drs. Jamar (links) en zijn collega Gielen bij de gevonden Romeinse munten.

Romein verloor beurs

HEERLEN – Tussen de jaren 290 en 310 na Christus heeft een Romein, toen hij de Thermen in Coriovallum wilde bezoeken, zijn beurs verloren. Er zaten 869 munten in. De beurs is op 22 september 1975 bij de bouw van het Thermenmuseum in de vulling van de noordelijke spitsgracht, die tot nog toe is gedateerd in de laat vierde eeuw, teruggevonden.
Er blijkt niets nieuws onder de zon. Ook in die tijd heerste er devaluatie.
De gevonden munten kunnen dus nooit een groot bedrag hebben vertegenwoordigd zodat de gedachte aan een opzettelijk begraven muntschat door de deskundigen, waaronder drs. J. Jamar en assistent Jos Gielen, uitgesloten wordt geacht. Vermoedelijk heeft men te doen met een beurs, die verloren werd en later – op de een of andere wijze – in de vulling van de gracht is terecht gekomen.
De muntvondst is door het Munt- en Penningenkabinet in Den Haag gereinigd. Daar heeft men voor zover dat mogelijk was ook bepaald uit welke tijd de munten stammen. De eerste indruk, dat het allemaal imitaties van derde eeuwse Romeinse, zogenaamde „Antoniniani"-munten waren, is juist gebleken. De portrettypen zijn ontleend aan Romeinse munten uit de periode 260 na Christus tot eind derde eeuw. Met name de keizers Claudius II, Victorinus en Tetricus I en V zijn sterk vertegenwoordigd.

Drs. J. de Vin van het Munt- en Penningenkabinet dateren de munten tussen de jaren 290 en 310 na Christus. De gerestaureerde muntschat heeft een blijvende plaats gekregen in het oudheidkundig museum te Heerlen. Zij zal te zijner tijd in het nieuwe Thermenmuseum te bezichtigen zijn tezamen met de vele andere historische voorwerpen en waardevolle vondsten.

Pauksch mag beroep niet afwachten

Van onze verslaggever

DEN HAAG – Staatssecretaris Zeevalking heeft gisteren het verzoek van de Maastrichtse verdediger mr. M. Moskowicz om Karl Pauksch nog niet naar Zweden uit te leveren afgewezen. Verwacht wordt, dat de uitlevering nog deze week zal plaatsvinden.

De pogingen van de Maastrichtse raadsman om Pauksch, die rond Kerstmis uit een Zweedse gevangenis was ontsnapt waar hij een straf van 8 jaar uitzat wegens smokkel in stimulerende middelen, hebben niet het gewenste resultaat opgeleverd. Alle juridische middelen zijn aangewend om de uitlevering tegen te gaan. In een kort geding tegen de Staat der Nederlanden, waarin geëist werd dat het op grond van bepalingen in het uitleveringsverdrag verboden moest worden om Pauksch op transport te zetten naar Zweden, bleek de Haagsche rechtbank een andere mening te zijn toegedaan. Meteen werd beroep aangetekend tegen deze uitspraak, terwijl mr. Moskowicz telefonisch bij het ministerie van Justitie verzocht om Pauksch hangende dit beroep nog niet aan de Zweden uit te leveren. Dit is nu afgewezen.

Het is nog niet bekend wanneer de uitlevering zal plaatsvinden. Aan de Zweden is meegedeeld, dat zij over „hun" man kunnen beschikken. Verwacht wordt, dat de Zweden hem deze week nog komen halen. Bij de vorige uitlevering werd Pauksch met een vliegtuig van de Zweedse Rijkspolitie opgehaald. Nu wordt verwacht, dat hij met een normaal lijntoestel onder bewaking van enkele Zweedse politiefunctionarissen naar Zweden reist.

Plunderaar gepakt

HASSELT – De Rijkswacht heeft gisteren in Herderen (B.) een te Maastricht wonende Griek, Constantinos P., gearresteerd die zich ter plaatse met een nog niet ingerekende kompaan schuldig maakte aan het leegroven van een woning, waarvan de bewoner niet thuis was. De twee plunderaars waren met een auto met Nederlands kenteken gekomen, maar zochten hun heil in een vlucht-tevoet toen zij zich ondekt zagen. P. kon worden gepakt, de tweede plunderaar vond een goed heenkomen.

PROVINCIE vandaag

Vrouw oorzaak vechtpartij

ROERMOND – De recherche van de Roermondse gemeentepolitie heeft vastgesteld dat de vechtpartij zondagavond in Splashdown aan de Veldstraat is ontstaan naar aanleiding van de aanwezigheid van een vrouw. Bezoekers van de bar hadden er bezwaar tegen dat de Venlose koopman Frans Kraus (40) alias de Koning van Genooi een gesprek voerde met die vrouw. Er ontstond een woordenwisseling waarbij de vrouw, van wie de Roermondse politie de identiteit niet prijs wil geven in verband met het onderzoek, enkele klappen opliep. Omstanders hebben haar naar het ziekenhuis in Roermond gebracht voor behandeling van opgelopen verwondingen. Kort na de vechtpartij in het café verongelukten Frans Kraus en de 21-jarige Gerdi Gengiz bij een ongeval op de Rijksweg-Zuid in Swalmen. De 21-jarige O.K. die ook in de uit de bocht gevlogen auto zat, had bij die vechtpartij ook ernstige verwondingen opgelopen.

Prijzentoezicht bejaardenoorden

MAASTRICHT – De uit 1964 stammende regeling waarbij gedeputeerde staten een preventief toezicht is opgedragen op de prijzen in bejaardenoorden laat de houders van dergelijke instituten slechts een beperkte beroepsmogelijkheid toe. G.S. hebben de provinciale staten thans voorgesteld de bestaande verordening zodanig aan te passen, dat belanghebbenden in beroep kunnen gaan bij de Kroon indien G.S. weigeren bepaalde verzorgingsprijzen goed te keuren. Met een dergelijke bepaling komt Limburg op één lijn met de meeste andere provincies. De commissie voor de bejaardenoorden in Limburg heeft bereids met de nieuwe regeling kunnen instemmen.

Hondsdolle das in Bunderbos

BUNDE – Jachtopziener J. uit Geulle heeft gisteren in het Bunderbos een vrijwel zeker aan hondsdolheid lijdende das aangetroffen. Het dier, dat nog leefde vertoonde kenmerken die rabiës zeer waarschijnlijk achten: het was ten dele verlamd en had schuim op de bek. Op aanraden van de vee-artenijkundige dienst in Venlo is de das uit zijn lijden verlost. Het kadaver zal naar Venlo voor onderzoek worden opgestuurd. Het is de eerste maal in dit seizoen dat hondsdolheid in zuidelijk Zuid-Limburg wordt gemeld.

Vragen over 500-meterzone

GELEEN – Het provinciale Statenlid R. de Visser uit Geleen heeft het college van GS enkele vragen voorgelegd naar aanleiding van het vorige week uitgebrachte rapport over DSM en de ruimtelijke ordening. Het PvdA-statenlid wil met name weten of de verantwoordelijke overheden die de opdracht aan de stuurgroep hebben gegeven om de studie te verrichten, van plan zijn door middel van hoorzittingen of langs andere wegen de bewoners rondom het DSM-terrein de gelegenheid te bieden tot inspraak. In het rapport wordt gesproken over de aanleg van een bebouwingsvrije veiligheidszone van 500 meter rondom het DSM-terrein. De Visser wil ook van GS gegevens over de samenstelling van de stuurgroep. Gevraagd wordt verder of GS van plan is het rapport in de Staten ter discussie te stellen.

Subsidie voor bibliotheek

MAASTRICHT – Nu met ingang van 1978 de personeelskosten van de provinciale bibliotheekcentrale Limburg volledig ten laste komen van het rijk, kan de provinciale bijdrage zich beperken tot de overige kosten, waaronder die van de huisvesting. In totaal handelt het om een donatie van 842.600 gulden, voor welk bedrag thans aan de staten om subsidie is gevraagd. Bij de in Roermond gevestigde provinciale bibliotheekcentrale Limburg zijn 77 openbare bibliotheken aangesloten en leggen vier bibliobussen aan op een tachtigtal plaatsen in de provincie. Met inbegrip van de wisselcollectie- en schoolbibliotheekdienst „verschijnt" de PBC zelfs op 416 plaatsen.

Inzendingen voor Konkoer

GELEEN – De Geleense organisatie van het Vasteloavesleedjeskonkoer verwacht voor 1 oktober een groot aantal inzendingen voor het konkoer, dat dit jaar weer op vrijdag 11 november in de Hanenhof in Geleen gehouden zal worden. De liedjes, waarvan geëist wordt dat zij nog niet eerder op een plaat verschenen en waarvan de tekst niet teveel plaatsgebonden mag zijn, kunnen ingezonden worden vóór 1 oktober naar Vasteloavesleedjeskonkoer, Postbus 30 te Geleen. Een jury zal tijdens een voorselectie 11 liedjes uitkiezen die aan de finale in de Hanenhof kunnen deelnemen. De jury voor de finale in de Hanenhof bestaat uit een aantal prominenten uit de muziekwereld, de Limburgse Ziekenomroepen en het aanwezige publiek. Het doel en streven van het Vasteloavesleedjeskonkoer is een grotere samenwerking tot stand te brengen (met diverse carnavalsverenigingen en de organisatie van het Venlo's liedjeskonkoers) om zo het succes van een Limburgse schlager te vergroten. Inzendingen voor het Leedjeskonkoer dienen onder motto (naam en adres in een van motto voorziene enveloppe) op een bandje opgestuurd te worden.

Eerste spade voor nieuw ROZ-gebouw

Van onze RTV-redactie

MAASTRICHT – De eerste spade voor het nieuwe gebouw van de Regionale Omroep Zuid (ROZ) aan het Fatimaplein in Maastricht, op een steenworp-afstand van de Belgische grens bij Vroenhoven, heeft gisteren op een andere dan de tot nu toe gebruikelijke ceremonie met uitsluitend autoriteiten plaatsgevonden. Weliswaar waren deze er, maar de ROZ vond dat een van de luisteraars van het programma (uitgekozen via de radiokwis „Speulentere") dat maar moest doen.

Vandaar dat TJEU HUNTJENS uit Maastricht, van beroep bouwkundige rond de klok van twaalven de grijpladder hanteerde voor de eerste spade. Nadien en na het spelen van het Maastrichts volkslied door de Klommelekapel liet Fred van Leeuwen (hoofd van de ROZ) weten dat men een weg van zes jaar heeft moeten bewandelen om tot deze nieuwbouw (opening in 1979) te geraken. Drs. M. Dijkstra, lid van de raad van beheer van de NOS belast met regionale zaken, toonde zich eveneens opgelucht en zei dat de regionale omroepen binnen en buiten de NOS elkaar hebben gevonden om te bouwen aan een goede toekomst.
NOS-voorzitter mr. Erik Jurgens stelde dat de regionale omroepen een zelfstandige funktie vervullen en beslist geen horzels zijn. „Misschien is voor deze omroepen nog een veel grotere taak weggelegd. Er bestaat nog geen goed inzicht over het totaal aan communicatiemedia en daarom valt thans nog niets te zeggen over de vraag of de regionale omroepen al dan niet onder een kaderwet specifiek welzijn moeten vallen. „Er is sprake van wat hap- en snapwerk", aldus Jurgens.

Gouverneur dr. J. Kremers merkte op dat de Regionale Omroep Zuid het provincialisme niet heeft gestimuleerd maar steeds het leven in Limburg kritisch heeft begeleid. In de nieuwbouw zei hij de erkenning te zien dat de Regionale Omroep Zuid, waarnaar een kwart van de Limburgers regelmatig luistert, niet meer is weg te denken. Burgemeester A. Baeten van Maastricht vermeldde de huisvesting van de ROZ in 1945 aan de Boschstraat in Maastricht, momenteel aan de Van Hasseltkade en straks aan het Fatimaplein.
Met als forumleden vertegenwoordigers van het ministerie van CRM, de Tweede Kamer, omroepbestuurders en die van regionale omroepen vond in de middaguren een symposium plaats met als thema „Streekplan voor de radio" plaats waarbij werd aangedrongen om haast te maken met een beleidsnota. Belangrijkste punt: wie betaalt in de toekomst de streekradio, het Rijk of de lokale en provinciale overheid?

● *De eerste spade voor het nieuwe ROZ-gebouw wordt door Tjeu Huntjes kundig de grond in geramd.*



Geleens bedrijf moet dicht

GELEEN – Het Geleense constructie- en apparatenbouwbedrijf HAZO waar 45 man personeel werkt, gaat dicht. Volgens een direktielid moet het bedrijf de poorten sluiten onder andere omdat het ministerie van Economische Zaken het verzoek om financiële steun niet ingewilligd heeft. De ontslagaanvrage voor al het personeel is nog niet ingediend, maar is wel een dezer dagen te verwachten. Over de slechte situatie van HAZO hebben inmiddels wel enkele gesprekken met de vakbonden plaatsgevonden.
Het Geleense bedrijf maakt vaten voor de petrochemische industrie. Volgens het direktielid heeft een brand in het bedrijf vorig jaar voor grote financiële moeilijkheden gezorgd. HAZO was niet tegen bedrijfsschade verzekerd. Voor die tijd, aldus de woordvoerder van de firma, heeft HAZO winsten gemaakt en zelfs plannen gehad om uit te breiden. Daarvoor kreeg het bedrijf destijds geen toestemming. Als andere reden voor de nu op handen zijnde sluiting wordt opgegeven, de geringe financiële reserve en de harde concurrentie. HAZO heeft de laatste tijd orders aan moeten nemen tegen prijzen waarop verloren werd. Via het LIOF is tenslotte nog vergeefs geprobeerd overheidssteun te verkrijgen. Ook heeft het bedrijf nog door samen te werken met andere Limburgse firma's de dreigende sluiting willen afwenden.

Edison voor Pussycat

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Aan de reeks van internationale onderscheidingen kan de Limburgse groep Pussycat dit seizoen een nieuwe toevoegen. In ons land krijgt men een Edison die zal worden uitgereikt tijdens een TROS-televisieshow die in oktober wordt uitgezonden. De huiskamers van Pussycat worden momenteel gesierd met talloze gouden platen als bewijs van de miljoenen platen die van de groep over de hele wereld worden verkocht. Verder krijgen een Edison Robert Long, Anita Meijer, Hans Vermeulen en de heren Koot en Bie,



● Pussycat Edison in oktober

Fruit blijft duur

GRONSVELD – De rooiacties in de voorbije jaren hebben vooral hoogstamboomgaarden getroffen met vroege variëteiten appels, peren en pruimen. Want de aanvoer van de eerste producten van oudere bomen is hard geslonken en blijkt elk jaar meer achteruit te gaan. Momenteel worden kleine partijen Mantet en Starks aangevoerd waarvan de prijzen lopen van ƒ 1,84 tot ƒ 2,32 per kg. Meer aanvoer is van de beste zomerappel: James Grieves die – ondanks zijn onrijpheid – vanaf de maat 70 mm geplukt en aangevoerd mag worden. De smaak van het publiek is blijkbaar „verzuurd", omdat de James fors wordt gevraagd.
De prijzen voor deze appel gaan van ƒ 1,87 tot ƒ 2,18 per kg. Ook vroege peren zijn er weinig meer. De enkele kisten Precoce de Trevoux – van 60 tot 77 cent – zijn zó verkocht en dan wordt gewacht op de Clapps. De aanvoer van deze peresoort komt de komende week op gang. Van de vele pruimebomen, die voorheen de boerenerven sierden, is niet veel meer over. Elk jaar wordt de aanvoer minder. Na de oorlog werden nog bij voorverkoop vele wagons Reine Claude (Ringelotte) voor de fabrieken verladen. Momenteel ziet men op de veilingen geen „ringelotte" meer. Wel enkele partijen Belle de Louvain, Ontario en de blauwe Czaar-pruim. De prijzen voor pruimen van goede kwaliteit lopen van ƒ 2 tot ƒ 2,30 per kg. Aardbeien (doordragers) brengen onder de klok tot ƒ 7 per kg op. Rode bessen kosten van ƒ 2 tot ƒ 3 in doosjes van 2 ons terwijl losse bessen van ƒ 1,20 tot ƒ 2 per kg noteren. Zwarte bessen, waarvan voorheen wagons werden aangevoerd ziet men niet meer op de veilingen. Met ingang van de volgende week begint de veiling Bunde – tot heden draaide alleen de coöperatieve veiling in Gronsveld – weer op eigen benen te staan. Aanvoer en veiling gaan weer gewoon door als andere jaren met de komst van het harde fruit ...

Zaterdag 20 augustus as. hopen onze ouders en grootouders

H. J. Caubo

en

C. W. Caubo-Boumans

hun 40-jarig huwelijk te vieren.
Receptie van 18.30 uur tot 20.00 uur in café „Smeistershoek" Kerkstr. 13 Nuth

Kinderen en kleinkinderen

Op den Toren 130
Nuth

Enige en algemene kennisgeving.

De familie Radermacher en de kloostercommuniteit der paters Redemptoristen van Wittem delen u mede dat

Pater Hubertus Michaël Radermacher

(PADRE MIGUEL)

op woensdag 17 augustus 1977 in Wittem is overleden, na voorzien te zijn van de Zalving der Zieken.
Hij is 88 jaar geworden, was 68 jaar religieus en 64 jaar priester.
Vijftig jaar werkte hij op originele en vruchtbare wijze in Brazilië. Wij zijn hem dankbaar.
De uitvaart zal plaats hebben in de kloosterkerk van Wittem op zaterdag 20 augustus om 10.30 uur daarna volgt de bijzetting in onze grafkelder.

Vaals: A. Radermacher-Claessens
Amsterdam: Zr. Damiana Carmelites (Maria Radermacher)
Hulsberg: J. Radermacher-Barth
Fam. Radermacher
Fam. Merckelbach
Wittem: M. Krinkels C.S.S.R. Rector

---

† Dankbaar omdat wij hem zolang in ons midden mochten hebben, doch bedroefd om zijn heengaan, delen wij u mede dat heden in de vrede van Christus vrij onverwacht is overleden, in de leeftijd van 67 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Wiel Gorissen

echtgenoot van
CHRISTIEN BOELENS

Voerendaal: Chr. Gorissen-Boelens
Carson U.S.A.: Mia Peeters-Gorissen
Piet Peeters

Familie Gorissen
Familie Boelens

Voerendaal, 16 aug. 1977
Tenelenweg 9A

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden zaterdag 20 augustus a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Vrijdag om 19.30 uur zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal", Looiertstraat. Bezoek dagelijks van 18 tot 19 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Met leedwezen namen wij kennis van het vrij onverwacht overlijden van onze oud-tamboer-maître en nadien lt.-kolonel

Wiel Gorissen

Zijn inzet en enthousiasme zal steeds in onze dankbare herinnering blijven voortleven.

Erebestuur, bestuur en leden der koninklijke schutterij „St. Sebastianus" Voerendaal

---

Met groot verdriet vernamen wij het overlijden van onze leerling uit 2-atheneum

Patrick Bovens

Wij zullen Patrick, die in alle opzichten een voorbeeld voor zijn medeleerlingen was, in onze gebeden niet vergeten.

Namens de Scholengemeenschap
St. Janscollege Hoensbroek
H. Schröder, rector

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God tot zich heeft genomen in de ouderdom van 47 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Selma Josephina Otilia Rabeling

echtgenote van
BASTIAAN MAERTZDORF

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: B. Maertzdorf
Oirsbeek: W. R. Maertzdorf
S. Maertzdorf-Hoenen
Urmond: S. B. Engelen-Maertzdorf
J. Engelen en Roy
Schaesberg: Bas Maertzdorf
Schaesberg: W. Rabeling

Fam. Rabeling
Fam. Maertzdorf

Schaesberg, 17 augustus 1977
Irenestraat 32

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 20 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Barbara te Kakert-Schaesberg.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van vrijdag 19 augustus a.s. om 19.00 uur.
Bezoekuren Chapelle Ardente van het de Weverziekenhuis te Heerlen alwaar de overledene is opgebaard van 16.00 tot 17.00 uur
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Dankbaar voor wat zij voor ons geweest is geven wij u kennis, dat heden gesterkt door het sacrament der zieken, van ons is heengegaan, in de ouderdom van 84 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Gertrudis Verjans

weduwe van
FRANÇOIS JÖRISSEN

Sittard: Mia Hendriks Jörissen
Zef Hendriks
Terneuzen: Lies en Uden Jörissen
Heerlen: Leo Jörissen
Maria Jörissen-Vlieboff
Sittard: Elly Verkerk-Jörissen
Maurits Verkerk
Sittard: Leny Brands-Jörissen
Theo Brands
Sittard: Nico Jörissen
Paula Jörissen-Ekermans
en al haar klein- en achterkleinkinderen

Familie Verjans
Familie Jörissen

Sittard, 15 augustus 1977
Mgr. Rijckerstr. 19

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben zaterdag 20 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven Sittard.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.15 uur.
Vrijdag a.s. om 7 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het plotseling overlijden van

Gustaaf Engels

Zijn ijver en nauwgezette plichtsbetrachting zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Direktie en bedrijfsleiding
Durox B.V.

Ubach over Worms,
augustus 1977

Enige en algemene kennisgeving

† Heden is na een kortstondige ziekte kalm en vredig, nog vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten op de leeftijd van bijna 76 jaar, mijn lieve echtgenote, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Newe

echtgenote van
KAREL BLUSCH

Brunssum: K. Blusch

Familie Newe
Familie Blusch

Brunssum 16 augustus 1977
Reinstraat 24

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 20 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie-Langeberg, waarna de begrafenis op de R.K. Begraafplaats te Rumpen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Gebeden voor de overledene tijdens de avondmis van vrijdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

---

† Diep bedroefd geven wij kennis van het overlijden van mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Hermann A. Koslowski

echtgenoot van
E. HEXEL

In de leeftijd van 78 jaar is hij, na een slopende ziekte, op 15 augustus 1977, van ons heengegaan.

Fam. E. Koslowski-Hexel,
kinderen en kleinkinderen.

De begrafenis heeft in alle stilte plaatsgevonden.

Kerkrade, 15 augustus 1977
Lindenlaan 102

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Voor het door u betoonde medeleven bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn zoon en onze broer

Jacques Schmeitz

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Mevrouw Schmeitz
en kinderen

Sittard, augustus 1977
Tuddernderweg 10

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 21 augustus a.s. in de St. Jozefkerk te Stadbroek om 11.00 uur.

Allen, die op welke wijze ook, hun deelneming hebben betuigd bij ziekte en overlijden van

Josef Rudolf Trieschnigg

zeggen wij onze dank.

E. Trieschnigg-Gerards
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 21 augustus as. om 10.15 uur in het St. Jansparochie te Eygelshoven.

In plaats van kaarten

Voor het door u betoonde medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot

Wim v.d. Warenburg

betuig ik u allen mijn oprechte dank.

Fien v.d. Warenburg-Grootjans

Heerlen, augustus 1977
Sallustiusstraat 32.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 21 augustus as. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten.

GEBOREN

Dennis, zoon van W. v. St. Fiet en A. v. St. Fiet-Ubachs, Maastricht, Kast. Liebeekstr. 109d.

HUWELIJKEN

Vera Wetsels en René van Velsen gaan trouwen op 19 augustus om 13.00 uur in de St. Jozefkerk te Belfort. Receptie van 18.30-20.00 uur in het gemeenschapshuis Amyerhoof, Severenplein 27 te Amby. Toek. adres: Ahornhoven 8, Amby.

OVERLEDEN

† **Guillaume Janssen**, echtgenoot van Jeanne Rompen in de leeftijd van 74 jaar. Oost-Eijsden St. Jozefstr. 24. De plechtige eucharistieviering heeft plaats op 19 aug. om 11.00 uur in de St. Jozefkerk te Oost-Maarland, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Leijo Smeets**, echtgenoot van Tinie Welters in de leeftijd van 53 jaar. Maastricht, Westrand 100. De plechtige uitvaartdienst heeft plaats op 19 aug. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Walburgis te Amby gevolgd door de crematieplechtigheid in het crematorium te Heeze om 12.45 uur.

† **Carolus Antonius Servaes**, echtgenoot van Maria Elisabeth Francisca Pasmans, in de leeftijd van 76 jaar. Meerssen, Huize Beukeloord, Gasthuisplantsoen 1. De eucharistieviering heeft plaats in de parochiekerk van het H. Hart, Koepelkerk te Maastricht op 19 aug. om 10.00 uur waarna bijzetting in het familiegraf op de r.k. begraafplaats Oostermaas.

† **Helena Passau**, weduwe van Johannes Hooimeijer, in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Herbenusstr. 49. De eucharistieviering heeft plaats op 19 aug. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht waarna de bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof Oostermaas.

† **Anna Petronella Hubertina Meytjens**, echtgenote van Pierre Hubert Servaas Aussems, in de leeftijd van 66 jaar. Meerssen, Julianaplantsoen 22. De plechtige eucharistieviering heeft plaats op 20 aug. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Christiaan F. N. Edelhauser**, echtgenoot van Angele Pauwels, Hambeek 116, Roermond. Oud 57 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 20 augustus om 11.00 uur in de H. Geestkerk, Minderbroederssingel te Roermond.

---

†

Met droefheid, maar met dankbaarheid voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis, dat van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 87 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze lieve vader, behuwd vader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager en oom

Frans Smeets

echtgenoot van

Maria Lucia Sophia Palmen

De bedroefde familie:

Hoensbroek: M. L. S. Smeets-Palmen
Maastricht: J. J. Smeets
A. J. M. Smeets-Banser
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: M. A. C. Visser-Smeets
W. Visser
Familie Smeets
Familie Palmen

Hoensbroek, 17 augustus 1977.
Heerlerweg 152.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 20 augustus as. om 10.00 uur, in de parochiekerk van Christus Koning te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg aldaar. Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven, is er geen condoleren. Rozenkransgebed met eucharistieviering voor de overledene vrijdagavond om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Onverwacht, maar niet onvoorbereid, voorzien van het sacrament der zieken, overleed heden in de leeftijd van 53 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader

Leijo Smeets

echtgenoot van

Tinie Welters

T. Smeets-Welters
Anton en Annie Smeets-Drevon

Maastricht, 16 augustus 1977
Westrand 100

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 19 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Walburgis, Amby, gevolgd door de crematieplechtigheid in het crematorium te Heeze om 12.45 uur.
Bijeenkomst in de kerk om 10.15 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.
Avondmis voor de overledene donderdagavond om 19.15 uur in voornoemde kerk.
Bezoek uitvaartcentrum Dielemans, Aesculaapstraat 6, (Brusselsepoort), Maastricht, van 14.30 tot 15.30 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

In plaats van kaarten

Daar het ons niet mogelijk is ieder persoonlijk te bedanken en om niemand te vergeten hebben wij gemeend langs deze weg allen hartelijk te danken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader en opa,

Frans Schraven

Mevr. A. Schraven-Tummers
kinderen en kleinkinderen

Sittard, augustus 1977
Rijksweg Zuid 38

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 21 augustus a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus en Michaël te Sittard.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader en opa

Mathias Jozef Paas

zal gehouden worden op zondag 21 augustus om 10 uur in de H. Hartkerk te Schandelen.

Mevr. Paas-Driessen
kinderen en kleinkinderen

Op 16 augustus is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn onvergetelijke echtgenote, onze zorgzame moeder en oma

Mia Palmen

Tot intentie daarvan zal de jaardienst gehouden worden op zaterdag 20 augustus om 19.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven Sittard.

Dhr. J. Geilen
kinderen en kleinkinderen

Sittard, augustus 1977
Huize Mariahof, Geldersestr. 26.

Voor de oprechte deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Jan Jozef Thomas

echtgenoot van
MARIA CATHARINA SCHNITZELER

betuigen wij u allen hiervoor onze oprechte dank.

Mevr. M. C. Thomas-Schnitzeler
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, augustus 1977
O.L. Vrouwestraat 122

De plechtige zeswekendienst, waartoe wij u beleefd uitnodigen, zal plaatsvinden op zondag 21 augustus as. om 10.30 uur v.m. in de kerk van de H.H. Jozef en Norbertus, Rolduckerveld-Kerkrade.

Het is ons onmogelijk iedereen persoonlijk te danken voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenoot en onze lieve vader

Nico Pesch

Uw deelneming vormde voor ons een troostvolle bemoediging.

M. E. Pesch-Bertrand
en kinderen

Wijlre, augustus 1977
Scheyffart van Merodelaan 13

De zeswekendienst wordt zondag 21 augustus a.s. om 10.00 uur gehouden in de parochiekerk van St. Gertrudis in Wijlre.

Officiële mededelingen

GEMEENTE STEIN

Burgemeester en wethouders van Stein maken bekend, dat een aanvraag is ingediend door de naamloze vennootschap D.S.M. om een vergunning ingevolge de Woningwet voor de bouw van een schakelgebouwtje, een zandvang en vijzelputten ten behoeve van een bufferbassin, e.e.a. op een terrein gelegen tussen de Mauritsweg, de Oude Postbaan en de E-9.
Ingevolge het ter plaatse geldende bestemmingsplan is het terrein gedeeltelijk bestemd voor agrarische doeleinden en gedeeltelijk aangewezen als reservemijngebied.

De terzake geldende wetten bevatten de mogelijkheid dat de vergunning kan worden verleend. Daarbij wordt dan vooruitgelopen op het nieuwe, voor het onderhavige gebied in voorbereiding zijnde, bestemmingsplan.
Voornoemde bouwaanvrage ligt ingaande 19 augustus 1977 gedurende twee weken ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage.
Gedurende voormelde termijn kan eenieder schriftelijk bezwaren tegen een eventueel te verlenen vergunning voor de bouw van de werkplaats, magazijnen en kantoren indienen bij ons college.

Burgemeester en wethouders,
de burgemeester,
J. L. J. M. Coenders
de secretaris,
A. H. Schreurs

GEMEENTE SUSTEREN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Susteren b ter voldoening aan het bepaalde tikel 22, tweede lid van de Wet Ruimtelijke Ordening ter ope kennis, dat de gemeenteraad in vergadering van 11 augustus heeft besloten te verklaren dat e stemmingsplan wordt voorb voor het perceel kadastraal be gemeente Susteren sektie D nr. gelegen aan de Winkelstraat.

Het raadsbesluit en de daarbij rende kaart liggen vanaf hed gemeentesecretarie (afdeling mene Zaken) voor een ieder ter ge.

Susteren, 18 augustus 1977.

De burgemeester
voornoemd,
Van Goethem

CRM moet ook zorgen voor zigeuners

DEN HAAG – Het Tweede-Kamerlid van Ooijen (PvdA) meent, dat het departement van CRM verantwoordelijk moet zijn voor de zorg voor alle woonwagenbewoners, ook de buitenlandse woonwagenbewoners, die veelal zigeuner zijn. Dit blijkt uit woensdag aan minister van Doorn van CRM en staatssecretaris Zeevalking van Justitie gestelde schriftelijke vragen.

Het Kamerlid is er over gevallen, dat de zorg voor de rondtrekkende buitenlandse woonwagenbewoners berust bij het departement van Justitie.

Weer drie dorp op Jordaanoev door Israel erke

JERUZALEM – De Israëlische ring heeft woensdag weer drie J nederzettingen op de bezette lijke Jordaanoever officieel erke

Het staat wel vast dat deze st kendgemaakt door kabinetssec Arye Naor tot een nieuwe stor protest zal leiden tegen de politi de rechts georienteerde regeri Israel. De vorige maand nog o de Amerikaanse regering scher tiek op het besluit van premier chem Begin van Israel drie Joodse nederzettingen op de lijke Jordaanoever officieel te nen. Dit besluit werd toen do Arabische landen gezien als ee vocatie in verband met de pog van Washington de Israeliers Arabieren te bewegen tot vrede leg.

Kabinetssecretaris Naor wees dat het besluit om de drie ned tingen die nu officieel erkend z vestigen door de vorige Israelisc gering is genomen en dat de sta woensdag slechts de uitvoering kent van dit besluit.

DIVERSEN

Koopcentrum Lindenheuvel vraagt voor de jubileumbraderie op zaterdag 27 aug. KOOPLIEDEN en ambachtslieden welke iets bijzonders te bieden hebben. Standwerkers en personen die op een of andere manier de aantrekkelijkheid van dit festijn kunnen verhogen. Voor bespreking en verdere inlichtingen schoenhandel P. Scholz, Anjelierstr. 5 Lindenheuvel, tel. 04494-43657.

HUIZEN

Witte villa GRATHEM, met tuin, serre, terras, garage, balkons, vide-hal. Luxe woonkamers, keuken, bijkeuken, 3 gr. slaapkamers, badkamer, gr. zolder, 2 kamers, c.v. Inl. ing. v. Cromvoirt (beëdigd taxateur/makelaar). Tel. 04752-1943.

VALKENBURG, bedrijfscomplex Zuid-Limburg. Gunstig gelegen, 1150 m² hallen, kantoorgebouw, parkeerplaatsen. Inl. ing. v. Cromvoirt (beëdigd taxateur/makelaar). Tel. 04752-1943.

GELEEN. Halfvrijstaande middenstandswoning met centrale verwarming en garage. Indeling o.a.: souterrain: 2 kelders. Parterre: woonkamer met gedeeltelijk schrootjesplafond, deur naar patio, keuken met moderne inrichting o.a.: elektrische oven, koelkast, wasemkap, bijkeuken met aansluiting wasautomaat, 4 slaapkamers, douche. Trappenhuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 139.000 k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Langs deze weg betuigen wij onze dank aan famil vrienden, buren en bekenden tijdens het medeleven het overlijden van onze groot- en overgrootvader

H. Spierings

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op augustus as. om 19 uur in de Corneliuskerk te Heerlerh de.

Fam. L. Franssen-Vrank

Waalstraat 4, Beersdal-Heerlen.

De gestichte eerste jaardienst voor onze dierbare schoonzus, tante en nicht

Anna Hubertina Friedrichs

wordt gehouden zondag 21 augustus as. om 10.15 uur in kerk van St. Jan de Doper te Eygelshoven.

FAMILIE FRIEDRIC

Eygelshoven, augustus 1977.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, v en grootvader

Giel Geerssen

zal gehouden worden op zondag 21 augustus a.s. om 1 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Langeb Brunssum.

Mevrouw K. Geerssen-Herm
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, 18 augustus 1977

De eerste plechtige jaardienst voor onze goede vad grootvader en overgrootvader

Anthonie Jacobus Nicolaas Sneevliet

zal worden opgedragen op zondag 21 augustus a.s. 11.15 uur in de kerk van St. Vincentius à Paulo Rumpen-Brunssum.

Kinderen Sneevl

Brunssum, augustus 1977

limburgs dagblad

Woonwagenproblematiek: liefde moet van twee kanten komen

Dolf Kurvers kwart eeuw burgemeester in Schinnen



... geen voorstander van hoeratoerisme ...



... voorbeeld van eenvoudige contacten ...

Door Wim Arts

SCHINNEN – „Kijk, dat is nou een typisch voorbeeld van die eenvoudige en gewone kontakten", zegt de burgemeester van Schinnen. Naast hem staat een man van middelbare leeftijd, inwoner van Schinnen. Die heeft de burgervader aangeklampt omdat hij een probleem heeft. „Nou ja, een probleempje. Maar u weet burgemeester, dat ik niet voor elke kleinigheid bij u kom", zegt de man. Zijn verhaal komt er op neer dat zijn buurman bezoek heeft van een liberator, een 65-jarige Engelsman die als beroepssoldaat aan het eind van de oorlog mee heeft gestreden om Schinnen te bevrijden. „En nou wilde ik u vragen, burgemeester, of die man hier in het gemeentehuis door u een beetje officieel ontvangen kan worden", luidt het verzoek. „En liefst voor de middag", voegt de man daaraan toe. „Maar natuurlijk", reageert de burgemeester spontaan. En de secretaris noteert de datum en uur op een kalender aan de muur. En dan worden er nog even oorlogsherinneringen opgehaald.

Burgemeester Dolf Kurvers heeft even voor dit onderhoud gefilosofeerd over de verhouding burger - gemeentebestuur. In het kader natuurlijk van de discussie rondom de plannen van het provinciaal bestuur om de Zuidlimburgse gemeenten in achttien groepjes bijeen te vegen. Schinnens burgemeester is niet de enige die daar bedenkingen tegen heeft. Het menselijk aspect staat daarbij op de voorgrond. „Jaren geleden was ik in Heer, voor een begrafenis. Heer was toen pas bij Maastricht gevoegd. Op de begraafplaats was een gemeentearbeider aan het werken. Vroeger in dienst van de gemeente Heer nu van Maastricht. „Hoe gaat het", vroeg ik. „Och", zegt hij, „waren we nog maar bij de gemeente Heer. Als we voor Allerheiligen het kerkhof in orde moesten maken, hadden we extra materiaal en mankracht nodig. Dat was zo geregeld. Ik wist de betreffende man daarvoor aan te spreken. Maar nu moeten we bellen, niet één keer maar met iedereen. En dan nog lukt het niet. Ik ben er niet gelukkig mee". Kijk, zo lag dat vroeger. Als een gemeente groter wordt, gaan die dingen weg. Verlopen de contacten tussen bestuurders en bestuurden niet meer zo gemakkelijk", is de visie van burgemeester Kurvers.

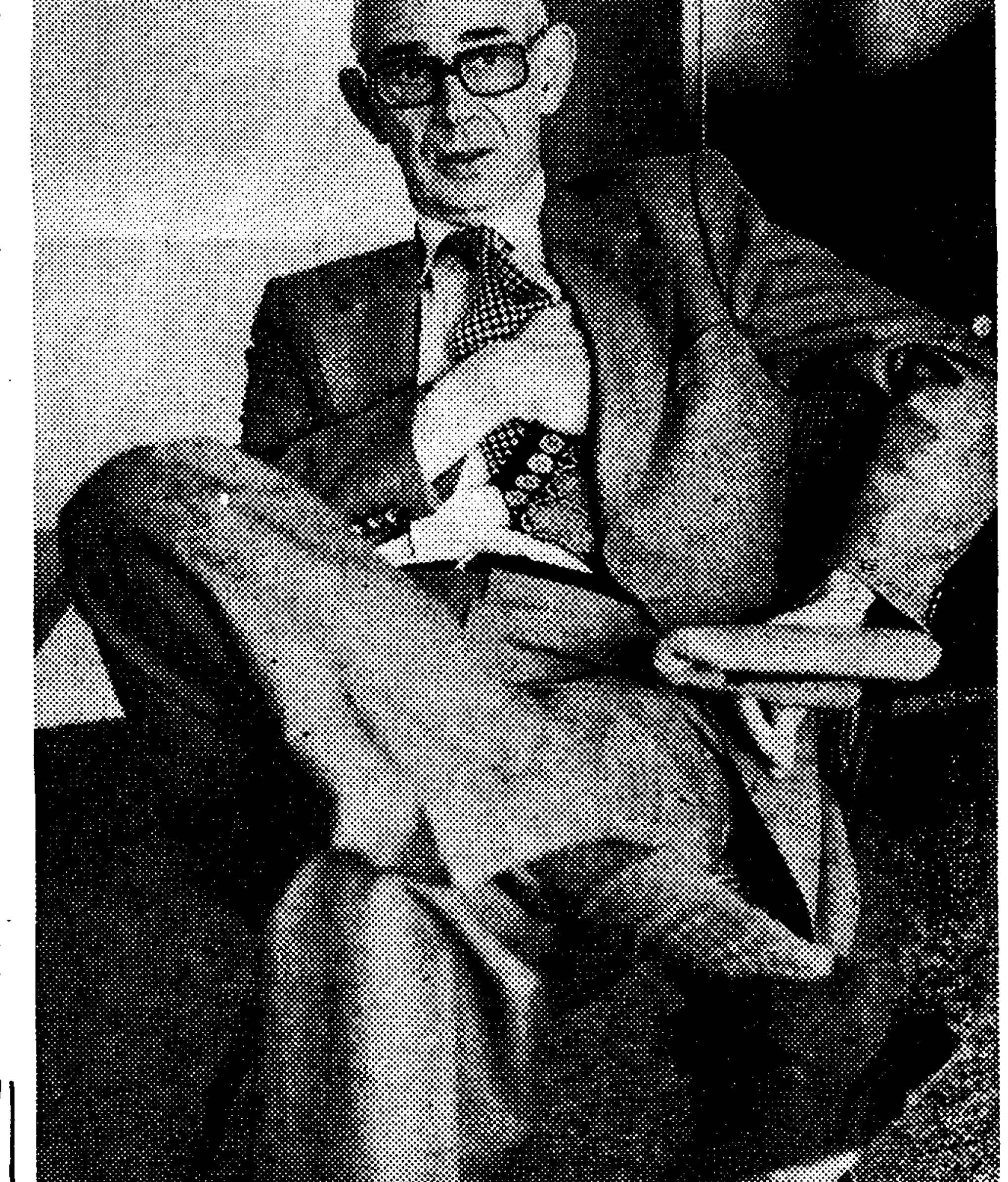
Schinnen kent wat dat betreft nog geen enkel probleem. Hoe vlot daar de burgemeester er toe over te halen is om iets bijzonders voor de mensen te doen, bewijst het verzoek dat hem even later gedaan wordt. Kurvers is blij dat hij meteen kan laten zien hoe gemakkelijk de burgemeester van een kleine gemeente zoals hij aan te spreken is. Bijna veertien jaar is hij nu burgemeester van Schinnen. Opgeteld bij de elf jaar dat hij datzelfde ambt in Borgharen heeft bekleed, is de kwart eeuw bereikt. Een jubileum dat Dolf Kurvers, Maastrichtenaar van geboorte en nu 57 jaar, in juli in zijn eigen familie heeft gevierd en dat de burgerij van Schinnen op 10 en 11 september ook aan het feesten zet. Kurvers is als ambtenaar begonnen. Eerst in Amby, later in Borgharen en tenslotte, de rangen doorlopend van klerk tot hoofdcommies, in Heer. Volgend jaar oktober is hij 40 jaar in dienst van de overheid.

Schinnen kampt met problemen. Behalve de herindeling is er ook nog het gevecht om het behoud van de rust in het prachtige, bosrijke buitengebied van de gemeente, en moeten Kurvers en de zijnen ook nog een oplossing proberen te vinden voor het in Schinnen zeer nijpende woonwagenvraagstuk. Pal tegenover het gemeentehuis verblijft nu al een aantal woonwagengezinnen. Tegen de zin van het gemeentebestuur en de omwonende burgers. De visie van burgemeester Kurvers: „De hele woonwagenproblematiek is een gevolg van het weinig slagvaardig beleid van de centrale overheid. Jaren geleden dachten we met de grote regionale kampen op de goede weg te zijn. Nu is de moeilijkheid hoe de verschillende samenlevingsvormen, die van de woonwagenbewoners en de niet-woonwagenbewoners, samen te brengen. De zogenaamde integratiegedachte. Maar hoe moet dat? Hele buurten komen in rep en roer als er ergens in hun nabijheid een standplaats voor een kampje wordt aangewezen. De gemeenschap pikt het gedrag van de woonwagenbewoners niet. Maar die zijn in de voorbije jaren zoveel van het kastje naar de muur gestuurd en door ons verre gehouden, dat het begrijpelijk is dat ze opstandig worden. We zijn er niet door alleen maar standplaatsen aan te wijzen. Wat er vooral moet komen, is maatschappelijke begeleiding van de woonwagenbewoners".

„We hebben er in Schinnen allemaal grijze haren van gekregen. Kijk, de liefde moet ook niet van een kant komen. Ik heb ze hier in Schinnen wel eens gezegd: onderzoek zelf eens waarom de mensen jullie niet willen. De woonwagenbewoners moeten ook beseffen dat ze hun zin niet moeten doordrijven door het oproepen van escalaties. We moeten begrip voor elkaar proberen te kweken. Als overheid hebben we de taak op te komen voor de kansarme groepen. Maar er zijn er zovele in onze dichtbevolkte samenleving. We zitten op elkaars lippen, dat geeft spanningen en dat vraagt tevens om wederzijds begrip".

Rust

Burgemeester Kurvers houdt van rust. „Ik ben geen voorstander van wat ik het hoeratoerisme noem. Ieder zijn eigen mening, vrijheid, blijheid, als iemand de drukte wil opzoeken moet hij dat weten, maar ik heb behoefte aan de stille natuur". Om die reden komt Dolf Kurvers wel eens in het gebied Danikerberg, met zijn kinderboerderij, de trimbaan, de manege en zijn bossen een geliefd oord voor de recreant. Maar de Danikerberg wordt, in de ogen van Schinnen, bedreigd. Het Streekorgaan wil er een intensief te gebruiken dagrecreatieoord van maken. Burgemeester Kurvers vindt dat er nog rust en ruimte moet blijven voor de wandelaar, mensen zoals hij: „Ik ben een echte natuurliefhebber. Ik trek graag de natuur in, om bloemen en planten te fotograferen. Dat vind ik mooi. Daar kan ik van genieten", zegt hij.



●Burgemeester Dolf Kurvers
... ik heb behoefte aan de stille natuur ...

Schutters van Neerritter wisten hun strafblad uit met bier................

door Servé Overhof

NEERITTER behoort niet bepaald tot de dagelijkse leveranciers van wereldnieuws. Menige lezer zal zelfs de kaart er op moeten naslaan om te achterhalen waar deze plaats precies ligt. Welnu: westelijk van Thorn, pal aan de Belgische grens en – sinds 1942 – gemeentelijk ingedeeld bij Hunsel. Neeritter mag dan een bescheiden en teruggetrokken bestaan leiden, het kan terugzien op een boeiend verleden als Vrije Heerlijkheid onder het gezag van de prinsbisschop van Luik, als hoofdschakel op vluchtlijnen voor neergeschoten piloten tijdens de jongste wereldoorlog en als druk gefrequenteerde stapelhaven in tijden waarin smokkelen nog lucratief mocht heten. Maar ook thans lukt het Neeritter gepast de aandacht op zich te richten. Heel in het bijzonder zal dit het geval zijn tussen 20 en 28 augustus wanneer Neeritter het 350-jarig bestaan zal vieren van zijn schutterij Sint Lambertus.

Zoals zoveel andere schuttegilden in Limburg, nemen de Lambertianen van Neeritter aan dat hun vereniging heel wat ouder is dan de oudste in hun bezit zijnde documenten doen vermoeden. De thans jubilerende schutterij kan met trots een perkamenten rol overleggen waarop het reglement staat neergeschreven van de toen reeds bestaande plaatselijke weerbaarheid. De eerste regel luidt: „Regel der Jonge schutten van Sint Lambertus ende de Heijlige Maget Lucia Patroon en patronesse tot Neeritter, hoe zich dezelve zullen gedraegen soo op hunnen schietdaegen als op de drei kermisdaegen". Deze „Regel" vermeldt als jaar van uitgifte 1627, uit welk jaar ook een plaat van het omvangrijke koningszilver dateert. Daarop staat een afbeelding van Sint Lambertus gegraveerd met als randschrift: „Schutterij Sint Lambertus Neeritter anno 1627".

In vroeger tijden vooral was een schutterij sterk op militaire leest geschoeid en rustte op haar de niet lichte taak medeburgers te beschermen tegen kwaadwillende individuën van elders en binnen het dorp orde, rust en gezag te handhaven. De schutten kwamen eveneens in het geweer om voor de plaatselijke sacramentsprocessie ongehinderd voort- en doorgang mogelijk te maken: „om deselve te beschermen op dat geene oneere en soude geschieden aan het alderheyligste sacrament des autaers". Bielemannen plachten aan de stoet vooraf te gaan om eventueel opgeworpen barricaden op te ruimen. Het maskeren met weelderige baarden zou bedoeld zijn geweest om hun identiteit te verbergen ter voorkoming van represailles.

Tientallen generaties hebben deze taken en aktiviteiten ook in Neeritter vervuld. Daarnaast moest het gewapend gilde van deze Heerlijkheid enkele malen per jaar op volle sterkte aantreden om specifiek plaatselijke evenementen goed te doen verlopen. Dat was onder meer het geval op de dagen dat jaarmarkten werden gehouden: de Grote Markt op 1 oktober (Sint Remigius) en de Maagdenmarkt op 13 december (Sint Lucia). Onbetwist hoogtepunt in het Neeritterse schuttersleven vormde telkenjare de driedaagse kermis, aansluitend aan Sacramentsdag. Reeds het uit 1627 daterend reglement riep de schutten op deel te nemen aan de processie, op de tweede kermisdag „de misse te hooren voor de afgestorvenen van de schutterie" en daarna het gebruikelijke huldebetoon te brengen aan plaatselijke en regionale gezagsdragers. Voor het overige werden deze dagen in gezelligheid doorgebracht conform de reglementaire instructie „bier te drincken en sich lustigh te maeken sonder eenige rusie ofte krakeel".

Bier blijkt door de eeuwen heen een zeer belangrijke rol te hebben vervuld binnen het Neeritterse schuttersleven. Als – vanzelfsprekende en volkomen natuurlijke – katalysator van vrolijkheid, als gangmaker bij het op peil houden van vriendschappen, maar evenzeer als middel om intern opgelegde boeten te voldoen. Wie tegen de statuten, de voorgeschreven orde en hooggeprezen saamhorigheid zondigde, werd gekapitteld en kreeg bij wijze van penitentie opdracht zijn bezoedeld gemoed met bier weer in het reine te brengen. Bestraft werden aldus: afwezigheid bij boetplichtige plechtigheden, ongehoorzaamheid aan de officieren, lichamelijk geweld tegen andere schutten en het zonder verlof van de generale staf meebrengen van vrouw en kinderen naar de „Gaffel", het schuttersveld met opstallen. Een heel bijzonder strafritueel wachtte de schutter die zich verstoutte aan te treden zonder meitakje op zijn hoofddeksel. Hij werd naar de beek gedragen en moest daar „tot halve beenen in blijven staen tot hij een kanne bier uyt gedroncken heeft". Zijn collega die hem durfde uitlachen, riep dezelfde straf over zich uit...

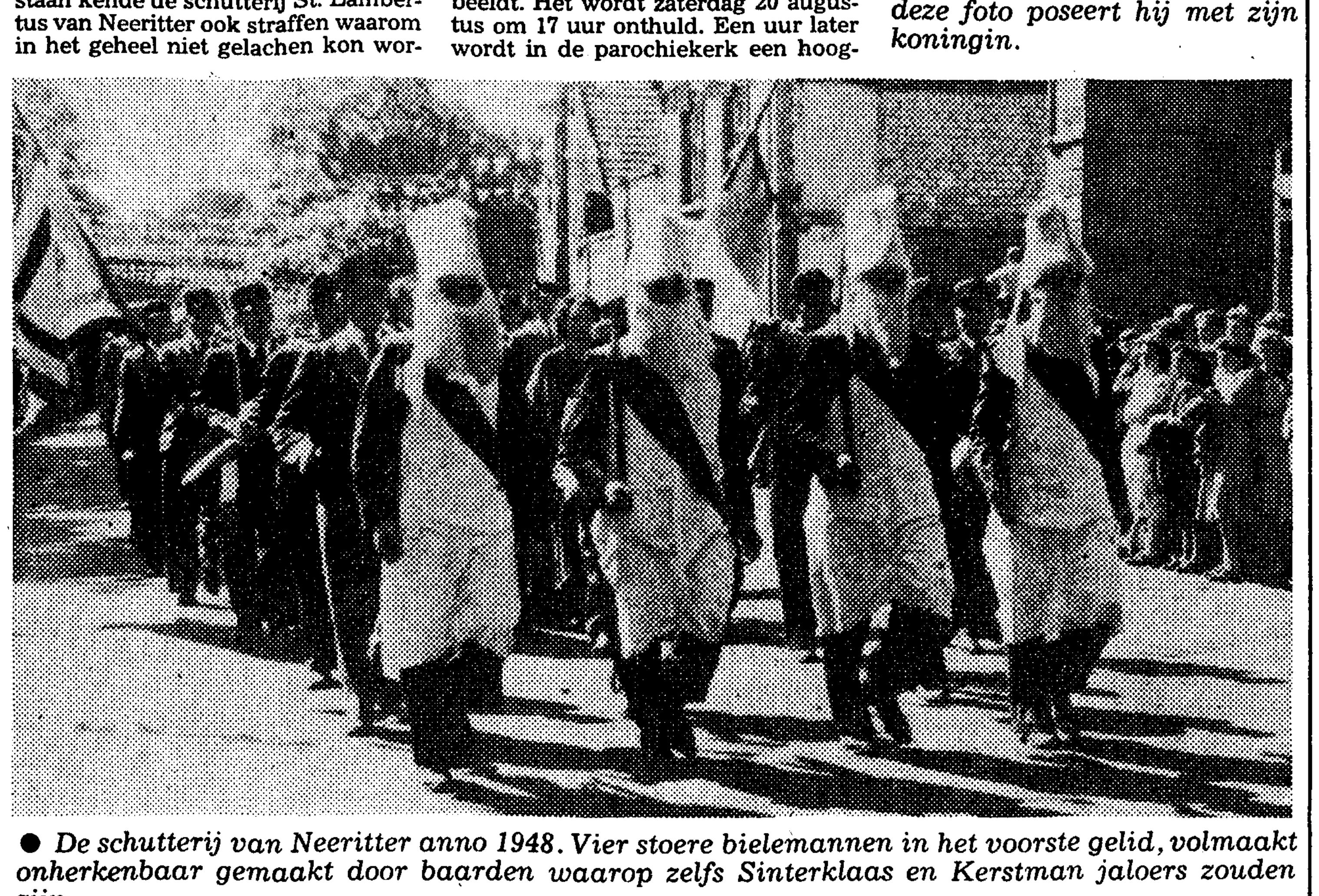
In de eerste decennia van haar bestaan kende de schutterij St. Lambertus van Neeritter ook straffen waarom in het geheel niet gelachen kon worden, in tegendeel zelfs. Wie in ernstige mate tegen de regelen zondigde, kon „van de schutterie aenstonts worden wech gejaecht". Kon een schut een hoge boete niet betalen, dan trad de kapitein op als deurwaarder. Hij verkocht aan de meest biedenden dan zoveel van 's mans inboedel als nodig was om de boete te voldoen.

Deze scherpte kantjes zijn er nu af bij de schutterij van Neeritter. Ook zonder Spartaanse strafbepalingen zet men zich in voor zijn lokale gemeenschap en probeert men de onderlinge vriendschap optimaal te houden. Daarbij aanvaarden de schutten een in hun kring niet weg te denken tucht en discipline, als drijfveer onder meer voor een volledige inzet op schietwei en in optocht. Spectaculaire „toppers" hebben de Neeritterse Lambertianen geleverd door tweemaal het Oud-Limburgs te winnen en het jaar daarop – 1884 en 1938 – te organiseren. De laatste decennia vooral is men er daarenboven steeds belust op geweest er zo keurig mogelijk op te staan. Moest men in 1951 nog volstaan met overname van tunieken en pantalons van een andere schutterij, in 1960 paste men een gloednieuwe garderobe, naar eigen ontwerp uitgevoerd. Dit jaar treden de leden van de jubilerende schutterij andermaal in het nieuw aan, compleet met een nieuw vaandel. Dominante kleuren zijn rood en goud, ontleend aan het wapen van de vroegere gemeente Neeritter.

Op een wel heel bijzondere manier heeft de schutterij gezorgd voor een blijvende herinnering aan het 350-jarig bestaan van haar schutterscompagnie en het zilveren jubileum van het daaraan toegevoegd tamboerkorps. Aan de ingang van het dorp is een monument geplaatst, dat – in brons – een „trekkende" optocht uitbeeldt. Het wordt zaterdag 20 augustus om 17 uur onthuld. Een uur later wordt in de parochiekerk een hoogmis tot dankzegging opgedragen, waarna om 20 uur in de feesttent een receptie begint. Zondag 21 augustus organiseert de jubilerende drumband van 13 uur af een federatief bondsconcours waaraan 19 korpsen zullen deelnemen. Voor woensdag 24 augustus vermeldt het feestprogramma een optreden van Peppi en Kokki, voor zaterdag 27 augustus een antiek- en vlooienmarkt van 11 tot 17.30 uur en tenslotte voor zondag 28 augustus een internationaal schuttersfeest met om 14 uur een optocht en om 15.30 uur de start van een reeks wedstrijden op het feestterrein aan de Ringstraat.



● *In 1956 viel M. A. J. Kruytser de oningseer ten deel. Op deze foto poseert hij met zijn koningin.*



● *De schutterij van Neeritter anno 1948. Vier stoere bielemannen in het voorste gelid, volmaakt onherkenbaar gemaakt door baarden waarop zelfs Sinterklaas en Kerstman jaloers zouden zijn...*

VEEMARKT DEN BOSCH

DEN BOSCH – Aanvoer totaal 7193, runderen 2293, graskalveren 223, vette kalveren 88, nuchtere kalveren 2101, schapen 1798, geiten 83, slachtvarkens 603, lopers 4, slachtrunderen 1491. Prijzen (gulden per stuk): melk- en kalfkoeien 1725–2875, guiste koeien 1400–2150, klafvaarzen roodbont 2100–2950, zwartbont 1700–2400, klamvaarzen 1700–2150, guiste vaarzen 1475–1825, pinken 1075–1425, graskalveren 600–900, nuchtere kalveren roodbont 375–560, zwartbont 350–500, weideschapen 125–155, lammeren 130–155;)per kg geslacht gewicht); stieren eerste kwaliteit 7.15–7.60, tweede kwal. 6.75–7.10, vaarzen eerste kwal. 7.05–7.75, tweede kwal. 6.45–7.00, koeien eerste kwal. 6.70–7.50, tweede kwal. 5.90–6.60, derde kwal. 4.55–5.65, worstkoeien 4.55–5.65; (per kg levend gewicht): vette kalveren eerste kwal. 5.75–5.95, tweede kwal. 5.50–5.70, derde kwal. œ.ij*–5.45, nuchtere slachtkalveren 1.55–1.85, slachtzeugen eerste kwal. 2.75–2.80, tweede kwal. 2.68–2.74, derde kwal. 2.62–2.67, slachtvarkens 2.85–2.95, vette schapen per stuk 145–195, vette lammeren per stuk 150–210.

GEVR. BETREKK.

Ploegje VAKLIEDEN vraagt nieuwb.-, verb.-, voeg-, cement- of tegelwerk. Tel. 04492-1214. *

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk na 13 uur 045-721910. *

AANNEMER kan nog verbouwingen aannemen op korte termijn. Tel. 045-251181, na 17 uur. *

Aannemingsbedr. Meijer v. verbouwingen, renovatie v. woningen en voeg- en TEGELWERKEN. Oranjelaan 78 Geleen. Tel. 49366. x

Fa. P. H. Boumans voor alle DAKWERK en rep., tevens uw adres voor al uw zinkwerk. Tel. 045-352289. x

FA. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922. x

Kl. bouwbedrijf kan nog VERBOUWINGEN aann. alle voork. werkz. tegen concurrerende prijzen. Tel. 045-721850. x

Erk. bouwkundige TIMMERMAN kan nog aann. reparatiewerk en verb. Tel. 045-413361. x

Voor al Uw KLINKER- en tegelbestratingen met garantie snel en goedkoop 04499-1786. x

Behang- en SCHILDERWERK. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Schildersbedrijf van Eyck, Hulsberg. Tel. 04405-2294. x

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818. x

Jongeman in bezit van rijbewijs zkt. bijverdienste is niet in W.W. Tel. 045-721967. *

Voor al uw BEHANG en schilderwerk 045-714924 of 045-415348. x

Compl. TV-ANTENNE plus FM tijd ƒ 300,- all-in, 100% gar. en serv. Tev. alle rep. Kochen, Antennebouw, tel. 04402-1693 b.g.g. 045-453406. *

Metselaars kunnen nog WERK aann. v. 's avonds en zaterd. na 17 uur. Tel. 045-720768.

TE KOOP AANGEB.

De Toekomst b.v. Sittard, Aan het Broek tel. 04490-13494, uit voorraad BAKSTENEN, betonblokken, straatstenen, schoonwerkstenen, grinttegels. *

Te k. 2 st. BUREAUTAFELS m. linoleumblad pr. in overl. tel. 04446-1517. x

Uw meubels STOFFEREN. Gulpen, Varenbeukerweg 19 Heerlerheide. tel. 216873. x

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen. x

JALOUZIEEN te k. elke gewenste maat. Vandaag bestellen morgen brengen. Weber Dammerscheidstr. 21, V'daal. Tel. 04446-1933. x

Te k. KAST, bankstel, jeans, eeth. en salont. v. f 1750.-. Eikske 9, Schaesberg. Tel. 045-414138, na 18 uur. x

Enkele stuks licht bescnadigde RADIOCOMBIKASTEN m. wisselaar in notehout, f 498.-. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld. x

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412. *

Te k. diverse gebr. ZANGINSTALL. LEM 100 W, 150 W div. boxen LEM Soton geluidtechniek, Gerard Haagmans, Burg. Lunenschlossstr. 4 Sittard, tel. 04490-17860, verkoop/Verhuur van elke geluidsinstall. *

KAST te k. 2.60 br. Heggewikke 21, Ubach o. Worms, tel. 045-317010 na 17 uur.

Modern WANDMEUBEL te k. 2.40x1.95x40 plm. 1½ jr. oud z.g.a.n. ƒ 695,- v. Limburg Stirumstr. 19 Hrl.

Te k. REINE Claude Verte. Tel. bestellen, J. Hendrix Geerstr. 11, Douvergenhout-Merkelbeek, tel. 04492-1393. *

Te k. gebruikte dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN. Inr. mogelijk, Anjerstr. 8, Schinveld. Tel. 045-256719. *

Te k. weg. oph. zaak open DIEPVRIESMEUBEL als nieuw, tel. 453872, Kerkrade. *

Te k. rode mulde PANNEN, als nieuw; rode oudhollandse pannen; ijzeren golfplaten loods 32x5½ m. Transportband met benz motor ca. 10 mtr., afbraak metselstenen en kepers. Ridder Hoenstr. 9, Brunssum. *

DRUMSTEL merk Drummate, eiken wandmeubel 3.35 m br. 6-delig, bromfiets merk Mobylette i.z.g.st. Europaweg 80 Ubach over Worms. *

Te k. WASAUTOMATEN v.a. ƒ 150,- tevens onderdelen van alle merken, Kleikoelenweg 24, Nieuwenhagen tel. 315012. *

Te k. 2 raamkozijnen, 2-delig delig 215x115 en 2 stuks 3-delig 320x115. I.st.v. nieuw, Laurastr. 23, Eygelshoven, tel. 351612. *

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan een bezoek aan ons ROTANHUIS. Rotan en manoumeubelen en tafels en mandwerk enz. tegen cash en carryprijzen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890, Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen. Tel. 045-311039.

Te k. aangeb. compleet SCHAARHEKWERK 60 cm hoog voor ƒ 300,-, tel. 045-216722. *

Eiken TAFEL 56x120 cm ƒ 175,-, eiken schemerlamp met kap ƒ 75,-, oude eiken regulateur ƒ 175,- z.g.a.n. Philips T.V. Zeer oude typemachine, 4-pits gaskookplaat ƒ 35,-, mooi schilderij op doek ƒ 75,-, verder nog kleingoed. Alles moet weg. Parallelweg 74, Hoensbroek. *

Rijk bewerkte antieke Lodewijk XV KAST ƒ 1.700,-, Heisterberg 5, Hoensbroek, alleen donderdag en vrijdagavond van 20 tot 22 uur, zaterdag de gehele dag. *

Prachtig uitgestoken 5-deurs Henri II KAST ƒ 1.600,- alleen dond. en vrijdagavond van 20 tot 22 uur. Zaterdag de gehele dag Heisterberg 5, Hoensbroek. *

Antieke eiken EETHOEK tafel en 4 stoelen ƒ 550,-, Heisterberg 5 Hoensbroek, alleen donderd. en vrijdagavond van 20 tot 22 uur, zaterdag de gehele dag. *

Antieke eiken DEKENKIST voor ƒ 350,-, af te halen donderdag en vrijdagavond van 20 tot 22 uur. Zaterdag de gehele dag. Heisterberg 5, Hoensbroek. *

Te k. CEMENTSILO inh. 30 m3, De Toekomst b.v. Sittard, Aan het Broek, tel. 04490-13494. *

Te koop plm. 20 m3 KUNDERSTEEN, Brommelen 15, Wijnandsrade. *

8.000 STEENPLANKEN t.e.a.b. De Toekomst b.v. Sittard, Aan het Broek, tel. 04490-13494. *

Te k. ijzeren POORT hg. 2 mtr., br. 3.90 mtr., prima binnendeur m. kozijn, tel. 045-254412.

Mooie Mechelse KAST 975, Mechelse eethoek 6 stoelen en tafel 750, eiken spiegelkast 450, enkele antieke klokken, oude slaapk. 760. Tel. 043-39935. *

Te k. weg. verhuizing 2 Perzische TAPIJTEN, staande klok, eethoek en worteln. vitrinekast (als nieuw). Tel. 04750-18902. *

Te k. KAST, eeth. Tel. 045-313221, Unostr. 12, Schaesberg. *

Te k. wegens verhuizing INBOEDEL, antiek, omaspullen en div. kleingoed. Tel. 045-412500, Corisbergweg 36, Heerlerbaan. *

Te koop eiken BANKSTEL met losse kussens en eiken kast. Brunssum PC Hoofdstr. 8, tel. 045-252778. *

PREIPLANTEN 10.000 st., ook kleinere partijen en nieuwe aardappelen te k. Mr. Dr. Froweinweg 37, Eys, tel. 04451-705. *

Nieuwe AARDAPPELEN 16 cent p. kg, bij een afname van 25 kg. Kapelweg 48, Kaalheide. *

Te k. z.g.a.n. 1 tweepers. OPKLAPBED, 1 draaifauteuil. Geraniumstr. 49, Spekheide. *

Te k. AQUARIUM met onderstel, afm. 80x40x50 geh. compl. ƒ 200. Voorterstr. 383, Bleijerheide. *

Te k. kl. partij VELDBRANDSTENEN en hout voor openhaard. Tel. 04494-47101.

RIJZADEL met hoofdstel te k. Tel. 04494-47101.

Kleuren-tv ƒ 60 p. m. WASAUTOM. ƒ 30 p. m. Haas, Rijksweg 4, Geleen.. *

Bij LIMATIC grote verkoop van inruilmeubelen, tv's, gasfornuis, wasautomaten, stofzuigers en verder alles wat er voorradig is, voor weggeefprijsjes. Toonzaal elke dag geopend. Akerstr. 22, centrum Heerlen, tel. 711118. *

WINKELINVENTARIS te koop, koelvriezer 650 l, telmach., koelvitrine, stofzuiger, toonbankvitrine, bankstel, bandrecorders voor tel.opname, koffiezetapparaat, draagbare radio, cassetterecorder enz., voor elk aannemelijk bod. Akerstr. 22, centrum Heerlen. *

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood, speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Meubelfabriek Moonen, Klimmen, Houtstr. 24, tel. 04405-1204. *

Wegens plaatsgebrek antieke eikehouten KAMER plus Mechelse kleerkast en div. kleingoed. Emmastr. 2, Kakert-Schaesberg. *

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek beslist goekoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62 L'heuvel-Geleen tel. 43412. *

Alles voor de zelfkeukenbouwers! BAKKEN, kookplaten, ovens, wandkasten, servieskasten, kranen, bladen etc. etc. Pijls-Huls, St. Josephstr. 71 (zijstr. Demertstraat) Heer- Maastricht - Rijksweg Z. 111 Geleen. x

ƒ 39,- 4 mtr. br. NIJLONTAPIJT. De Tapijtkoning, Rumpenerstr. 104, Brunssum. *

ƒ 79,- prachtig BLOEMTAPIJT. De Tapijtkoning, Rumpenerstraat 104, Brunssum. *

Tijdelijke inruilactie. Wij hebben nu vraag naar gebruikte MEUBELEN. Daarom nemen wij uw meubelen tegen zeer redelijke prijs in bij aankoop van nieuwe in Theo Stikkelbroek's Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum, tel. 045-254897. *

ƒ 99,- BERBERTAPIJT. De Tapijtkoning, Rumpenerstraat 104, Brunssum. *

Te k. stalen 1-persoons BED, 80x190, met of zonder matras, ƒ 40,-, Kleikoelenweg 75, Nieuwenhagen.

Te k. AARDAPP. ƒ 0,20 p.k., boontjes en snijbonen vanaf ƒ 1,- p.kg; dikke bloemkool, spinazie, andijvie en rabarber ƒ 4.50 p. kist; glaskoolrabie ƒ 5,50 p. kist; prei en selderij ƒ 5,- p. kist; peren en appels 3 kg v. ƒ 2,-, wortels ƒ 11,- p. kist, rode bessen ƒ 7,50 p. kist; witte en rode kool ƒ 0,35 p. kg; spitskool ƒ 7,50 p. kist. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. *

Te k. mooie, moderne AANBOUWKAST (wandmeubel) uitgevoerd in wit-formica, lengte 2,80, hoogte 1,80. Vraagprijs ƒ 475,-, Elisagracht 8 Kerkrade-West (Gracht). *

Te k. stereo RADIO-PICKUP combinatie „Schneider" 2x20 W. i.z.g.st. vr.pr. ƒ 475,-, Elisagracht 8, Kerkrade-West (Gracht). *

Te k. eenv. electr. TELMACHINE Eggelstr. 7, Sittard. *

Zw.-wit TELEVISIES, div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v. ƒ 50,- ƒ 75,- ƒ 100,-. Radio Frank BV Bokstr. 33, H'heide, tel. 213432.

Te k. 1 pers. TUIMELBED, electr. wasmach. met wringer, haard, minigask., butagask., electr. straalkacheltje, campinggasstel. Hugo de Grootstr. 5, Hrl.

Te k. weg. overcompleet Bosch VAATWASSER tophit 1,5 jr. oud ƒ 400,- (nw. prijs ƒ 1210,-) M.L. Kingln. 84, H'broek. Tel. 214443.

Te k. ZEE-AQUARIUM 150x50x50 compl. ook v. zoetwater na 18.00 ur.: Julianastr. 36, Merkelbeek. *

Te k. AQUARIUM m. omb. 1.00x45x40 m. toebeh. Vasco da Gamastr. 4, Hrl. 045-218157. *

HOUTDRAAIBANK LMS 800x280 mm. kompl. met motor 220 V. adviespr. ƒ 832,- nu ƒ 661,-, Smezo B.V., Akerstr. 288, Hoensbroek. *

Te k. opgezette PINCHER liggend in mand ƒ 90,-, goudfazant ƒ 50,-, krielhaan ƒ 50,-, eekhoorn ƒ 35,-, Vlaamse gaai ƒ 25,-, Rijksweg Nrd. 36, Susteren.

Te k. KINDERWANDELWAGEN in st. v.nw. zeer mooi, vritrinekast voor schoonheidssalon of kapsalon absoluut a. nw. M.V. Voorst, Ganzeweide 131, H. Heide, tel. 045-215400 b.g.g. 213432. *

Te k. OPKLAPBED 2 pers., 2 p. gasstel, bromf., spiraalmatr. 1.30 br., babybedje, versterker 120 W., 1 pers. bed, muziekboxen v. 5 tot 60 W, Prickenleenstr. 38, Schaesberg. *

Inmaak UIEN en aardappels na 17 uur, Mostardstr. 31 Ubachsberg, tel. 04446-2156. *

Te k. smeedijz. KAPSTOK, KAARSENSTAND., STAANDE LAMP, 2 melkkrukjes div. tafellopers uit Iran v.a. ƒ 40,-, tel. 045-417092.

Te k. SLAAPKAMER ƒ 575,-, leren 2-zitsbank ƒ 100,-, pianokruk ƒ 60,-, tel. 045-213081 voor 18 uur.

TE KOOP GEVR.

WINKELOPR. en restanten div. branches ook textiel, kerst en carnavalsart., souveniers enz. Br. aan Hubert Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 42760. *

Fa. Swinkels betaalt de en geel KOPER, alum., hoogste prijzen voor rood zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994. x

Gevr. oude SPULLEN v. rommelmarkt bestemd v. goed doel (Chileense gevangenen) Raadhuisstr. 12, Brunssum, 045-254431.

Te k. gevr. BUTA Gasgeiser, 4 pitsbuta gasstellen, evt. vloerbedekking, tel. 045-255955.

T.k.gevr. GASHAARD, m. thermostaat, ± 8000 cal. niet ouder dan 2 jr. Br.o.n. D152 L.D. Hrl. *

Te k. VAKBOEKEN houtbewerking niveau LTS K. Doormanstr. 22 Waubach tel. 310657.

GASFORNUIS, smeedijzeren gashaard en kolenkachel Davonet tel. 043-30984 na 17 uur *

Te k. gevr. SEXBLADEN en stripverhalen, v.d. Meer leesbiblioteek, Poststr. 38, Kerkrade, tel. 045-457164. *

TE HUUR AANGEB.

T. h. Neerbeek, halfvr. luxe lux. m. vloerbed. ƒ 775 p. m. Tel. 04494-43642 v. 18-19 u.

Te huur Schin op Geul. Beneden WONING (94 m²), 4 kamers, douche en wc, c.v., open keuken, open haard. Huur ƒ 445 p. m. Strucht 15 (na 18 uur). *

Te h. gem. KAM., m. gebr. v. keuken en douche te H'broek, tel. 211437.

Te h. voor nette heer boven 25 j., gemeub. KAMER, keuken en bad, riant gelegen. Te bevr. De Wendelstr. 49, Schaesberg. *

Café-pand te h. m. gr. WOONRUIMTE, verplichte overname inventaris. Mauritsstraat 14 Spaubeek, tel. 04493-2596. x

Te h. gem. KAMER liefst ouder pers. in Hrl. Br.o.n. H152 L.D. Hrl. *

TREEBEEK: nieuw te bouwen winkelruimte aan de Schildstraat te Treebeek. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. *

Bej. huis heeft grote KAMER beschikb. met algehele verzorging. tel. 04406-12202. x

Te h. a. CAFÉ-DANCING in Hulsberg enig kapitaal en papieren vereist. Tel. 04405-1292. *

Exklusief groot HERENHUIS. Centrale ligging. Geheel gestoffeerd en gemeubileerd in zwaar eiken, alsmede voorzien van grote Amerikaanse keuken. Van alle gemakken voorzien. Huurprijs f 2.000.- per mnd. Inlichtingen 04492-2130. x

Te huur aangeb. mod. gem. KAMERS met cv, gebr. v. tel. keuken en douche te Kerkrade. Tel. 452128. x

HEERLEN: Te huur vrijst. luxe landhuis, van alle moderne comfort voorzien. Huurprijs f 1500,- p. mnd. D.A.O., Dorpstr. 76 Brunssum, tel. 045-256845, na kantooruren 045-253955.

Te h.a. één SLAAPK. en één zitk. m. kookgelegenheid. Eigen douche en W.C. Tel. 045-253059.

T.h. in Centrum Sittard WOONHUIS event. gesch. voor Zakenpand (kantoor) 04490-15062 na 19.00 uur.

Gevr. nette KOSTHEER, genegen enig tuinwerk te verrichten in Brunssum. Br. o.n. B2467 L.D., Brunssum. *

Nette alleenst. DAME vraagt beslist nette kostganger, geen buitenlander. Br. o. nr. F152 L.D. Hrl. *

Te huur in centr. van Hrln. 1- en 2-pers. gem. KAMERS m. c.v., keuken en douche. Coriovallumstr. 25, Heerlen tussen 15 en 18 uur. *

Te h. a. gem. ZIT-SLP.KAMER, m. gebr. v. keuken en douche. Pannesheiderstr. 1 of 19, Kerkrade. *

Te h. a. één SLAAPK. en één zitk. m. kookgelegenheid. Eigen douche en w.c. Tel. 045-253059. *

Te h. gem. ZIT-SLPK., c.v. plm. 5. min. centr. stad. Te bevr. Ambachtstr. 23, Hrl.

Gemeub. kamer te h.m. keuken, cv, k. en w. w. A. Meijer, Kokelestr. 88, Bleijerheide.

Gem. KAMERS te h. m. gebr. v. gez. keuken en badk., tel. 04459-1516 na 18 uur, v. 18 uur, 04459-2028, te Ransdaal. *

Te huur BEDRIJFSRUIMTE met kantoor en w.c. en krachtstroom gr. 250 m2. Brunssum, tel. 252257. *

TE HUUR GEVR.

WONING gezocht omg. Kerkrade vrouw m. 2 kinderen tot ƒ 400,- p. mnd. tel. 045-419594.*

Te h. gevr. KAMER in Maastricht voor part-time student tot ƒ 250,- p. mnd. tel. 045-410520.

Te h. gevr. 1 of dubb. KAMER in Hrl. of omg. tel. tussen 3 en 4 uur tel. 04447-1870.

Student zoekt vrije KAMER in Sittard inl. Hiltostr. 21 Nuth.

Jong echtp. m. baby zkt. m. spoed WOONGELEGENHEID. Br. o. nr. P 152 LD Hrl. *

Te h. gevr. door verl. stel zkt. ETAGE of 2 kamers in omg. Heerlen huur tot f 350 tel. tussen 10 en 17.30 u. 045-712583. x

ƒ 100,- beloning voor degene die jong stel kan helpen aan WOONR. liefst etage in Roerm. of omg. Renkens-Bovenste Puth 42, Puth/Schinnen. *

Ouder echtp. zonder kinderen zkt. m. spoed WOONGELEGENHEID liefst m. tuin. Br. o.nr. Q 152 LD Hrl.

Gevr. te huur FLAT in omg. van Sittard. Event. gemeubileerd. Tel. 0475[illegible] 2554.

Zakenman vr. te h. GAR. personenwagen, omg. Bokstr. H'heide. Genegen ƒ 50 p. mnd te betalen. Aanb. postbus [illegible] Brunssum.

Limburgs Dagblad

sport

RODA JC FLITST LANGS DEN HAAG

door harry muré

KERKRADE – Wat een sensatie! Binnen tien minuten vaagde Roda JC het stomverbaasde FC Den Haag van het veld. Na exact 34 seconden werd de onthutste doelman Galjé de eerste keer verslagen. Vermeulen, de Jong en Kolding zetten de fiere Feyenoordbedwingers compleet voor schut. Binnen tien minuten 3–0...

„Zo gelukkig wint Roda JC (einduitslag 4–2) deze competitie geen wedstrijd meer", betoogde de verbouwereerde Malatinsky. Dat kan wel zijn. Zeker is ook dat de Joegoslaaf zich niet nóg een keer zo'n blunder kan permitteren.

FC Den Haag begon zonder enige organisatie. Perazic en Toet waren kennelijk niet met duidelijke opdrachten uitgerust. Toen Malatinsky, vanaf de zijlijn luid gebarend, eindelijk wat orde in het verwarde Haagse centrum had gebracht was het te laat.

De start van Roda JC was verwoestend. Theo de Jong stuurde meteen Pierre Vermeulen de diepte in; dat was 1–0. De Hagenaars liepen rond als kippen zonder kop. Een meesterlijke boogbal van Ziegler plofte op maat naast de Jong, die precies langs Galjé mikte: 2–0. In de negende minuut verzilverde Kolding een doorkopbal van Nanninga: 3–0 en een opgeluchte trainer in de Kerkraadse dugout. Bert Jacobs: „Ik ben blij. De ban is gebroken na de slechte vertoning in Nijmegen. De drang naar de goal is aanwezig".

Dat de wedstrijd na de bliksemstart aan inhoud en kwaliteit inboette was onvermijdelijk. FC den Haag herstelde zich bewonderenswaardig en repareerde de schade gedeeltelijk. Henk van Leeuwen over die volslagen blackout in de beginfase: „Een ongeluk. Zoiets komt maar één keer voor. Ik heb bij ons toch ook goede dingen gezien".

Roda JC's benen waren nog niet sterk genoeg om zo'n grote weelde te dragen. Het storen ging erg moeilijk (Bert Jacobs: „Er was te veel vragend spel") en er werd ook in de verdediging nogal wat gerommeld.

Nanninga moest een bal van Hoekema uit het doel koppen. Dat was maar goed ook, want het Haagse offensief was al voor de rust begonnen met een schot van Korevaar dat doel trof omdat Lees er met zijn hoofd tussenkwam; daardoor was Jongbloed machteloos.

„Jammer", zei Malatinsky, „wij hadden die 3–0 achterstand best nog kunnen wegwerken". Dat was zwaar overdreven. De Haagse aanvalsdrift lokte vanzelfsprekend Kerkraadse tegenacties op. Vooral nadat Adrie Koster in het veld was gekomen voor Kolding – de Deen werd er evenals tegen NEC uitgehaald – speelde Roda JC zijn snelheid uit. Op die momenten flonkerde de klasse.

Bert Jacobs: „Individueel gezien heeft een aantal spelers zich hersteld. Vooral Theo de Jong. Je kunt zien dat hij in combinatie met Nanninga een ideaal duo kan vormen".

Het sprankje hoop dat FC Den Haag nog koesterde in het begin van de tweede helft werd vernietigd door Terry Lees. Galjé liet de bal los op een voorzet van de Wit; de Brit rondde de zaak af: 4–1.

Afgestraft

Qua amusementswaarde viel het uiteindelijk nog best mee. Het is nu eenmaal bar moeilijk om na een vroege supervoorsprong gemotiveerd offensief te blijven handelen. Terry Lees werd door scheidsrechter Draaisma opgeschreven. Perazic kreeg geel wegens blokkeren van Adrie Koster en Oeki Hoekema scoorde uit een doelworsteling nog 4–2. Dat was allemaal niet belangrijk meer.

Malatinsky had zijn fout gemaakt; Roda JC was kien genoeg om ze af te straffen. Bert Jacobs wist waar hij FC Den Haag moest raken. „In het centrum. Daar waren ze zwak". Inderdaad, de drie eerste doelpunten ontstonden alle door Kerkraadse acties die midden door het Haagse centrum sneden... Trainer Malatinsky weet wat hem te doen staat.



● *Pierre Vermeulen juicht. Het was ráák gisteravond in Kerkrade*

Roda JC: Jongbloed, de Wit, Pfeiffer, Ziegler, Degens, Lees, Broeks, de Jong, Kolding (Koster) Nanninga (Toonstra), Vermeulen.

FC Den Haag; Galjé, Jol, Perazic, Toet, Korevaar, Kila (Goemans), Schoenmaker, Ouwehand, Albertsen, van Leeuwen, Hoekema.

BERT JACOBS: 'De ban is gebroken'

BRAM GEILMAN zat gisteren voor het eerst weer in de dugout van Roda JC. De speculaties dat Fortuna SC alsnog over de brug komt, duren voort. Bram zelf: „Ik zeg er niets meer op. Ik ben bij Roda JC. Punt-uit".

DICK NANNINGA over het gemompel rond een transfer naar Ajax: „Ze zouden in december opnieuw contact met me opnemen. Natuurlijk ga ik er naar toe als het voor elkaar komt. Het ligt ook een beetje aan Roda JC".

MANAGER HANS COERVER: „Er is geen schijn van kans dat Nanninga hier weggaat".

JOHN PFEIFFER is niet als aanvoerder verdrongen door Jan Jongbloed. **Hij heeft zelf** gevraagd ontheven te worden van die functie. Zo kan hij zich beter concentreren op zijn taak in de centrumverdediging.

STEN ZIEGLER gaat beginnen aan een trainerscursus.



● *„Goeie bal, Jan" zegt Henk van Leeuwen*

MVV pure propaganda

door jos van wersch

MAASTRICHT – Het publiek wist niet meer hoe hard het moest juichen. Twee fantastische doelpunten scoorde MVV binnen dertig seconden en daaraan waren al een paar prachtgoals vooraf gegaan. Begrijpelijk, die dolle stemming op de Geusselt-tribune waar vandaan, tientallen zitkussentjes richting grasmat vlogen. Van pure waardering voor de Knobel-formatie.

Het was – na rust – **groots wat MVV presteerde. Het was pure** propaganda voor de voetbalsport en als MVV ooit aan klantenbinding heeft gedaan was het wel tegen ex-eredivisieploeg De Graafschap, dat met 6–0 als een klein kind naar huis werd gestuurd.

De grote man was Janusz Kowalik, ooit als een „versleten Pool" beschouwd maar nu ineens weer de grote meester met de haarzuivere lange voorzet in zijn linkerbeen. Kowalik glunderde; proefde met genoegen van de tientallen complimenten en ovaties die hem ten deel vielen.

MVV heeft voor rust moeite gehad met de Doetinchemmers, die naar Maastricht waren gekomen om dat bekende ene puntje mee naar huis te nemen. Het zag er erg lang naar uit dat die opzet zou slagen. Met oersaai defensief spel (elk balletje terug leggen op keeper Van Zoghel) weerde de Graafschap de Maastrichtse aanvallen af, totdat Johan Dijkstra vlak voor de rust de stand op 1–0 bepaalde. Het ijs was gebroken, dat bleek na de thee.

Festijn

Het festijn kon beginnen: Jo Quaden zorgde voor 2–0 en Hub Smeets, gevaarlijk en sterk in de lucht, liet 3–0 aantekenen. Een meesterlijk doelpunt met het hoofd, hoewel Nico van Zoghel ook niet meer die rots in de branding is van weleer. Jo Quaden scoorde het vierde doelpunt, na wederom voortreffelijk aangeven van Kowalik, die van plezier alleen maar kraaide „Wat mooi, wat mooi...!"

De Poolse ex-international maakte er zelf 5–0 van en Gerard van Berlo, amper vijf minuten in het veld voor de moegestreden Kowalik, „slachtte" de Ellens-boys definitief: 6–0. Dolle pret in Maastricht na een dolle, ouderwetse voetbalavond.

Maar nu de andere kant: MVV mist een regisseur op het middenveld, een spelbepalende knaap die lijn in het spel brengt. Knobel vangt dit gemis nu aardig op door in de meeste gevallen het middenveld over te slaan om Huub Smeets en consorten rechtstreeks te lanceren. Dat spelletje lukte tegen De Graafschap aardig, maar in de eerste divisie lopen heus betere ploegen rond dan deze Doetinchemse formatie. En dan gaat deze „truck" niet op. Overigens, MVV zoekt actief naar een leidende persoon op het middenrif, maar men heeft de juiste persoon nog niet kunnen vinden.

Doelman Peter Gerards had een makkie, maar wat hij deed was 100%. Barry Hulshoff kan met zijn enorme routine bij wijze van spreken tot aan zijn AOW in de eerste divisie voetballen, maar conditioneel schort er bij lange Barry nogal wat (mogelijk door zijn ziekte van verleden week). Totaalbeeld van MVV: veel perspectief, zeer gemotiveerd. En de Graafschap? Zonder Guus Hiddink een formatie die zelfs in de eerste divisie moeilijk hoge ogen zal gooien.



● *De grote kleine Poolse meester Kowalik passeert Van Zoghel: 5–0.*

Foto's: Maurice Hamers



● *De fraaiste goal van „de zes": Huub Smeets torent boven Nico van Zoghel uit en zijn kopbal vliegt in de touwen.*

De Graafschap wordt platgewalst: 6–0!

MVV: Gerards, Janssen, Hulshoff, Dijkstra, Schrijnemakers, Viteskic, Quaden, Kerstges, Bonfrère, Smeets en Kowalik (Van Berlo).

De Graafschap: Van Zoghel, Mintjens, Gerritsen, Janssen (Hiddink), Schreur, Kerlin, Koenders, Van Veenendaal, Pieneman, Polko en De Neeling.

Braam toch bij MVV?

MAASTRICHT – De kans is zeer groot dat Bram Braam alsnog bij MVV blijft. Er is veel toenadering in de onlangs hervatte contractbesprekingen. Morgen praat Braam opnieuw met het duo Knobel-Jongen. Mogelijk volgt daarna de contractondertekening. Braam schijnt persoonlijk rond te zijn met Willem II, maar dit „feest" gaat niet door omdat Willem II alleen trek heeft om Braam te lenen en niet te kopen. MVV staat echter op een transfer.

Cruyff geen belastingschuld

BARCELONA – Augustin Montal, de president van FC Barcelona, heeft ontkend, dat Johan Cruyff een schuld van 45 miljoen peseta's (bijna 1,4 miljoen gulden) bij de Spaanse fiscus heeft. In een korte persverklaring gaf Montal te kennen, dat hij de berichtgeving in de „Zaragoza Deportiva", het Spaanse voetbalblad dat het bericht publiceerde, van geen enkel belang acht. „Noch Cruyff noch Barcelona hecht enige waarde aan het bericht", aldus Montal, „Omdat wij ervan overtuigd zijn, dat Cruyff geen enkele schuld heeft bij het Spaanse ministerie van Financiën.

NA 0-1 ACHTERSTAND 3-1 ZEGE OP TELSTAR

Hilkes goud waard voor FC VVV

Van onze medewerker
Pieter Mul

VELSEN – Het rendement van Lorenz Hilkes is na twee wedstrijden in de eredivisie dik honderd procent. Dat is een eerste conclusie na de 3–1 overwinning, die de Westduitser met zijn ploeg FC VVV gisteravond in Velsen behaalde. Tegenstander Telstar had bij rust weliswaar een 1–0 voorsprong, voor de mannen van Rob Baan was dat geen beletsel om met een royale zege over de eindstreep te komen. Twee doelpunten van Hilkes en in de allerlaatste minuut nog één van Pala keerden de zaken ten gunste van de Limburgse formatie.

„Terug met zijn minst één punt", had trainer Baan tegen zijn mannen gezegd voor het duel op sportpark Schoonenberg van start ging. „Het spelconcept van Telstar ligt ons wel. Hun opkomende mensen moeten goed door ons worden opgevangen. Wij zouden met gelijke munt terug betalen". Al in de beginfase pakte dat voor de Venlose equipe gunstig uit. Voorstopper Hermans bood Van der Weide een fraaie schietkans, terwijl de verdediger zelf door een hakballetje van Hilkes in stelling werd gebracht. Goals leverden die akties echter niet op.

Thuisclub Telstar ging in de vroege avond (het sportpark in Velsen beschikt niet over kunstlicht, vandaar de aftrap om 19.00 uur) van start in een slaapverwekkend tempo. Met name de routiniers in de ploeg bezondigden zich bovendien nog al eens aan balverlies. Slordigheden die door de FC VVV-voorwaartsen niet werden uitgebuit. De spelers van oefenmeester Petescu schiepen zich evenmin veel kansen. Middenvoor de Wit kwam nauwelijks aan de bal, vooral omdat Sjaak Hermans hem in het begin twee keer te grof aanpakte. Niet hij maar Oostrom werd later door de zwak leidende arbiter Beukman genoteerd na een onbesuisde aktie contra van Oorschot.

Achterstand

Toch lag Sjaak Hermans aan de basis van de openingstreffer. Op het middenveld verspeelde de voorstopper de bal. Rettkowski kon de volgende pass van Telstar wel onderscheppen maar correct wegwerken was er niet bij. Ook al omdat Hegeman sneller reageerde dan Albert van der Weide. De bal kwam in het bezit van Mikkelsen die van ruim 20 meter fors uithaalde. Over Jochen Vieten heen verdween de bal in de kruising: 1–0. Beide ploegen hadden verder tot het rustsignaal geen scoringskansen.

De weinig effectieve De Jonge moest in de pauze plaats maken voor Kurcinac. De Joegoslaaf beleefde aan zijn entree weinig genoegen. Tegenstander Kerkhof stopte hem voortdurend ongeoorloofd af. Toch had FC VVV een afschuwelijke fout van de Telstarverdediging nodig om op gelijke hoogte te komen. De laatste man van de thuisclub, Van Essen, schoot een terugspeelbal voor zijn uitgelopen keeper Van der Meeren. Het leer belandde bij Hilkes die dankbaar profiteerde: 1–1.

Naar de zege

„Dat was een ferme klap", wist Telstar-trainer Petescu later. Voor zijn opponent was het echter een opsteker. Het opdringende Telstar ging in de mandekking de boot in. Uit een hoekschop van Piet Pala bracht Stefan Kurcinac de bal voor. Lorenz Hilkes maakte met een schuiver vervolgens zijn tweede goal. Voor FC VVV kon het niet op want in de vallende schemering was het middenvelder Pala die bij het sluiten van de markt de derde treffer voor de Limburgse equipe voor zijn rekening nam. Na het verlies bij FC Amsterdam bleef Telstar ontgoocheld achter. Een meegereisde Limburgse supporter verhoogde de feestvreugde bij FC VVV door triomfantelijk een dienblad met glazen pils in de kleedkamer binnen te voeren.

Belgisch voetbal

BRUSSEL – Gisteravond is de eerste ronde gespeeld in de Belgische competitie. Landskampioen FC Brugge startte met een gelijk spel in de uitwedstrijd tegen FC Antwerp. Anderlecht won de thuiswedstrijd tegen Lierse met 3–0.

De uitslagen zijn:

Boom-RWD Molenbeek	2–2
FC Luik-St. Luik	1–3
Anderlecht-Lierse SK	3–0
Cerkel Brugge-Beerschot	1–1
Winterslag-Beveren	3–0
Charleroi-Waregem	1–0
Lokeren-La Louviere	4–2
Kortrijk-Beringen	1–0
Antwerp-FC Brugge	2–2

SVN-Caesar

NIEUWENHAGEN – SVN oefent vanavond op eigen terrein tegen Caesar. De wedstrijd begint om 20.00 uur.



● *Annelies Maas in actie op de 400 meter vrije slag, waarop ze zilver won.*

Enith Brigitha weer buiten prijzen

Annelies Maas nu zilver ...

JÖNKÖPING – Het verschil tussen zilver en brons is 17 kilometer trainen per dag. Als men tenminste de tweede plaats, die Annelies Maas bij de Europese kampioenschappen in Jönköping op de 400 meter vrije slag veroverde, naast de derde plaats zet, die Ineke Ran op de 100 meter vlinderslag meepakte. „Zowat alles", was het antwoord, dat Annelies Maas gaf op de vraag van DDR-journalisten wat de zevenweekse trainingsstage in de Verenigde Staten te maken heeft gehad met de „Erheblige Steigerung", die het Nederlandse zwemstertje op de tweede dag van het zwemprogramma demonstreerde en waarmee ze de tweevoudige Olympische kampioene Petra Thümer dwong onder haar eigen wereldrecord van Montreal te duiken: 4.08.91 tegen 4.09.89.

„Ik heb daar 20 kilometer per dag getraind". In dezelfde interviewruimte had de Amsterdamse Ineke Ran eerder de internationale vakpers met stomheid geslagen door te bekennen, dat ze nooit meer dan drie-en-een-halve kilometer per dag zwemt. En dan nog bij voorkeur niet op de vlinderslag, omdat ze daarbij het gevoel krijgt te zullen verdrinken. Die totaal verschillende aanpak was al in het water gebleken. Ineke Ran werd derde zonder ook maar in de buurt te kunnen blijven van de DDR-specialistes Andrea Pollack en Christiane Knacke. „Voor een invalster vind ik dat niet slecht", zei Ineke daarbij doelend op het feit, dat oorspronkelijk Diane Edelijn en Enith Brigitha op de startlijst voorkwamen van wie de laatste zich terugtrok om zich op de vrije slag te concentreren.

„Enith zou hier zeker ook een medaille hebben gepakt". Nu viel laatstgenoemde opnieuw buiten de prijzen. In de strijd om de derde plaats op de 400 meter was Barbara Krause haar net te snel af. In tegenstelling tot Ineke Ran deed Annelies Maas volledig mee in de strijd om de eerste plaats.

De ploegleiding onder aanvoering van Bert Sitters had voor haar een tijd geprogrammeerd van rond de 4.10. In de directe confrontatie met Petra Thümer finishte ze nog iets beter: 4.09.40, waarmee zij ook onder het oude wereldrecord van de DDR-ster bleef. „Op de laatste baan keerden we gelijk en ik dacht, nu kan ik haar pakken", aldus Annelies. Thümer had echter nog iets meer reserves. Tweemaal achtereen versnelde ze en dat bracht haar de zege. De 4.08.91 en de 4.09.40 van beide zwemsters openen een nieuw tijdvak op de 400 meter vrije slag. In twaalf jaar tijd zijn er vijf volle seconden van het wereldrecord afgehaald. Het is pas zeven jaar geleden, dat de heren in Europa dit soort tijden zijn gaan draaien.

Thümer vertelde, dat zij Annelies Maas op de laatste baan dichterbij had zien komen. „Dan is het natuurlijk een kwestie van doorzetten", zei ze ervan, waarbij ze niet verheelde erop te rekenen, dat de Nederlandse zwemster het haar ook op de 800 meter moeilijk zal maken. Annelies Maas heeft voor dit de prestigetreffen (na de 200 en 400 meter vrije slag) van vrijdag een extra rustdag ingelast. Ze heeft zich teruggetrokken voor de 400 meter wisselslag van vandaag, waarop zij in deze vorm waarschijnlijk derde had kunnen worden.

„Thümer is nu eenmaal geen kinderachtige tegenstandster", aldus bondscoach Bert Sitters. „Zij kan op de eerste 100 meter afgaan binnen de minuut. Daartoe is Annelies momenteel nog niet in staat. Dat hebben wij op de training uitgeprobeerd".

Waterpoloteam verrast Italië

Van onze medewerker
PIET TEELING

JÖNKÖPING – Het Europees kampioenschap waterpolo begint steeds meer op een roulette te lijken. Te voorspellen valt er niets meer, zeker niet waar het de prestaties van het Nederlands waterpolozevental betreft. Afgaande op de prestaties uit het voorseizoen (San Remo en Boedapest) was Nederland op papier kansloos in het duel tegen Italië. Hoe anders pakte dat gistermiddag uit. Nederland was gewoon de betere ploeg in het duel tegen de zilveren-medaillewinnaar van Montreal en won met 5–4.

Daarmee behoort Nederland op slag weer tot een van de kanshebbende ploegen voor het eremetaal dat hier aan het einde van dit Europees kampioenschap zal worden verdeeld. Ivo Trumbic, de Joegoslavische oefenmeester van Oranje dankt dit voor een belangrijk deel aan de wisselvalligheid waarmee ook de overige deelnemers in de A-groep, waarin Nederland is ingedeeld, te maken hebben. „Eigenlijk hadden we vier wedstrijden moeten winnen", zo sprak hij aan de rand van het Rosenlundsbadet, dat zich gisteren voor de eerste maal in de zon hulde.

Zônedefensie

Nederland legde in de eerste twee periode de basis voor de overwinning tegen Italië dat geen antwoord had op de tactische greep van Trumbic, die zijn spelers met een zônedefensieve instelling het water had ingestuurd. „Tactisch hebben de jongens zich gewoon aan hun taak gehouden", meende Trumbic na afloop, nadat Nederland voor het eerst in vijftien jaar weer een overwinning op Italië behaalde. Daar kwam dan ook bij dat Oranje juist in die eerste twee perioden het voordeel van een mannetje meer in het water kon uitbuiten waardoor uiteindelijk een 1–3 voorsprong op het scorebord kwam te staan, via treffers van Keman, van Zeeland en Smits. Later werd het via 2–5 nog 4–5...

Ivo Trumbic: „Onze grootste verdienste was dat we het hoofd erbij hielden. Je staat één treffer voor met nog vijf seconden te spelen. Verlies je op dat moment de concentratie, dan is het gebeurd. De zege op Italië behoorde tot de mogelijkheden, maar het moet wel gerealiseerd worden. Het is gelukt en daarmee ben ik uiteraard verheugd", aldus Ivo Trumbic.

Hongarije

Nederlands eerste zege is een feit en dat schept mogelijkheden voor het duel tegen Hongarije, morgenavond. „We hebben nu een rustdag", aldus Buunk, „en ook van de Hongaren hoeven we niet te verliezen. Tot dusver hebben we eigenlijk matig geacteerd, zeker tegen Roemenië en Spanje. Die wedstrijden hadden we ook moeten winnen en dan hadden we nu ongeslagen geweest. Tegen Hongarije zijn wij op papier de underdog. Dat waren we tegen Italië ook maar verrassingen zijn nog steeds niet uitgesloten", aldus Tom Buunk, na de 5–4 zege van Oranje tegen Italië.

De echtelieden **Janssen-Kurvers**, wonende te Bunde, Meerstraat 31, hebben de rechtbank te Maastricht verzocht wijziging van hun huwelijkse voorwaarden, met dien verstande dat in plaats van de volstrekte uitsluiting van iedere goederengemeenschap voortaan tussen hen de algehele vermogensgemeenschap zal bestaan overeenkomstig het ter griffie van die rechtbank ter inzage liggend ontwerp, goed te keuren. Eventuele schuldeisers worden bij deze krachtens beschikking van voormelde rechtbank d.d. 28 juli 1977 opgeroepen om op donderdag 15 september 1977 te 9.30 uur te verschijnen in raadkamer der rechtbank, Minderbroedersberg 4 te Maastricht, teneinde op voormeld verzoekschrift te worden gehoord.
De procureur van verzoekers,
H. A. M. J. Paulussen
Sint Servaasklooster 30A
Maastricht

RUILEN

Huurder v. landelijk gel. huis omg. Oirsbeek, wenst op korte termijn te ruilen of event. te kopen landelijk HUIS, omg. Mechelen, Epen, Vijlen. Br. o. nr. D153 LD Hrl.

Duplex BOVENWONING in Hoensbroek te ruil tegen eengezinswoning in H'broek of omgeving. Tel. 216958, te bereiken tussen 11 en 13.30 uur. *

Te ruil 4-kamer FLAT, m. gr. woon.keuken, c.v., z. m. ligging Alphen a.d. Rijn, voor huis of flat in Limburg. Inl.: 043-17246. *

Te ruil BENEDENWONING, 2 slpk., ruime keuken, tegen eengezinswon., na 18 u. tot 22 u. Damkesstr. 31, Schaesberg-Leenderveld.

EENGEZINSWONING, 3 slp.k., gr. kamer, keuken, stal, kelder en tuin te Maastricht tegen eengezinswoning of benedenflat m. 3 slp.k. te H'broek. Kasteel Cortenbachlaan 37, Nazareth-Maastricht, na 18 uur. *
Huurder van landelijk gel. HUIS omgeving Oirseek wenst op korte termijn te ruilen of event. kopen landelijk huis omgeving Mechelen, Epen, Vijlen. Br. o. nr. H. 3845 LD H'broek.

DIEREN

Te k. div. kleuren DWERG-POEDELTJES, ingeënt m. stamb. v. Klein Nulland, M. M. de Kock-Vreuls, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerh.. *

Te k. jonge PEKINEZEN, z. mooie m. stamb. Provincialeweg 143 Oirsbeek. x

Jonge Duitse HERDERS m. stamb. etc. Aparte mooie pups. Kennel Grubenrevier Hoogstr. 124, N'hagen.

Voor deskundig scheren en TRIMMEN van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka Maak tel. afspraak 045-456487. *

Te k. abricot DWERGPOEDELS en zwarte middenslagpoedels, Raadhuisstr. 39, Grevenbicht, tel. 04497-1362. *

Te k. nest COCK. Spaniels goudkl. iets aparts, ingeënt en ontw. goedk., Kerkstr. 33, Waubach. *

Te k. GROENENDAELER 8 mnd. m. stamb. ƒ 400,– na 18 uur, Schoolstr. 31, Ubachsberg. *

Te k. abricot DWERGPOEDELTJES 5 mnd. m. pap. Staringstr. 5, Hrl. tel. 045-414605. *

Te k. Engelse COCKER Spaniel met papieren, 1,5 jaar oud, lief voor kinderen. Maastrichterstr. 78, Brunssum, tel. 045-254619.

Jonge KONIJNEN te koop Op de Heugden 32, Schaesberg.

Te koop PAPEGAAI met kooi teg. elk red. bod af te halen. Koningstr. 59c, Brunssum (na 18.00 uur). *

T.k. SIAMESE poesjes m. pap. te bevr. Beatrixlaan 45, Susteren, do., vrijd., zat. na 19 uur en zo. na 13 uur. *

Te k. jonge Duitse DOGGEN met stamb. ƒ 500,– Pr. Hendrikstr. 44, Eygelshoven. *

Perzische POESJES met stamb. en ingeënt, Sittarderweg 46, Hrl. *

Om GEBOORTEOVERSCHOT te beperken nemen wij gratis diertjes van enkele dagen aan om te laten inslapen, dierenteh. Geleen, St. Jorisstr. 25.

Leddy korth. TECKEL, Benjo poedel, Rocky verb. boxer, Boef kr.snautzer-bouvier en nog tientallen soortgenoten en j. poesjes en de liefste al of niet naar wens gester. of gekastr. poezen zoeken goede teh. dierenteh. Geleen, St. Jorisstr. 25 tel. 04494-43537. Op v. 10-12 en 15-17.45 uur.

KAT of hond vermist! Bel direct of kom kijken bij dierenteh. Geleen, St. Jorisstr. 25 tel. 04494-43537.

Te k. mijn 4½ jr. VOS ruin, incl. zadel en hoofdstel, 100% eerlijk stokmt. 1.60 tel. 045-256094 na 18 uur. *

PAPEGAAI weggevl. tegen bel. terug te bezorgen Weyenbergstr. 7, Hoensbroek. *

HART, Pens, kopvlees elke dag 16.00-17.30 uur slachthuis Sittard. *

Te k. BOUVIER, 3 mnd., goede afst. Da Costastr. 33, Molenberg, Hrl.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. NSU 1200TT, 1973. Toyota Crown. Vierwielige aanhangwagen. Opel Blitz vrachtwagen. Gravenstraat 10, Heerlerheide. *

Te k. PEUGEOT 204, bwjr. 1968, ƒ 400. Geerstr. 2A, Merkelbeek.

Te k. BUGGIE Rusca bwj. 75, ƒ 4.000,–, Ford Capri 1500 XL bwj. 70 ƒ 2.250,–, Ringstr. 5, Hoensbroek. *

De nieuwste Top-20 van Automobielbedrijf Havé. AUDI 100GL, 4 deurs, bj. 1974. Opel Rekord 1900 nieuw model, radio trekhaak nieuw, bj. 1972. Chrysler 2 liter automatic, schuifdak radio, bj. 1973. Ford 1600L metaal bruin als nieuw, bj. 1973. Simca 1100 Speciaal 5 deurs auto bj. 1974, model 75. Vauxhall Viva 4 deurs als nieuw leren dak enz. 1974. Mazda 1300L 4 deurs plaatje, bj. 1973. Peugeot 304S met schuifdak, bj. 1973, kmst. 40.000. Datsun Cherry Luxe met gekleurd glas, bj. 1972. Datsun 1200, 50.000 km gelopen, bj. 1973. Austin Allegro 1300 Luxe, 4 deurs bj. 1974. VW 1300 met schuifdak 40.000 gelopen bj. 1973. Opel Kadett werkelijk als nieuw bj. 1973. Austin Mini 1000 sportvelgen radio enz. dec. 1973. Opel Kadett Coupé een wagen als nieuw bj. 1971. Opel Manta 1600S bj. 1971. VW Buggy radio enz enz. Mazda 818 Coupé bj. 1972. Zastava 750 Luxe bj. 1972. Fiat 850 E Speciaal bj. 1970. Tip: Daf 44, dec. 1971, 55.000 km gelopen. Al uw autowensen binnen betaalbare grenzen. Automobielbedrijf Havé Industriestraat 31, Sittard. Inruil en financ. mogelijk. *

R5 TL 5TL i.z.g.st., met radio, juni 1975. Cartylshofstr. 74, Neerbeek, 04402-4643. *

Te k. SIMCA 1000LS, dec. 76, rood 11.000 km gel. Rienstr. 9, Urmond, tel. 2811, na 17 uur.

Te k. OPEL Ascona 16S, i.z.g.st., radio sportwielen, 5 tonige hoorn, type 72. Röntgenstr. 5, Schaesberg, 045-314268. *

Te k. VW 1300, i.z.g.st., bj. 70, te bevr. St. Pieterstr. 32, Chevremont. *

Te k. DATSUN 120A FII, bj. 76. Vloedstr. 28, Nuth, tel. 1669. *

Te k. weg. ophef v. zaak DATSUN Combi 180B, i.z.g.st., km.st. 40.000, elke test toegestaan. Tel. 453872, Kerkrade. *

Te koop TOYOTA Crown 2000 spec., bj. 70, i.z.g.st. Te bevr. na 18 uur. Vonkstr. 27, Amstenrade. *

OCCASIONSHOW bij auto Dirks Amstenraderweg 81B, Hoensbroek. Tel. 045-213068.

„Dit mag u niet missen"! ANWB gekeurde auto's, Bovag en Top Test 100% garantie. Bezoek vrijblijvend onze showroom. FORD Escort 1300L met LPG, radio cass.rec., 6 mnd. oud, Morris Marina 75, Fiat 127S 76, Audi 80 73, Simca 1301S 73, Simca 1000GLS 74, Citroën GSX2 75, Citroën 2CV6 75, Sunbeam 1300S 75, Austin Allegro 1500 74, Datsun 1600SSS 74, Mini Cooper 74, Mini Clubman 75, VW 1300 73, Renault 12 72, Chrysler 180 72, Volvo 244L 76, Peugeot 204 73, 74, 75, 76, Peugeot 204 break diesel 74, 204 diesel 75, Peugeot 304 71, 76, Peugeot 504 73, 74, 75, Peugeot 504 Coupé 73, 504 Coupé V6 75, Peugeot J7 bestelauto 74, Peug. 504 diesel, Austin 1800 MK II ƒ 2250, Opel Kadett ƒ 1500, Peugeot 304 ƒ 1500, Peugeot 504TI ƒ 1750. Peugeot Collaris BV, Kouvenderstraat 135-143, Hoensbroek. 045-213636. *

Te k. OPEL Kadett, zeer goed. ƒ 1500. Belderbos 9, Brunssum, na 18 uur. *

Te k. HONDA 250 cc, Honda 200 cc, inr. brommer mog. zijspan v. BMW, Zundapp crosser 70 cc, Uterweg 91, Heerlerheide. *

Te k. NSU Prinz 4, i.g.st., ƒ 500, zeer zuinig, nw. banden. Past. Brounsstr. 28, Schinveld, tel. 045-254903. *

Te k. OPEL Kadett, bj. 13-9-1971, kleur oranje, in zeer g. st., koopje. Tel. 045-419046 na 16 uur. *

AUDI 100LS 30.000 km 76, Audi 80L 74, Kadett 75, Toyota Celica ST 73, Morris Marina Coupé 1300 Super 76, 20.000 km, Ford 1300 Coupé 73, Opel Ascona met gas 74, Austin Allegro 1300 Super 75, Datsun Cherry de L. 74, Escort 1100 de L. 73, Datsun 140J 73, Peugeot 204 72, Fiat 127 72. Inruil garantie en financiering. Automobielbedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729. *

VW Golf de L. 75, Toyota 1200 Coupé 74, Toyota 1000 de L. 75, Mercedes 200D 74, VW 69 ƒ 750, Fiat 128 73, Ford Capri 1600 73, Ford 2000 Coupé 72 met gasinst. Elke keuring toegestaan, garantie financ. en inruil autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 721406. *

OPEL GT liefhebbers attentie. Door particulier t.k.a. GT 1900, als 2e auto gebr., weinig km gereden. Zeer apart: goud metaliek, verchr. bagagedr., sierdoppen, houten stuur enz. Motorisch perfect. Stationstraat 43, Hoensbroek. *

VW Golf autom. 10 mnd. oud, ƒ 4.000,– onder nw.pr. Garantie inr. en financ. Heiluststr. 63, Kerkrade-W 045-413222. *

Te k. TOYOTA Corolla Coupé 73, z.g.a.n., ƒ 3950, Eendje 73, 1950, Simca Rally 72, 1500. Inr. en financ. Heiluststr. 63, Kerkrade-W, 045-413222. *

Te koop mooie DYANE, 40.000 km gelopen. Koopje!! Uterweg 91, Heerlerheide. *

Te k. voor liefh. of onderd. ALFA Romeo jr. GT, type 68, goede 1600 motor, ƒ 750. Kampstr. 24 H'heide, Heerlen.

Sanders biedt aan: occasions met Bovaggarantiebewijs, 6 maanden omruilgarantie en keuringsrapport. FIAT 126 76, Fiat 133 75 en 76, Fiat 127 2 en 3 deurs 73, 74, 75 en 76, Fiat 128 2 en 4 deurs, 74 en 75, Fiat 128 Familiale 74, Fiat 131 2 en 4 deurs, 1300 en 1600 75 en 76, Fiat 132 1600S 74, Autobianchi A112 74 en 75, Simca 1100 Automaat 75, Toyota Corolla L, 73 en 76, Simca 1100 Spec. 73, Ford Taunus 1300L 75, Citroën GS 75, Audi 80 73, Daf 66 73. Verder nog enkele goedkope inruilers, zoals: Daf 33 72, Fiat 127 71, Daf 55 72. Betaling in 12, 24, 36 en 48 maanden en inruilen mogelijk. Autobedrijf Sanders, Akerstraat 128, Brunssum, tel. 045-251644. *

Te k. FORD Transit kampeerauto, i.g.st., vr.pr. ƒ 3400. Tel. 045-218346. *

Te k. VOLVO 144S, i.z.g.st., nieuw gesp. met. blauw, met sch.d., trekh., toerent. en radio, vr.pr. ƒ 2500. Curaçaostr. 20, Schaesberg na 17 uur. *

DATSUN 100A Luxe, okt. 76, nw. auto veel extra's, ƒ 7500. Datsun 100A Stationcar 75, z.g.a.n. ƒ 5800, inr. en keuring toegest. Past. Schattenstr. 114, Schaesberg. *

Met Bovaggarantiebewijs OPEL Record II 75, Ascona 16S gasinst. 75, Kadett 75 3x, Kadett 73, Kadett Combi eind 74, Ford Escort II 75, Ford Escort 1300L jub.uitv. 75, Taunus 1600XL 72, Renault 12 75, Toyota Celica 74, Citroën Dyane eind 74, Mazda 1300 eind 72. Gar. N. v. Hees, Litscherveldweg 4, Heerlerheide, tel. 045-214341. *

RENAULT 4L 73, i.z.g.st., ƒ 1950. Hamerstr. 16, Hrl. (bij amb.school). *

Te k. DYANE 6, bj. 70, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 850, Renault R6, bj. 69, vr.pr. ƒ 950. Kaardenbekerweg 20, Craubeek, gem. Klimmen, tel. 04405-1994. *

Te k. RENAULT R6, bj. 71. Willem Alexanderhof 4, Munstergeleen, tel. 04490-15743. *

Weg. omst. te k. FORD Escort 1100L, bj. 1971, kl. geel, i.g.st. Te bevr. Klein Graverstr. 25, Kerkrade-W na 16.30 u. *

Te k. ALFA Romeo ƒ 2500. Te bevr. Pr. Irenestr. 31, Kerkrade. *

BROMFIETSEN

Gevraagd ZUNDAPP, Kreidler, Yamaha tel. 045-311492 *

D.W.W. ƒ 395,–. Puchs v.a. ƒ 450,–, Maxi Puchs v.a. ƒ 330,–, Peugeots v.a. ƒ 275,– 6 mnd. garantie, Batavette en Honda Novio p.st. ƒ 145,–, Grond Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. *

Te k. aangeb. PUCH 2 versn. Gladiolenstr. 99, Kerkrade-W.

Te k. BROMFIETS Peugeot 104 z.g.a.n. Mozartstraat 18, Brunssum. *

Te k. MOBYLETTE ƒ 75,–, Joost van Vondelstr. 69, Hrl.

VAKANTIE

CARAVANSHOW Nu f 1000 korting op alle stacaravans, Bergland tourcaravans met of zonder toiletruimte type 310 f 5925,–. Atlas en Hudson stacaravans 2 en 3 slpk. douche en w.c. Voortenten m. 10% korting. Inruil en financ. mog. Eigen transport voor binnen- en buitenl. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84 Ubach o. Worms, tel. 045-312558 (bij Durox). x

CARAVANVERHUUR. voll. ingericht Eifel en Ardennen, na 13 aug. v.a. f 200,– Dassen - Kerkrade. Tel. 045-455088. x

Te k. 2 pers. TOERCARAVAN merk Wilk, type F4 m. gr. voort. i.z.g.st. 04490-18653

Te k. 4-pers. Z+W CARAVAN, merk Adria SLB de Luxe, 3 wk. oud. Dubb. ramen, ijsk., luxe voortent enz. Pr. n.o.t.k. Hamerstr. 16 Hrl. (bij Amb.school). *

Te k. MOTORJACHT 7.40 x 2.40 m., 6 slppl. stahoogte koelk., w.c. ƒ 16.000,– tel. 04447-1860.

Te k. CARAVAN 5 pers. MONZA m. voortent ƒ 5.000,–, bwj. 74 Pr. Hendrikstr. 58 H'broek.

Te k. STACARAVAN Bluebird 650 m. oliehaard en koelkast, staande te Echt, camping Marisheem. Tel. 045-311880. *

T.k. 6 pers. Meibro meibro 460 de lux, met voortent, koelkast, dubb. ramen bwj. '75, helft van nieuwpr. Böblingenstr. 10, Geleen. *

VOUWCARAVAN Alpenkreutzer 71 ƒ 1.600,– te bevr. tel. 04754-2771. *

VAKANTIE in Vorarlberg Oostenrijk, logies met ontbijt v.a. ƒ 11,– ook caravan te huur in Silbertal, inl. E. Janssen, Molenstr. 14A, Born, tel. 04498-2317.

Te k. Pol. KAJUIT Zeiljacht Mariner 17 bwj. 76, (5.18-2, 14-0,38/1,22 m) zeilopp. plm. 14 m2 compl.met dektent en trailer vaste pr. ƒ 10.000,–, tel. 04497-1513. *

CONTACTEN-CLUBS

2 GASTVROUWEN gevr. van 12 tot 19 uur, goede verdienste en vervoer aanwezig, tel. 04494-48735. *

Vertoeven bij Belinda en Angela, discr. verz., van 10 tot 22 uur. Tel. 045-410071. x

Contactburo het zuiden vr. nog div. DAMES voor inschrijving. Onze bemiddeling is geh. discreet 04490-13940 Sittard. x

RELAXEN bij Mary Aken, Gulpenerstr. 30 nabij grensovergang Vaals 09-4924121558 van 11 tot 20 uur. x

Voor discr. BEMIDDELING Buro „Privé" Born 04498 nr. 2222. Inschr. beschaafde dames gratis. x

Geniet van de Nederlandse vrijheid; bezoek onze besloten club RUSTICA. Van alle comfort voorzien op iedere kamer de nieuwste videogeluidskleurenfilm, onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Zwembad, sauna en natuurlijk een gezellige bar waar u gratis drankjes krijgt aangeboden. Kom eens langs of bel 'ns op. Tel. 045-412762. V. d. Weyerstr. 9, Kerkrade-W. x

Waarom zou het u ook niet bevallen! Kom en bezoek ook eens onze besloten club „De Nice". Sauna aanwezig onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen, tevens op iedere kamer videogeluidsfilms. Boschstr. 48, Maastricht, tel. 043-50785. x

Charmante unterhaltung bei neuem Kerzenlicht. Täglich ab 15.00 Uhr auser sa. u. so. Belvedere Bar, Valkenburg-Houthem, Strabeek 11.

Privé vertoeven bij Mandy en haar assistentes. Tel. afspraak 043-15781. x

L'Amour a la francaise. We are speaking every language. Mandy, Silvia en Tamara. Tel. afspr. 17659. x

BAR Petite Fleur. Intiem, discreet, gezellig, Kruisherenstraat R'mond. *

Zoekt u GEZELLIGHEID en ontspanning. Tel. 043-17659. x

Privé te Maastricht SANDRA en SILVIA. Tel. 043-15781. x

Mod. echtp. midd. 40 goed uitz. zkt. dito leuk stel v. gezellige omg. Br. o.n. L.D. B 152. *

Privé vertoeven bij YVONNE en haar assistenten, tel. 04494-48735. x

LUCKY Star Club (enorm gezellig) Gringelstr. 3 Hrl. ook zondag. *

37-jarige man schuldl. gescheiden, zou graag langs deze onsympathieke weg in contact willen komen m. eenvoudige vrouw, kinderen geen bezw. Brieven onder no. 8219 Kerkrade-W.

PARADISO-BAR maandag t/m vrijdag vanaf 14 uur geopend. Parkeerpl. achterom tel. 045-317378. *

Het is een waar genoegen om bij PATRICIA en Jolanda te vertoeven. Tel. 04406-40096. *

Wij zijn open van 14 tot 2 uur. Charm. GASTVROUWEN. Bar Mon Amour, Schildstr. 2, Treebeek. *

Bar PIGALLE, vanaf 14 uur geopend. Heerenweg 284, Heerlen. *

Nachtclub vraagt BARDAMES die werken willen van 21.30-5 uur. Tel. inl. 04490-15828. x

Tot straks in de MIO gezellig en intiem. Heerenweg 241, Hoofdweg Heerlen-Brunssum.

Te k. of te h. kleur SEX-FILMS video-cassettes, keuze uit 450 st. (geluid), projectors te huur. Bur. Prive Born 04498-2222. x

Contact - buro - Limburg, grootste en oudste buro v.h. zuiden, keuze d.m.v. foto's, geen beroeps ook v. p.ruil, dames die thuis prettige bijverdienste zoeken, gelieve te bellen. Rijksweg Zd. 178B Geleen. 11-23 uur ook weekends tel. 04494-46884. x

DAME 63 jr. zkt. kosthuis bij dame om eenzaamheid op te lossen. Br.o.n. Z152 L.D. Hrl. *

Privé vertoeven bij VERA van 12.00-23.00 u. Kapellenstr. 70, Aken Stadsgeb. Burtscheid achter station. *

MEISJE gevr. hoge verdienste. Tel. 045-710219. *

Gezellig met ons zeven eentje nippen. Bij LAVIE om 8 uur binnen wippen. Kampstr. 77a, Heerlerheide. Iedere avond showtime. *

Ongeh. PAAR 40-50 jr. zkt. paar v. gezellige avonden geen partnerruil. Br.o.n. B153 L.D. Hrl. *

VROUW, 38 jaar, zonder kinderen, zoekt vriend of vriendin. Br.o.nr. K 4738 LD Krd. *

Jonge VROUW 39 jr. zkt. vriendin om mee te wandelen, fietsen en te zwemmen. Br.o.n. A 153 L.D. Hrl. *

Heren „uit"? 't Poortje in! Bezoek onze BAR met charmante bediening. Wij werken ook volgens afspraak met film, Hommerterweg 39, Hoensbroek, tel. 217245. *

HUWELIJK

Jongeman 36 jr., lichte handicap zoekt kennismaking met jonge VROUW van 36 tot 38 jr. lichte handicap geen bezwaar. Br. o. nr. K 152 LD, Hrl.

Gescheiden man 55 jaar zoekt VROUW tussen 40-50 jr. br. o. no. G. Br. L.D. Geleen.

Zoek ZELF uw levenspartner op het bal „Zum samen Herzen". Iedere dinsdag, donderdag en vrijdag „Ober Bayern", Akerstr. Hoensbroek.

Sociëteit Heerlen, ver. ALLEENST. Iedere donderdag gesloten kontaktavond. Iedere zaterdag open kontaktavond in Bar-Dancing Orchidee, Kasteellaan Hrl. Voor inl. tel. 721679.

Alleenst. heer, 48 jr., onschuldig gesch., vaste betrekking, zkt. kennism. met dame tussen 40 en 50 jr. Kind. geen bezwaar. Br. met foto o. erew. ret. Postbus 69 Simpelveld.

Nette VROUW zkt. ser. kennism. m. nette heer 45 tot 50 jr. liefst i.b.v. auto. Br.m. foto Br.o.n. C153 L.D. Hrl.

CHRISTINE, eine nette, charmante Witwe, 36 J., häuslich, solide u. sehr kinderlieb, sucht einen treuen, einfachen Mann durch: Ehev. Elisa Kroll, Kohlscheid ü Aachen, Heydenstrasse 52, Tel.: 492407/4642, 11 Jahre Erfahrung, geöffnet bis 21.00 Uhr.

Nette eenv. HEER zoekt vriendin br.o.nr. 5461 L.D. Maastricht.

Nette intelligente HEER 47 jr. ongeh. zoekt vriendin br.o.nr. 5460 L.D. Maastr.

DIVERSEN

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips - Blaupunkt service.

Voor BRUILOFTEN met paarden en witte trouwkoetsen, La Dilligence, tel. 045-412629.

T.V. defect. Kleur zw.-w. Service. Pino komt direct 045-253687. Ook zaterdag.

T.V.-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32 Geleen tel. 04494-47709

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen: stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek, tel. 045-212457.

TV defect? Wij komen direct. Service tot 21.00 uur. ant. nu f 250,– m. garantie TV-dienst. Tel. 04494-454[illegible]

Uw KUNSTGEBIT gebroken? 's Morgens 9-10 uur. Klaar terwijl u wacht! Miga, Kleine Gracht Maastricht, tel. 18682.

Welke nette wed. of VROUW die ook eenzaam is en verlangt naar wat liefde en geluk zkt. ser. kennism. met wedn. 66 jr. goed gezond met auto. Br. o. nr. G 106 LD Geleen.

AZ '67 kan de Kromme niet missen

AMSTERDAM – Ajax heeft zijn revanche voor de in het Amsterdam 702-toernooi tegen AZ'67 geleden nederlaag gekregen. Verdiend. Alleen de wijze waarop het winnende doelpunt in deze boeiende en vooral in de eerste helft op hoog peil staande wedstrijd tot stand kwam, was weinig bevredigend.

Noch voor de winnaars, hoe blij ze er ook mee waren, noch voor de verliezers. Immers, de steeds zeer tolerant leidende Frans Derks, die – zonder overigens een van beide partijen te bevoordelen – menige overtreding onbestraft liet, was onverbiddellijk, toen vijf minuten voor het einde binnen het strafschopgebied Spelbos Ruud Geels omklemde. Strafschop.

Geels zelf voltrok het vonnis over de Alkmaarders, die behalve in het allereerste begin vrijwel de gehele wedstrijd het initiatief aan de Amsterdammers hebben moeten laten.

Handicap

Duidelijk was het niet meespelen van Wim van Hanegem, wiens blessure toch te ernstig bleek om hem de wei in te sturen, een geduchte handicap. Vooral in de periode dat Ajax een sterke druk uitoefende op de Alkmaarse defensie. Met hem miste de ploeg een rustgevende figuur en tevens de grote stuwende kracht om het middenveld tot Alkmaars gebied te verklaren.

Nu heerste Ajax daar en dat was wel het grootste verschil met de finale van het Amsterdam 702-toernooi.

Toen trokken van Hanegem en Peters aan de touwtjes; nu de Ajacieden met als overheersende figuur Ruud Krol.

Mogelijk zou zonder hem AZ'67 een kans hebben gehad, nu niet. Al zijn de Noordhollanders nog dicht bij een gelijkspel geweest. In de afwerking van de aanvallen stokte het echter nog wel eens bij Ajax en verder dan een overigens zeer mooi doelpunt van La Ling als sluitstuk van een combinatie Zuidema - Krol kwam Ajax niet.

Het antwoord hierop gaf Metgod, waardoor de rust met een gelijke stand van 1–1 inging. In de tweede helft heeft Ajax eigenlijk voortdurend de toon aangegeven.

De Alkmaarders moesten terug en met doelman Meskovic aan het hoofd slaagden de verdedigers er in tot in de eindfase Ajax van doelpunten af te houden. Daartegenover stond eigenlijk slechts één Alkmaarse kans, die Hovenkamp met een prachtige solo bewerkstelligde. Zijn medespelers wisten er echter niet van te profiteren. Toen velde Geels het vonnis na de omstreden strafschop.



● *Ruud Geels, ongrijpbaar, snel en steeds gevaarlijk. Daar kon ook van Rijnsoever (links) niets aan veranderen.*

Groningse supporters intimideren eigen keeper

Van onze correspondent

GRONINGEN – Gedurende een half uur heeft een groep supporters van FC Groningen gisteravond op zeer ongebruikelijke wijze zijn afkeer laten blijken van hun eigen doelman Azing Griever. Na een kwartier spelen verschenen tijdens de wedstrijd FC Groningen - FC Vlaardingen twee vliegtuigjes boven het Oosterpark die de tekst „FC Groningen veel succes, maar deze keeper is niet best" met zich meevoerden. Hun verschijning veroorzaakte boe-geroep bij de 3000 toeschouwers, maar kwam niet geheel als een verrassing. Griever wordt al een tijdje gehinderd door een groepje Groningers die hem met intimidaties het voetballeven zuur tracht te maken en reservedoelman Huberts onder de lat willen hebben. Zondag werd Griever in Zwolle bekogeld met verse en kalkeieren. De politie kwam er achter dat dit het werk van Groningers was geweest maar maakte geen proces-verbaal op. Wel werd de Groningse politie ingeschakeld. Gisteravond waren enkele rechercheurs aanwezig achter het door Griever verdedigde doel.

Wiel Coerver niet meer in dug-out

DEVENTER – Wiel Coerver, trainer van Go Ahead Eagles, zal tijdens wedstrijden niet meer in de dugout plaatsnemen. Coerver, die al twee keer een hartoperatie heeft ondergaan (in Nijmegen en Houston), raakt in de dugout te emotioneel bij de wedsteijd betrokken. Tijdens het duel met NEC zat manager en oud-NAC-trainer Bob Maaskant op de bank.

Van den Daele Stade Reims

Van onze correspondent

BRUSSEL – Erwin van den Daele gaat Anderlecht verlaten. Hij heeft een contract gesloten bij de Franse club Stade Reims. De 32-jarige international (32 interlandduels) speelde drie jaar bij Anderlecht, daarvoor tien jaar bij Club Brugge.

Spassky is er bijna

GENÈVE – De Hongaarse schaakgrootmeester heeft de race niet bij kunnen houden. Hij verloor gisteren na 54 zetten de veertiende partij van de schaaktweekamp tegen Boris Spassky. Deze leidt nu met 8–6 en heeft aan één remise voldoende uit de resterende twee partijen om de finale te bereiken van het kandidatentoernooi. Daarin zal hij Kortsjnoj ontmoeten. De winnaar van deze eindstrijd zal dan om de wereldtitel spelen tegen wereldkampioen Karpov.

Defensie PSV blijft potdicht

BREDA – Het concept waarmee Kees Rijvers PSV deze competitie wil laten afhandelen, krijgt steeds meer gestalte. In het tweede competitietreffen, waarin het Bredase NAC de gevreesde tegenstander was, bracht PSV genoeg geduld op.

Geduld om NAC, gesteund door een fanatiek publiek, uit te laten razen. Dat gebeurde dan in de eerste helft. PSV gunde NAC de aanvallende eer. NAC viel aan. PSV hield echter het hoofd koel, en gaf weinig kansen weg. Jan van Beveren moest alleen zijn kunnen tonen op enkele afstandsschoten. PSV hield de gelederen verder gesloten, al had Erny Brandts het tegen de sluwe Brouwers niet zo gemakkelijk.

Er werd intussen wel stevig gevoetbald. René van de Kerkhof was weer eens vogelvrij verklaard, en werd vervolgens door Mohorivic, Bakker en Neeskens ruw aangepakt. Neeskens kreeg de „beloning": geel. René van de Kerkhof keerde echter in de tweede helft niet meer terug. Deijkers was zijn vervanger met een zwerversbestaan op het middenveld.

PSV achtte toen de tijd rijp wat meer pressie uit te gaan oefenen. En NAC bezweek; moest weer terrein prijsgeven. Dat resulteerde in de 60e minuut in de openingstreffer van Willy van de Kerkhof, die met een fraai afstandsschot scoorde. Tien minuten later was het pleit beslecht. Een vrije trap van Willy van der Kuylen belandde op de paal. Gerrie Deijkers reageerde attent: 0–2. De taktiek van Rijvers had gezegevierd.

Theo Boosten kaart aan



Roda JC - FC Den Haag was geen wedstrijd om je, als Limburger althans, te ergeren. Toch heb ik dat om één reden gedaan. De KNVB heeft volgens mij een flinke blunder gemaakt. Wie hebben ze als rapporteur naar Kerkrade gestuurd? Een man die tot tweemaal toe de kans kreeg om in het betaald voetbal te fluiten, maar even zo vaak daarvoor faalde. Dan wórdt deze persoon vervolgens van de eerste naar de tweede klasse amateurs gedegradeerd. En zo'n man moet dan onze scheidsrechters uit de eredivisie beoordelen. Belachelijk. Ik heb uiteraard niets tegen bedoeld persoon, maar wel tegen de wijze waarop onze voetbalbond rapporteurs uitnodigt voor topwedstrijden. Zo, dat moest ik even kwijt.

Afgelopen maandag liet ik mij ontvallen dat Theo de Jong mij zeer was tegengevallen tegen NEC. Daar ben ik na gisteravond wel van teruggekomen. De Jong „droeg" Roda JC, deed alles om zijn slechte Nijmeegse beurt goed te maken. Dat is de echte de Jong, die het duo Jacobs-Coerver in hun achterhoofd hadden.

Bouke Draaisma, de arbiter tijdens Roda JC - FC Den Haag, heeft het niet onverdienstelijk gedaan. Alleen, hij is nog wat angstig en bang om in sommige gevallen de voordeelregel toe te passen. Maar dat komt ongetwijfeld door het feit dat hij pas twee jaar op de A-lijst staat. Bovendien had Draaisma gisteravond de beschikking over twee puike grensrechters en dan ben je als scheidsrechter natuurlijk al een heel eind op weg. Perazic van FC Den Haag liep tegen een gele kaart aan. Dat was een schoolvoorbeeld van „geel". Ook dat had Draaisma juist beoordeeld. Al met al een prettige Roda-avond na een koude Nijmeegse ouverture.

Sterke 5000 Jos Hermens

NIJMEGEN – Op de nieuwe Nijmeegse kunststofbaan Brakkenstein vormde de 500 meter het hoogtepunt van de avond. Jos Hermens liep een uitstekende race, maakte de wedstrijd, maar werd enkele meters voor de finish tenslotte nog voorbij gelopen door winnaar Mike Mclloyd (G.B.) en Nieuwzeelander Dick Quax.

De tijden waren resp. 13.25.2; 13.25.3; 13.26.0 Gerard Tebroke eindigde als vierde in de eveneens goede tijd van 13.28.00 De bekende Brit Dave Black en de Belg Emil Puttemans konden in dit geweld ditmaal niet goed meekomen.

Topscorers Eredivisie

DEN HAAG – Na twee competitiewedstrijden zijn de Duitser Lorenz Hilkes van FC VVV en Kees van Kooten van Go Ahead Eagles de topscorers van de Eredivisie. Zij scoorden elk drie doelpunten. Beide spelers deden er twee wedstijden over. De eerste „hattrick" moet nog komen.

De topscorerslijst is:

1. Hilkes (VVV) en van Kooten (Go Ahead) 3, 3. Geels (Ajax), Ronald Hendriks (NEC), Lubse (PSV), Metgod (AZ '67) en Visser (Volendam) 2.



● *Clyde Best schiet in. De Spartanen Meutstege, Doesburg en Balkestein keren het gevaar op de doellijn.*



● *De krukken van Nico Jansen; symbolisch voor Feyenoord? Nico Jansen was toeschouwer bij de Rotterdamse derby.*

VOLENDAM WEER VOETBALGEK ...

Volendam is weer voetbal-minded. Bracht de promotie naar de eredivisie het dorp al in een feeststemming, door de 3–0 overwinning op FC Amsterdam in de eerste thuiswedstrijd, stond het publiek weer als één man achter zijn ploeg.

Op het door de voortdurend neervallende regen spekgladde veld, begonnen beide ploegen zeer zwak. Maar wie anders dan „rommelaar" Cor Zonneveld hielp Volendam over het dode punt heen. Na een klein half uur ving hij de bal op uit een afgeslagen aanval.

Hij zette twee verdedigers op het verkeerde been en bood Tol een niet te missen kans. Voor FC Amsterdam was dat meteen de genadeklap.

Snel 2–0

Volendam daarentegen kwam pas los. Zeven minuten na het eerste doelpunt kopte Helling na een door uitblinker Dick Bond genomen vrije trap de bal langs Stuy.

In de tweede helft was Volendam superieur.

Vooral het middenveld Dick Bond, Jonk en Helling speelde zeer sterk. De voor De Leeuw ingevallen Otto kreeg geen kans in zijn spel te komen. In de voorhoede van Volendam was Zonneveld gevaarlijk bij iedere bal die hij kreeg. Het was vooral aan Heinz Stuy te danken, dat de achterstand voor FC Amsterdam lange tijd beperkt bleef tot twee treffers. Enkele keren voorkwam hij door snel uitlopen een debacle. Het derde doelpunt kwam voor rekening van de oud-Amsterdammer Visser, die de plaats van Dick Bond had ingenomen. Eerst schoot hij nog tegen Stuy op, maar de tweede keer faalde hij niet. (3–0).

Scheidsrechter van Dijken tenslotte haalde zich de woede van het publiek op de hals door af te fluiten op het moment, dat Willy Bond na een mooie solo voor een leeeg doel stond. Maar de Volendammers treurden niet lang. Hun club had goed voetbal laten zien en FC Amsterdam was weggespeeld.

Feyenoord blijft in derby bij 1-1 steken

Met Best nog niet beter

ROTTERDAM – Rotterdam zal er voortaan mee moeten leren leven. Niet Feyenoord, maar Sparta is op dit moment de betere ploeg uit de Maasstad. De equipe van Cor Brom toonde zich in De Kuip tegen Feyenoord (1–1) qua spel niet alleen de sterkere, maar liet er ook geen twijfel over bestaan dat na het vertrek van Michielsen, Lees en Visser de kwaliteiten ruimschoots zijn gebleven om een subtopper in de vaderlandse competitie te blijven.

Voor Feyenoord, dat na twee competitiewedstrijden nog maar één punt heeft, rest de bevestiging van de dalende lijn, die halverwege de vorige competitie werd ingezet.

Excuus

Als excuus geldt voor de formatie van Boskov in de eerste, matige, thuiswedstrijd het ontbreken van Mansveld (liesblessure), Rijsbergen (naweeën van een blaasontsteking) en verder het op halve kracht spelen van de talentvolste aanvaller Gerard van der Lem. Deze verliet in de tweede helft nog het veld (voor Verheijen), om zijn beenblessure eindelijk de verdiende aandacht en rust te kunnen geven.

Met Wim Jansen noodgedwongen in de achterste vier werd ook het laatste restje initiatief voor Feyenoords aanvallende mogelijkheden teniet gedaan.

In de eerste helft, met name in het eerste kwartier, leek Peter Stephans Amerikaanse aanwinst Clyde Best (de man uit Bermuda speelde het laatst in Portland) Feyenoord ongekende mogelijkheden te bezorgen. Diverse keren won Best, die 87 kilo meetorst en een lengte heeft van 1.90 meter, duels van gelegenheidsvoorstopper Frank Weerdenburg. Hij en Feyenoord konden er niet van profiteren. Best draaide enkele keren snel om zijn as om in te schieten (naast of in de handen van Doesburg) of hij kopte de bal door, maar dan was er weer een reddend Spartabeen of de uitgekiende uitlooppogingen van Doesburg.

Aanwinst

Best toonde kwaliteiten, is sterk in de lucht en zal in de komende weken waarschijnlijk tot een waardevolle aanwinst uitgroeien.

Nadat het Bestoffensief voorbij was, scoorde Feyenoord onverwacht door Schneider, die een strafschop benutte, de gelijkmaker. Van Staveren stuurde Clarke weg voordat van de Korput en Jansen begrepen dat er op gelopen moest worden. De Brit maakte geen fout (1–1).

In de laatste tien minuten raakte de jonge Spartaploeg lichtelijk leeggespeeld. Feyenoord probeerde het met een slotoffensief, dat niets opleverde.

scorebord

eredivisie

Wedstrijd	Toeschouwers	Uitslag
Ajax-AZ '67	(30.000)	2–1
FC Utrecht-Haarlem	(7.000)	3–0
Vitesse-FC Twnte	(7.000)	1–1
NAC-PSV	(14.000)	0–2
Feyenoord-Sparta	(24.000)	1–1
Roda JC-Den Haag	(10.500)	4–2
G.A. Eagles-NEC	(6.000)	2–3
Telstar-FC VVV	(3.500)	1–3
Volendam-FC A'dam	(6.000)	3–0

EREDIVISIE

Club						
PSV	2	2	0	0	4	6–0
NEC	2	2	0	0	4	5–2
Ajax	2	2	0	0	4	4–1
Volendam	2	1	1	0	3	4–1
FC VVV	2	1	1	0	3	4–2
FC Twente	2	1	1	0	3	3–1
Sparta	2	1	1	0	3	2–1
FC Utrecht	2	1	0	1	2	3–2
Roda JC	2	1	0	1	2	4–4
FC Den Haag	2	1	0	1	2	4–5
FC Amsterdam	2	1	0	1	2	2–4
G.A. Eagles	2	0	1	1	1	3–4
AZ '67	2	0	1	1	1	2–3
Feyenoord	2	0	1	1	1	2–3
Vitesse	2	0	1	1	1	1–5
Telstar	2	0	0	2	0	2–5
NAC	2	0	0	2	0	0–3
Haarlem	2	0	0	2	0	0–5

eerste divisie

Wedstrijd	Toeschouwers	Uitslag
Groningen-Vlaardingen	(4.500)	4–0
Heerenveen-PEC Zw.	(4.000)	2–1
Willem II-Dordrecht	(3.500)	2–0
Den Bosch-Excelsior	(3.500)	1–1
Helmond Sp.-Amersf.	(4.500)	0–1
Eindhoven-Wageningen	(3.500)	1–0
Heracles-Cambuur	(3.000)	1–0
SVV-Veendam	(2.500)	1–1
MVV-De Graafschap	(8.000)	6–0

EERSTE DIVISIE

Club						
Heerenveen	2	2	0	0	4	3–1
Veendam	2	1	1	0	3	3–1
Willem II	2	1	1	0	3	3–1
Amersfoort	2	1	1	0	3	2–1
MVV	1	1	0	0	2	6–0
Fortuna SC	1	1	0	0	2	2–0
FC Groningen	2	1	0	1	2	5–3
PEC Zw.	2	1	0	1	2	3–3
SC Cambuur	2	1	0	1	2	3–3
Eindhoven	2	1	0	1	2	3–3
Den Bosch	2	0	2	0	2	2–2
Excelsior	2	0	2	0	2	2–2
Heracles	2	1	0	1	2	1–2
De Graafschap	2	1	0	1	2	1–6
Helmond Sp.	2	0	1	1	1	1–2
SVV	2	0	1	1	1	1–2
Wageningen	2	0	1	1	1	1–2
Dordrecht	2	0	0	2	0	0–3
Vlaardingen	2	0	0	2	0	0–6

programma voor zondag:

Eredivisie

FC Amsterdam-AZ'67
Volendam-FC VVV
Telstar-NEC
Go Ahead E.-DEN HAAG (zat.20.00)
Roda JC-Sparta
Feijenoord-PSV
NAC-Twente (zat. 20.00)
Vitesse-Haarlem
FC Utrecht-Ajax

Eerste divisie

De Graafschap-Cambuur (zat.20.00)
MVV-Wageningen (zat.19.30)
SVV-SC Amersfoort
Heracles-Excelsior
Eindhoven-Dordrecht (zat.19.00)
Helmond Sport-PEC Zwolle
FC Den Bosch-FC Vlaardingen
Willem II-Fortuna SC
Heerenveen-FC Groningen

gele kaarten en noteringen

Eerste rood

In het betaalde voetbal is gisteravond de eerste rode kaart getrokken. Dat deed scheidsrechter Thomas bij het nogal tumultueuze duel SVV - Veendam.

De Haan van SVV moest het veld uit, omdat 2x geel nu eenmaal rood betekent. Voorts kreeg ook Veendam-doelman Krol een gele kaart. Drie boekingen voor t.w. Brink en Molendijk (beiden Veendam) en Kreft (SVV) voltooiden de ergernis van de referee.

Bij Willem II - FC Dordrecht vielen twee gele kaarten, t.w. voor Den Rooyen (Willem II) en Van Kuyk (FC Dordrecht), Rijkens van FC Dordrecht werd genoteerd.

Verdere gele kaarten en boekingen: Lees (Roda JC) boeking; Perazic (FC Den Haag) gele kaart; Zwamborn en Mitrovic (beiden FC Vlaardingen) gele kaarten.

toto/lotto

DEN HAAG – Het aantal deelnemers aan sporttoto 33a bedroeg 125.965. Inleg: 328.783 gulden. Prijzenbedrag: 156.171 gulden. Eerste prijs: 62.468 gulden. Tweede prijs: 39.043 gulden. Derde prijs: 54.660 gulden.

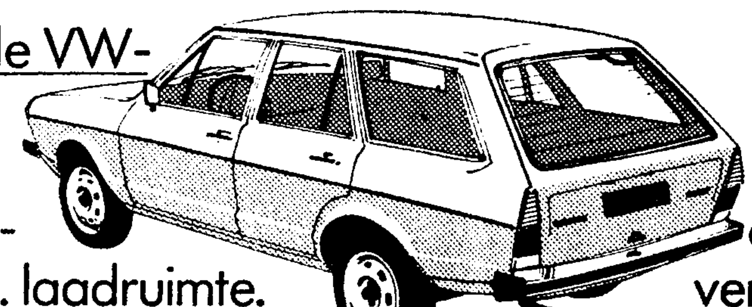
Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit:
1 - 1 - 3 - 2 - 3 - 1 - 2 - 2 - 1 - 2 - 1 - 1 - 1.

buitenlands voetbal

West-Duitsland

Wedstrijd	Uitslag
FC Kaisersl.-Schalke 04	0–0
Fort. Düsseldorf-B. München	4–2
Eintr. Braunsweig-FC St. Pauli	1–0
VFB Stuttgart-FC Saarbrücken	1–0
Hamburg SV-Eintr. Frankfurt	2–0
Bor. Dortmund-1860 München	2–0
MSV Duisburg-Bor. M.Gladbach	1–1
FC Köln-Werder Bremen	7–2
VFL Bochum-Herthe BSC	5–0

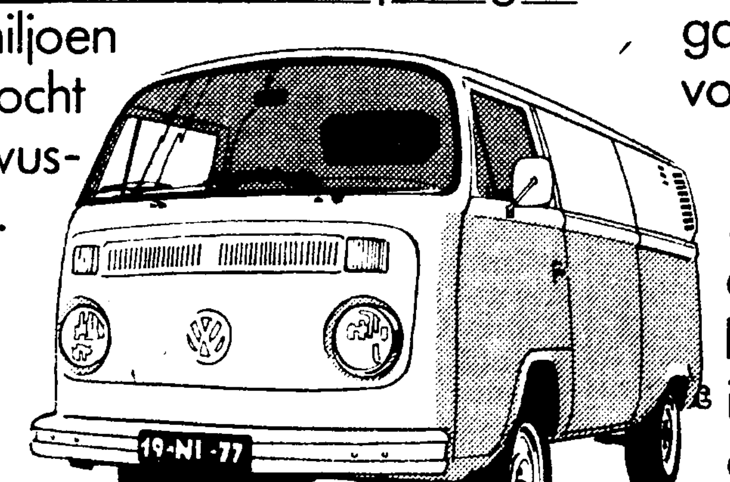
Transport-oplossingen van VW



Klein transport: de VW-Passat Variant. Van voor tot achter een comfortabele personenauto met 1460 l. laadruimte. Voldoende?



Nòg groter transport: de VW-LT. De grote bedrijfswagen van VW. Als gesloten bestelwagen, pick-up of chassis-cabine. 1,4, 1,7 en 1,9 ton laadvermogen. Benzine-, diesel-of gas-uitvoering.



Groter transport: de VW-Bedrijfswagen. Al meer dan 4 miljoen exemplaren gekocht door kosten-bewuste zakenmensen. Verkrijgbaar in praktisch elke uitvoering voor elke branche.

Allemaal even bedrijfszeker. Even solide. Even makkelijk in onderhoud. En even economisch.

De sterke Volkswagenmotor is makkelijk te onderhouden. Alle onderdelen zijn eenvoudig bereikbaar. Dat scheelt de monteur arbeidstijd en ú kosten.

staan voor u klaar bij:

VENCKEN BV	BEEK	VAN STRATEN & ZN	MAASTRICHT
NIC NIJSTEN BV	BUNDE	PLOEMEN SCHOLS BV	MEERSSEN
VENCKEN BV	HEERLEN	VENCKEN BV	SITTARD
F. KLIJN	HOENSBROEK	AUTO CAUBO	VAALS
VENCKEN BV	KERKRADE	AUTO CAUBO	VALKENBURG

Volkswagen, gewoon even rekenen

TLA

NUNHEM: Caulitenstraat
Aan rand van Leudal, riant gelegen halfvrijstaande woning (1969), in prima staat van onderhoud, grote woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer, zolder, c.v., grote garage met berging. Flinke tuin. Koopprijs ƒ 127.500,– k.k. Spoedig te aanvaarden.

ROERMOND: H. Geeststraat
Te huur: goed gelegen zakenpand, voor vele doeleinden geschikt, 3 verdiepingen van ±100 m². Condities op aanvraag.

VLODROP: Eikenlaan
Riante Guildway-woning in degelijke en fraaie uitvoering, thermopane beglaasd, grote woonkamer (40 m²) met open haard, 3 slpks., prachtige keuken en super badkamer. Spoedig te aanvaarden. Koopprijs en dokumentatie op aanvraag.

KERKRADE:
Zeer gunstig gelegen zakenpand aan de Hoofdstraat, met riante bovenwoning (4 slks.). Prijs en conditie op aanvraag.

TILBURG: Centrum
Twee gunstig gelegen vooroorlogse woonhuizen, in prima staat van onderhoud. Indeling: hal, woonkamer en suite, 3 slaapkamers, zolderkamer, c.v., garage. Direkt te aanvaarden. Koopprijs ƒ 125.000,– k.k.

SUSTEREN: Kavinksbos
Te renoveren vooroorlogse woningen met 3 en 4 slpks., gunstige subsidieregelingen, twee woningen direkt te aanvaarden. Koopprijs v.a. ƒ 45.000,– k.k.

HELDEN-BERINGE:
Op 1780 m² prachtige semi-bungalow met bijzonder fraaie afwerking. Ind.: grote geheel betegelde hal, L-vormige living, plm. 40 m² met open haard, kantoorruimte, moderne keuken, 4 royale slks., zolder, gekleurd sanitair, tegelvloeren, garage met kelder en berging, c.v. Koopprijs ƒ 230.000,– k.k.

BELGIË:
Schitterend landhuis te **Maasmechelen**
Solide woningen te **Kessenich**
Boerderijen te **Guicoven**
en in B.-Limburg:
riant gelegen bouwterreinen omgeving Maaseik. Prijs en conditie op aanvraag.

Als u uw woning of bedrijfspand **snel** wilt verkopen door een betrouwbare bemiddelaar, belt u dan voor kosteloze informatie

VZ VASTGOED ZUID BV

Een vertrouwd adres in onroerende goederen, passende hypotheken en financieringen

St. Jansstr. 11, Roermond
Tel. 04750-14623-15906, ma. tot vrij.

KLAVERBANEN:

ERV. CO2-LASSERS
voor een relatie in Heerlen

ERV. CV-MONTEUR MET CO2-LASSEN
voor een relatie omgeving Heerlen

In een *klaverbaan* kunt u onmiddellijk aan de slag.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18151*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 713120*
Vestigingen in 13 grote steden.

HEDEN DONDERDAG
GRANDIOZE KIENAVOND
in wijkcentrum Eksterkamp
Prins Bernhardstraat 16, Roermond

met nog prachtigere prijzen dan ooit te voren, 3-daagse reis naar Londen of Parijs of een zwart-wit- de vergelijkbare waarde in geld. Verder: electrische fernaaimachine of een draagbare zwart-wit-tv, regu hangklok, sleestofzuiger, capidimondo lampen, kop schoorsteenklok, horloge, schemerlampen, elect tostieijzer, levensmiddelenmanden, bedsprei, 24 bestek, enz. enz. De jackpot is vandaag geheel gevuld dubbel kien altijd prijs. Serie ƒ 9,–, 2 series ƒ 15,–, b serie kaart gratis.
Zaal open 18.00 uur, aanvang 20.00 uur.
Op vrijdag 19-8 is er bij ons weer prijskaarten, vanaf uur. Veel succes, de beleidsgroep.

AAN HET BETREKK

Gevraagd BARDAMES voor buffetwerk voor de zaterdag en zondagavond. Hoge verdiensten. Bar Dancing, De Driesprong, Maria-Hoop, 04743-551, Gem. Echt. *

BUFFETJUFFROUW gevr. 045-419206. *

Gevr. met spoed weekend KAPSTER goed kunnen kammen. Kapsalon Wierts, Heiveldstr. 60, Kerkrade-West, tel. 045-412010. *

Vakbekwame SLAGER en tevens leerling-slager, hoog loon, vrij zaterdag. Keurslagerij Jac. Geenen B.V., Annastr. 22, Geleen, tel. 04494-43586. *

BARDAMES gevr. Tel. 04494-43991. *

Jelle dienstenburo vr. voor 3 uur p. dag TELEFONISTES die correct Nederlands spreken. Goede vergoeding. Bel. v. afspr. 045-710163 v. 11 tot 17 uur. *

Een BARMEISJE gevr. voor zat. en zondags. Tel. 045-717340.

Actieve brood- en BANKETBAKKER gevr. omg. Maastricht, 5-daagse werkweek. Meer dan ƒ 450, netto p. w. wordt geboden, na gelang zelfstandigheid. Br. o. nr. 5462 LD Maastricht. *

Gevraagd enkele BARDAMES van maandag t/m vrijdag voor middag of avonduren. Wiener Bar, Maria-Hoop, gem. Echt, 04743-551. *

LEERLINGKAPSTER gevr., verzorgd type, leeftijd 16 jr. Kapsalon Smeets, Pius XII-plein 8, Hoensbroek. *

Gevr. gepens. of invalide voor licht VENTWERK. Br. o. nr. H 3843 LD Hoensbroek. *

Leerling-kapster en WEEKENDKAPSTER gevr. met spoed Salon Ria Marktstr. 27 Susteren, tel. 04499-1209. *

EERSTE-KAPSTER gevr. min. 4 jr. ervaring Haute Coiffure van Hooren Wilhelminastr. 21, Sittard, tel. 04490-15037. *

Gevr. WERKSTER voor 4 dagen p. week. H. Kebeck, Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. 455609. *

Ervaren Parttime CHAUFFEURS gevraagd. Taxibedrijf G. van Loo, Dorpstr. 3, Brunssum, tel. 045-253271. *

Wij vragen met spoed VERKOOPSTER voor in ambachtelijke slagerij met enige erv. leeftijd tot 20 jr. Dlg. aanm. bij Spar supermarkt Janssen, Zuidhof 15, Geleen. Tel. 04494-46363. *

Gevr. voor friture in Sittard net MEISJE v.a. 18 jr. erv. niet vereist 5 dg. werkw. waaronder weekeind br. on. nr. S 8177 L.D. Sitt. *

Aeroclub Zuid-Limburg

vraagt voor beheer en exploitatie van clubgebouw luchthaven Beek

EEN ECHTPAAR

Sollicitaties te richten aan:
H. Dolmans, Bonaertsweg 4a, Bunde
tel. 04461-1257.

GOED poetsen en schoonhouden is een hele kunst! Daarom vragen wij voor ons klein restaurantje, dat gevestigd is in een sfeervol oud gebouw in de omgeving van Valkenburg een talentvolle poetser of poetster. Hij of zij werkt vijf ochtenden per week van 8 tot 12 uur, uiteraard betalen wij voor een uitstekende kracht een goed loon. Belangstelling voor restaurantwerk is een aanbeveling. Eventuele aanstelling op parttime basis behoort tot de mogelijkheden. Indien u na 31 augustus geen antwoord hebt ontvangen op uw sollicitatie dan dient u aan te nemen dat in de vacature is voorzien. Br. on. no. V 9049 L.D. Valkenburg. *

ONDERWIJS

10 volle uren AUTORIJLES ƒ 200,– alleen voor beginners. Autorijschool Frans Meuffels B.V., Heerlen. 045-254414, Born 04498-2045. x

Gedipl. AUTORIJSCHOOL W. Jutten Hompertsweg 17A, Schaesberg. Tel. 311003 b.g.g. 315645. x

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186. x

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO, max. leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur, tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543 en 's avonds óf zaterdags tel. 045-457572. x

GELD LENEN op korte of lange looptijd. Pers. leningen, financ. en 2e hypotheken. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij gaarne over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. financ. bank Hufima, Kruisstr. 32 Heerlen tel. 045-711551. x

---

voor betere meubelen
Coerver
akerstraat 80
tel. 045-410961
kerkrade w.

Las en Montage Jakon B.V.

vraagt voor direkte indiensttreding ervaren vaklieden:

stoomwezen:
pijpmonteurs
pijplassers E
bankwerkers

Gedacht wordt aan vaklieden met een redelijke opleiding.

Inlichtingen van 11.00 uur tot 17.00 uur op ons kantoor.
Heufkestraat 112A, Brunssum, tel. 045-255383

WARSON MEUBELEN MAASMECHELEN
IN DE BRAND ..... UIT DE BRAND

Ondanks de grote brand gaat Warson Meubelen gewoon door met de verkoop in het tegenoverliggende pand op de Rijksweg 397 (Markt) in Maasmechelen.
In dit pand bevinden zich gelukkigerwijze de grootste showrooms. Daardoor kan Warson u op dezelfde wijze als voorheen van dienst zijn als de grootste specialist in eiken meubelen met de van oudsher bekende goede service.
Ook de voorraadmagazijnen zijn bij de brand gespaard gebleven, zodat u niet alleen zoals normaal kunt blijven kijken, kiezen en kopen, maar ook verzekerd blijft van levering uit voorraad.
Bovendien zal Warson op korte termijn zijn expositieruimte uitbreiden op de parking.
Het verwoeste pand zal uiteraard in aangepaste en vergrote vorm opnieuw worden opgebouwd.
Om u van dienst te kunnen blijven, zoals u dat van Warson gewend bent.

WARSON MEUBELEN

Warson levert inkl. B.T.W. franco huis. Bestelde meubelen gratis in opslag. U koopt rechtstreeks van fabriek naar gebruiker, dus zonder tussenpersoon. Warson heeft geen filialen in Nederland.

Warson Meubelen
Maasmechelen, België.
Rijksweg 397-438
(markt)
Telefoon vanuit Nederl.
09-3211764159
Telefoon België
011-764159
Openingstijden:
dagelijks van 9.00-12.00 uur,
en van 13.00-19.00 uur.
's Zaterdags doorlopend van 9.00-18.00 uur.
's Zondags van 9.00-12.00 uur
Parkeerruimte aanwezig.

☆J.v.d.☆ HEIJDEN

WIJNIMPORT LIMBURG B.V.

Platielstraat 14, **Maastricht;** via Regia 105, **Maastricht;** Nobelstraat 14, **Heerlen;** Markt 33, **Sittard;** Markt 4, **Roermond;** Parallelweg 28, **Venlo.**

DE PRIJZEN VAN MERKJENEVERS EN VIEUX ZIJN BIJ ONS AANGEPAST!

DUJARDIN
DE ZACHTERE VIEUX
HELE LITER **12.95**

LAVOISIER*** **15.95**
EEN GRANDIOZE COGNAC VOOR EEN TE LAGE PRIJS

CIDRE GRAND CADILLE
EEN FRISSE DRONK BIJ WARM WEER SLECHTS **2.25**

DE ORIGINELE
BLACK AND WHITE
GEEN 14.50, MAAR **12.95**

RELSKY VODKA
12.95

FRANSE LANDWIJN
BONAMI SLECHTS **3.15**
ROUGE-BLANC-SEC
BLANC DEMI SEC - ROSE

DRAMBUIE
~~18.95~~ NU **15.95**
ORIGINELE ENGELSE LIKEUR

HIGHLAND MIST
Blended Scotch Whisky
100% SCOTCH WHISKIES **9.95**

VOUVRAY A.C. 4.95
DEMI SEC, EEN FRISSE WIJN, DIE LANG BEWAARD KAN WORDEN

MUSCADET
"SUR LIE" A.C. 4.50
LICHTE FRUITIGE WIJN VAN BESLIST GROTE KLASSE

GROLSCH PILS
20 PULLEN SLECHTS **12.95**

BOURGOGNE "GRAND ORDINAIRE"
RIJK AAN BOUQUET,
FLUWELIG VAN AFDRONK
TOCH MAAR SLECHTS **4.95**

Prijzen incl. BTW • Geldig t/m 31 aug. 1977

AMATEUR extra VOETBAL

Van Dijk geeft SVN een nieuw gezicht

Van onze medewerker
MARTIN FRANKEN

NIEUWENHAGEN – SVN beschikt over aantrekkelijk lokaas als tijdens de transferperiode de hengel wordt uitgegooid en er op aankomend en gereputeerd talent gevist mag worden. Immers, ook dit jaar slaagde het slagvaardige SVN-bestuur er weer in om een aantal regionaal zeer begeerde voetballende amateurs aan de haak te slaan. Nodig was dat wel in Nieuwenhagen. Niet alleen het verlies van de naar FC VVV vertrokken Peter Franken, de man die jarenlang het gezicht van SVN bepaalde, diende te worden gecompenseerd. Ook Jan Lauers, Bert Wassen, Frans Nolten en Gerd-Jan Doezelaar dreven weg in de onberekenbare transferstroom. Kortom de gehele SVN-achterhoede – toch SVN's sterkste linie – verdween. En dat terwijl in het komend seizoen een smaad uitgewist moet worden. Het feit dat SVN vorig jaar een directe degradatiekandidaat was, wordt als smet op het Nieuwenhaagse blazoen ervaren. Die smet moet weg. Niets meer en niets minder.

SVN-trainer Piet van Dijk: „Momenteel hebben we geen kampioensaspiraties. We gaan echter veel beter draaien dan verleden seizoen. We zijn beslist niet van plan om weer als degradatiekandidaat te fungeren". Daarom was SVN – zoals het goede vissers betaamt – vroeg bij de pinken toen de transferperiode begon.

De vangst mocht er dan ook zijn, al werd er bij Gerrie de Goede achter het net gevist (secr. C. Steinen: „Achteraf zeg ik: gelukkig. Ik heb hem bij EHC zien spelen als een dweil"). Voor de achterhoede kregen de Nieuwenhagenaren de beschikking over Ritterbeks (Roda JC-C) en Zuidema (Langeberg). De middenlinie werd aangevuld met de VV Waubach-spelers Wiel en Leo Smeets. De voorhoede werd versterkt met Pappers (Heksenberg) van Weyde (RKONS) en Hoogervorst (Voerendaal).

Met deze nieuwelingen gevoegd bij het restant van de oude selectie mocht trainer Piet van Dijk aan de slag. Van Dijk spuit zijn visserslatijn: „We hadden 10 oefenwedstrijden gepland om de spelers aan elkaar te laten wennen. Eerst heb ik de verdediging geformeerd. Ritterbeks en Zuidema worden de centrumverdedigers. Boessen en van Hezik doen het steeds beter als vleugelverdedigers". De ambitieuze van Dijk ziet het met deze verdedigingslinie duidelijk zitten en heeft er weinig behoefte aan om hierin nog veel wijzigingen aan te brengen. Van Dijk vervolgt zijn relaas: „In de middenlinie wil ik één fysiek sterke breker, één snelle man die gaten kan trekken en dichten en één speler die het spel naar zich toe kan trekken".

Breker

Als breker lijkt Groothedde het te winnen van Winkel, terwijl Martin Jongen op de trainingen door van Dijk duidelijk geprepareerd wordt op de „gatentaak". Wie de derde middenvelder wordt is een open vraag. Bruls en Lei Smeets zijn uitstekende technici, maar schieten vooral nog iets tekort in acceleratievermogen. Maar ook good-old Wiel Smeets – na twee jaar terug – zit op het vinkentouw.

Voorzitter Steinen: „Bij Wiel Smeets dringt zich – weliswaar op een ander niveau – de vergelijking op met een van Hanegem, die als uitgeblust afdankertje bij Feyenoord vertrok en nu weer triomfen viert. Ouderdom is niet zo belangrijk blijkbaar. Smeets kan voor SVN de rustpool op het middenveld worden".
Ook voor de voorhoede heeft trainer van Dijk een ruime keus. Als de voortekenen niet bedriegen heeft de Nieuwenhaagse aanvalslinie behoorlijk gewonnen aan schotkracht, nu de volledige herstelde Gunther concurrentie krijgt van van Weyde, Pappers, Hoogervorst en Hanssen.

Ruime keuze

„Toch wel goed die ruime keuze", merk van Dijk op, „want verleden jaar hebben we driekwart van de competitie met de rug tegen de muur gestaan. Door gebrek aan keuzemogelijkheden heb ik mensen moeten opstellen die eigenlijk geen recht hadden op een plaats in het elftal. Dit jaar moet vol overgave geknokt worden voor de beschikbare plaatsen. Voor de eerste competitiewedstrijd zal ik enkele rotte beslissingen moeten nemen. Enkele spelers zullen even moeten afhaken. Ik hoop dat die spelers geen nukken gaan vertonen. De ervaring leert immers dat een trainer na vijf weken zo'n drie man zal moeten missen door schorsingen, blessures of ziekte. Dan krijgen ook de jongens die even moesten wijken weer kansen. Het is prettig als je dan alternatieven hebt".

Het lijdt geen twijfel. Van Dijk blaakt van optimisme. Dat de technische staf van de KNVB hem bij het examen voor het A-diploma te licht bevond heeft hieraan niets kunnen veranderen. „Dat heeft mijn zelfvertrouwen niet aangetast. Ik ben gezakt, maar had in wezen méér punten dan bv. Koopal en Mathijssen. Ik heb toestemming om terug te gaan. Of ik dat doe weet ik nog niet. Beroepstrainer wil ik toch niet worden, daarvoor is die job te onvast. Ik ga daarvoor niet alle schepen achter me verbranden. Bovendien was de planning bij de A-cursus slecht, wat wil zeggen dat er geen rekening werd gehouden met verplichtingen die cursisten elders hadden. Als er weer eens extra lessen waren, zat ik me al in Zeist af te vragen of ik tijdig in Nieuwenhagen zou kunnen zijn. Ik heb mijn aandacht teveel geconcentreerd op SVN", aldus Piet van Dijk. ....de vis wordt duur betaald!

SVN-selectie:

Th. Jansen, J. Ramakers, R. Timmer, H. Boessen, D. Zuidema, J. Ritterbeks, Th. van Hezik, W. Bruls, W. Winkel, J. Groothedde, M. Jongen, L. Smeets, W. Smeets, M. Pappers, F. Gunther, G. Hoogervorst, H. van Weyde, P. Hanssen.
Nieuwe spelers: D. Zuidema (Langeberg), J. Ritterbeks (Roda JC-C), L. Smeets (Waubach), W. Smeets (Waubach), G. Hoogervorst (Voerendaal), H. van Weyde (RKONS).
Vertrokken spelers: B. Wassen (KEV), P. Franken (FC VVV), J. Lauers (trainer Waubach), F. Nolten (Sylvia), G. Doezelaer (Waubach).

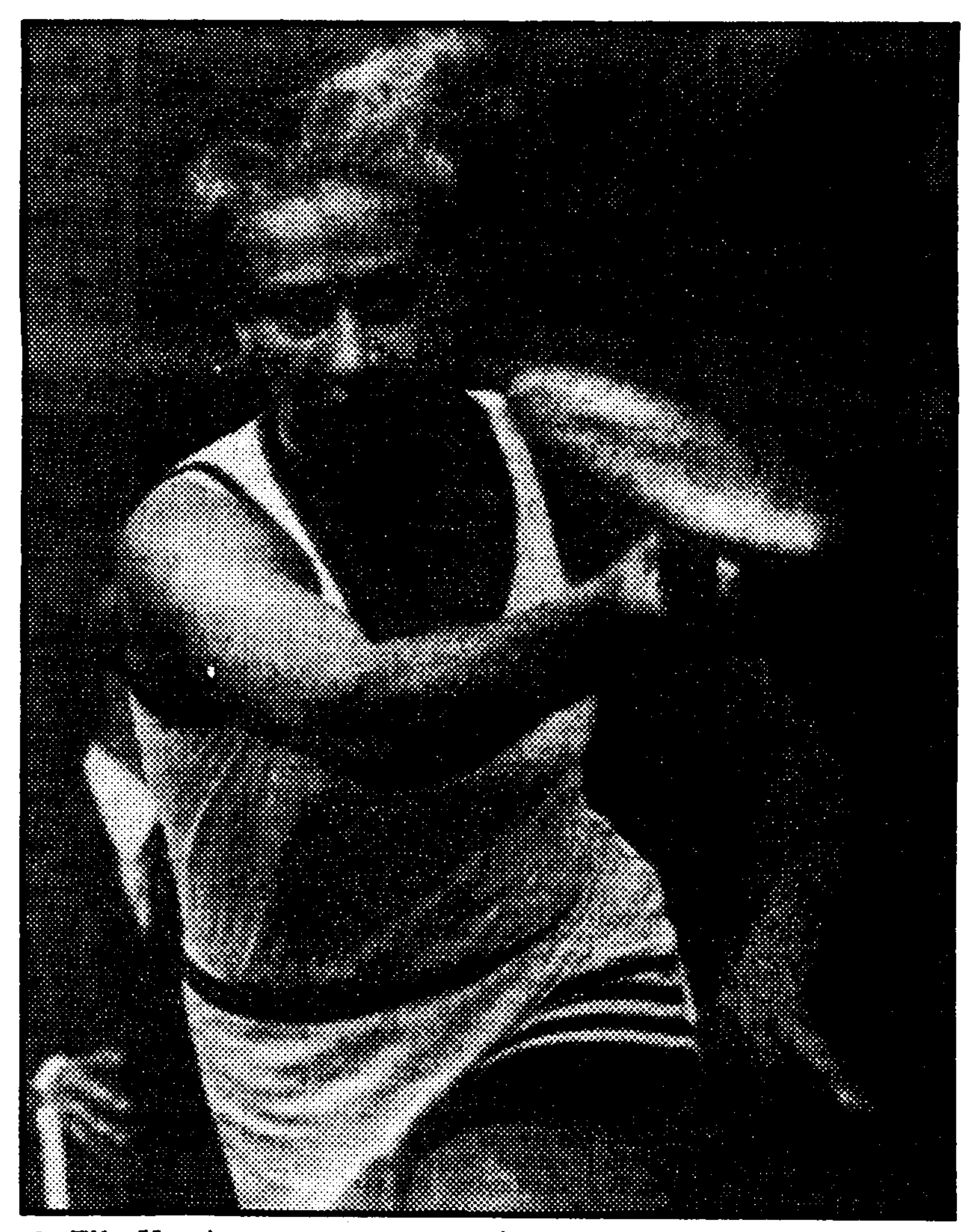


● **De beloftevolle selectie van SVN, dat dit jaar niet tot de degradatiekandidaten wil behoren.**

Elly Vessies na herovering tennistitel:

Geen trip meer naar de States

BEVERWIJK – Nakaartend over de gemakkelijke herovering van het nationaal kampioenschap dames-enkel (ze won ook in 1975) blijkt de geboren en getogen Beverwijkse tennister Elly Vessies zelf ook wat verbaasd: „Over het algemeen biedt Marijke Schaar me toch behoorlijk goed tegenstand en heb ik een hele dobber aan haar. Maar dit keer ben ik geen moment in gevaar geweest. Ik heb, dat mag ik wel eens van mij zelf zeggen, gewoon een uitstekende finale gespeeld. Het liep allemaal gesmeerd, en dat komt volgens mij vooral omdat ik zo geconcentreerd heb staan tennissen".



● *Elly Vessies: aan concentratievermogen gewonnen.*

Aan dat concentratievermogen zullen de buitenlandse ervaringen van Elly Vessies, de laatste paar jaar vooral in de Verenigde Staten opgedaan, niet vreemd geweest zijn. Vier jaar lang draaide zij 's winters mee in het profcircuit van de Virginia Slims. Met nog 32 andere tennisters, onder wie de Nederlandse Betty Stöve en altijd een paar trekpleisters als Chris Evert en Evonne Goolagong, reisde ze van hot naar her en „als er dan zo'n 4000 mensen in een hal naar je zitten te kijken is concentratievermogen een zeer belangrijke eigenschap".
Ondanks het feit echter dat haar spelpeil er de afgelopen jaren mede dank zij die trips nog op vooruit is gegaan, heeft Elly Vessies besloten de Verenigde Staten niet meer in haar reis-programma op te nemen.

Elly Vessies: „Het begon mij steeds meer te benauwen, het zien van altijd dezelfde 32 gezichten. De eerste paar jaar heb ik het nog wel de volle drie maanden uitgehouden, maar de laatste twee jaar ben ik telekns al na drie weken teruggekeerd. Dan kreeg ik heimwee, en verlangde ik zo naar heteinde van het circuit dat ik ook steeds slechter begon te tennissen. Daarom heb ik nu besloten volgend het einde maar niet te gaan".

Een besluit waaraan ook wel een enkele financiële overweging ten grondslag heeft gelegen. De volledig uit particulier initiatief ontsproten trips starten namelijk altijd met het spelen van een eindeloze reeks wedstrijden, waarmee de speelsters zich voor het circuit kunnen kwalificeren.

Elly Vessies: „Was je dan eenmaal in het hoofdtoernooi doorgedrongen, dan zat je financieel wel gebeiteld. Aleen ik kon gewoon niet zo lang van huis wegblijven, en dan wordt het een dure geschiedenis. Overigens stond ik in zo'n hoofdtoernooi meestal in de eerste of tweede ronde al tegen een geplaatste speelster als Goolagong of Court. Daar speelde ik dan 6-4 tegen, een keer tegen Goolagong zelfs 7-5, maar winnen deed je eigenlijk toch zelden. En dan was je er weer uit, kon je weer een week lang alleen maar trainen en jezelf opladen voor de volgende kwalificatiewedstrijden en dan ging het weer precies hetzelfde. Dat ging me toch ook wel vervelen, dat je nooit wat verder kwam".

Misschien dat haar volgend jaar in de Europese toernooien wat meer geluk beschoren is. Bij de bond liggen namelijk plannen gereed om de competitie in de er waarin Elly Vessies voor het Amsterdamse Poppeye uitkomt, te centraliseren in drie weekeinden. Dat zou inhouden dat het voor Nederlandse topspelers mogelijk wordt in te schrijven voor toernooien als Rome en Parijs, iets wat vroeger in verband met de Nederlandse competitie onmogelijk was.



● *Trainer Jeu van Bun in aktie bij Geldrop*

Geldrop: altijd de aanval zoeken

Van onze medewerker
TON GLERUM

GELDROP – „Wij voetballen altijd aanvallend, of we nu winnen of verliezen. Als ze ons de gelegenheid geven, doen wij dat ook in de hoofdklasse. Verdedigen kunnen wij niet; dan gaan we onherroepelijk de boot in. Moest ik terwille van het resultaat voor de eigen pot gaan hangen, dan zou ik onmiddellijk gaan stoppen met trainen". Jeu van Bun, trainer van de kersverse hoofdklasser Geldrop is niet zuinig met krasse uitspraken. Als zijn pupillen die veelbelovende woorden straks ook in praktijk weten te brengen, dan kunnen de Brabanders inderdaad uitgroeien tot een kleurrijke aanwinst; tot een ploeg die voor spektakel gaat zorgen in de hoofdklasse.

Ongeacht de prestaties van Geldrop straks op de grasmat, kan één ding nu al met zekerheid gezegd worden: de accommodatie, het schitterende sportpark „de Kievit", is zonder meer een aanwinst voor de hoofdklasse. Naast het hoofdveld met een schitterende grasmat, omvat het complex nog zes speelvelden, een aantal waarop iedere Limburgse hoofdklasser alleen maar jaloers kan zijn. Voor Geldrop is dit aantal trouwens geen overbodige luxe. Om de ruim 650 spelende leden, verdeeld over 11 senioren en maar liefst 40 jeugdelftallen in staat te stellen te voetballen, is elke meter gras hard nodig.

De weg naar de top is voor Geldrop lang en moeilijk geweest. Weliswaar stoomde de club na de oprichting in 1926 in vijf jaar door naar de derde klasse, maar toen stokte het ritme. Pas in 1964 kwam er aan het 33-jarig verblijf een einde en werd de 2e klasse bereikt. Zes jaar later volgde promotie naar de eerste klasse. Uitgerekend in 1974, het jaar van de invoering van de hoofdklasse moest de club een stap terug om prompt een jaar later weer te promoveren.

„Het seizoen 75/76 was ons beste seizoen", verduidelijkt secretaris André van Gestel. „Uit 22 wedstrijden behaalden we 36 punten, maar kwamen toch 1 punt tekort om het 50-jarig bestaansfeest met een kampioenschap te vieren". Wat toen op de valreep mislukte, zou een jaar later wel lukken. Ondanks het vertrek van 7 eerste elftalspelers, werd tegen alle verwachtingen in toch het grote doel, de hoofdklasse, bereikt.

Een niet onbelangrijk deel in het succes van Geldrop, had trainer Jeu van Bun; overigens geen onbekende in Limburg. De oud-MVV-er, die zichzelf omschrijft als een voetbalavonturier, kwam twee jaar geleden naar Geldrop, waar hij zich uitstekend thuis voelt: „Het is fantastisch om hier te werken; de mogelijkheden zijn optimaal. Bovendien spreekt de mentaliteit van de spelers mij enorm aan. Er wordt veel vlugger iets van je aangenomen dan in Limburg. En dan die jeugd hier. De jeugd, dat is de grote kracht van Geldrop. Elk jaar weer staan ze zich te verdringen om een plaats in de selektie. De keus is vreselijk moeilijk. Het kan niet anders of je moet hier wel succes hebben".

Succes komt echter niet vanzelf aanwaaien, dat is ook in Geldrop genoegzaam bekend. Jeu van Bun heeft daarom in de aanloop naar het nieuwe seizoen niets aan het toeval overgelaten. Tijdens een veertiendaags trainingskamp op het eigen sportcomplex werd de selektie klaargestoomd. Twee weken lang werd er dagelijks keihard getraind.
Wat de selektie betreft: dat er na het succes niemand vertrok, is niet vreemd. Slechts één nieuweling kwam de Geldrop-gelederen versterken: Pierre Luyben (ex-Helmond). Voor het overige kan Jeu van Bun over dezelfde homogene spelersgroep beschikken, waarin topscorer van Berlo de opvallendste persoonlijkheid is. Met talent uit eigen kweek werd de selektie op hoofdklassesterkte gebracht en ziet er als volgt uit: Jan van Vroenhoven (20), Hans van Moorsel (20), Toine Notten (19), Hennie van Gestel (18), Wim Dosee (20), Hein Loeffen (25), Hans Senders (27), Ben Snoek (25), Harry de Haas (28), Willie Vermeulen (27), Pierre Luyben (27), Toon Verkuylen (22), van Berlo (32), Roel Slegers (30), Maarten van der Zwan (32), Lambert Straatmans (28), Corrie Brouwers (25) en Johan Ketelaars (24).
Angst, dat de ploeg, die met uitzondering van van Berlo (ex-Helmond Sport) verder geen ex-profs telt, wel eens wat licht voor de hoofdklasse kan blijken, heeft men overigens niet. Jeu van Bun: „Met uitzondering van Limburgia speelden we de afgelopen twee jaar tegen alle hoofdklassers vriendschappelijk en met behoorlijke resultaten. Natuurlijk is competitievoetbal anders, maar ons handhaven moet mogelijk zijn. Als ik de inlichtingen van mijn vriend Piet van Dijk (trainer van SVN) mag geloven is met uitzondering van een viertal topclubs iedereen te pakken".

Huis en tuin BUCHTEN mooie woonweg, half ruim gebouwd, extra gr rage/berging, tuin voor en ter begroeid, met serreka Ind.: hal, mooie royale w kamer, voll. keuken, 4 sla (gr. ouderslpk. en balcon) kamer, ruime kelder. f 125.000. Inl. ing. van C voirt (beëdigd teur/makelaar). Tel. 04752-

Bungalow Z.-LIMBURG fraai gebied van Gulpen. vrijstaand. Omgeven door grote, aangelegde tuin, met souterrain, terras en ba groot interieur. Inl. ing Cromvoirt (beëdigd teur/makelaar). Tel. 04752-

Kapitaal villahuis OUD-KENBURG. Rustieke zeer architectuur, aangelegde en moestuinen, zwembad garage op 1750 m² grond gelegen aan rand natuurge uitzicht op bos en kastelen van Cromvoirt (beëdigd teur/makelaar). Tel. 04752-

SITTARD. Winkelpand ge winkelcentrum (aan de Ma met bovenwoning. Inl. ing Cromvoirt (beëdigd teur/makelaar). Tel. 04752-

Vrijstaand huis BUNDE. litatief sterke bouw, ligging driesprong met grote aa legde tuin. Ind.: gr. hal, int L-woonkamer. 2e mer/kantoor, eetkeuken me provisie- c.v.-kelder, 3 slaap balcons), badk. Inl. ing Cromvoirt (beëdigd teur/makelaar) Tel. 04752-

Witte villa GRATHEM, tuin, serre, terras, garage, kons, vide-hal. Luxe woo mers, keuken, bijkeuken, slaapkamers, badkamer, zolder, 2 kamers, c.v. Inl. in Cromvoirt (beëdigd teur/makelaar). Tel. 04752-

VALKENBURG, bedrijfs plex Zuid-Limburg. Gu gelegen, 1150 m² hallen, toorgebouw, parkeerplaat Inl. ing. v. Cromvoirt (bee taxateur/makelaar). Tel. 04 1943.

GELEEN. Halfvrijsta middenstandswoning met trale verwarming en ga Indeling o.a.: souterrain: ders. Parterre: woonkamer gedeeltelijk schrootjespla deur naar patio, keuken moderne inrichting o.a. e trische oven, koelkast, was kap, bijkeuken met aanslu wasautomaat, 4 slaapka douche. Trappenhuis u voerd in sierpleister. Aan ding direkt. Vraag f 139.000 k.k. Stienstra Tempsplein 25, Heerlen. 045-712255.

Te k. HUIS bij centr. Si 150 m2 garage ideale ligging 04490-13171.

BOUWVAK

OPEN HAARDEN cons v.a. f 390.-, ook losse on delen; marmer venster ken 15 cm br. vanaf f p.m¹; Noorse leivloeren f 56.- p. m2. Verder natuursteen: dorpels, pen enz. Moonen-Wa b.v., Rietrastr. 11, H'br tel. 214851.

BOUWVAK. Wij verko en verhuren méér dan bouwmachines, o.a. beto molens van f 480,- f 380,-, bouwliften, soorten steigers, bouwst pels, schragen, knipma nes, boor- en breekham dieselcompressoren, trill ten, trilwalsen, par schuurmachines, nietaf raten, dakdekkersliften, terpompen, kettingza hogedrukreinigers, vorkh trucks, Bouwmach. Da seaux b.v., De Beitel Heerlen. tel. 045-411930.

Wij VERHUREN méér 200 soorten bouwmach en alle steigermateria Correcte levering op de gesproken tijd. Onze go ren voldoen aan alle ligh. voorschriften. P. B BV, Parallelstraat 37, stenrade. Tel. 04492-1807

HUIZEN

Te k. groot WINKEL-WOONHUIS te Kerkrade, geschikt voor supermarkt, groothandel etc., gunstige ligging, m. eigen oprit naar magazijn, ruime parkeergelegenheid, 2 compl. woningen. Brieven onder no. N 152 L.D. Heerlen. *

Groot WOONHUIS met tuin te k. Kerkstr. 47, Nieuwenhagen tel. 045-310902 *

CORNELIS BRORENS, beëdigd taxateur van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Henri Hermanslaan 87. 04494-40030. x

Te k. WINKEL-WOONH. centr. H'broek. Aanv. in overleg. Br. o.nr. H 3839 LD H'broek. *

Te k. aangeb. halfvr. WOONHUIS woonk. 12x360, oud Hollands, keuken 3x3,50, oprit en tuin 10x13 m., 3 slk. m. schr. plafond, zolder en badkamer en cv. te bevr. Krichelstr. 28 Kerkrade-W. na 18 uur. *

Te koop te Hoensbroek HERENHUIS. In prima staat van onderhoud gelegen aan de Kouvenderstraat 101. Totale grondopp.: 500 m2. Indeling: hal met open trap en toilet en kelder. Keuken 3x4, hobbykamer 4x5. Buitenkelder. Woonkamer 3.90 x10 met marmeren vloer, eiken plafond en deuren, open haard, binnenkelder. Aangelegde tuin met zitkuil, geheel ommuurd. 1e étage: 3 slaapkamers en badkamer. 2e étage: 2 slaapkamers en droog- en c.v.-ruimte. Spoedig te aanvaarden. Prijs f 238.000,-, tel. inlichtingen: 045-214509. 045-214509.

Te koop van part. BOUW- en weiland gr. 26 aren te Palemig, ook zeer geschikt voor standplaatsen voor caravans e.d. Br. ond. no. 2413 L.D. Heerlen. *

CORNELIS BRORENS, makelaar in onroerende goederen. Als er een huis verkocht moet worden. Als er een koper gezocht moet worden. Geleen, Henri Hermanslaan 87, 04494-40030. x

SCHINNEN mooi gelegen bungalow op de Moutheuvel, met blijvend vrij uitzicht, zeer fraai aangelegde tuin met privacy. Ind.: hal, woonkamer met open haard, eetkamer met open verbinding met keuken, bijkeuken, 3 ruime slk., 2 badkamers, grote garage. Vraagprijs f 325.000,- k.k. Aanvaarding direct. Inl. OZEK b.v. onr. goed, Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642. *

SCHIN OP GEUL, woonhuis c.q. zakenpand ca. 175 m2, 13 kamers, bad-douche en c.v. f 170.000,- br.o.no. V9050 L.D. V'burg. *

KLIMMEN te k. luxe halfvrijst. semibungalow, bwj. 74, grondopp. 458 m2. Ind: vestibule, grote hal, woonkamer 44 m2, open keuken, 4 grote slk., stud. kamer, badkamer, diverse bergruimtes, garage. Luxe afwerking o.a. in woonk. en slaapk. parketvloer, open haard in woonk., div. schrootjesplafonds, div. wanden schoonm. werk, mahonie binnendeuren, mod. keukeninstall., c.v.-gas. Vraagprijs f 245.000,- k.k. Inl. OZEK b.v. onr. goed, Stationsstraat 21 Heerlen, tel. 045-715642. *

Te koop gevr. WOONHUIS, prijsklasse ± f 150.000,-. Tel. 035-60200. *

HEERLEN Centrum winkel met kamerverhuur. Indeling o.a.: hal, toilet, winkel, 3 kamers en keuken. 1e Verdieping: 3 kamers en keuken, 2 douches. 2e Verdieping: 4 kamers. Aanvaarding 6 maanden na koop (eventueel leeg). Bruto opbrengst per maand f 2.500,- voor kamerverhuur. Vraagprijs f 160.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

BORN. Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met gevel-convectoren en garage. Indeling o.a.: kelder, hal met schrootjeswand, woonkamer met wandbetimmering en openhaard, garage, 4 slaapkamers en badkamer met douche en vaste wastafel. Aanvaarding 1 augustus 1977. Vraagprijs f 122.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

HARZE, Belg. ard. 25 km. t.z.v. Luik aan E9 te k. Fermette geheel gerenoveerd, 3 slpk., badk., C.V., gr. terras, 2300 m² grond. f 185.000,- oll. in tel. 05437-3694. *

HARZÉ, Belg. ard. 25 km. t.z.v. Luik aan E9 te k. 5 bouwterreinen voor villa's m. goedgekeurde tekeningen 350 frank per m² tel. 05437-3694. *

T.k. te HEERLEN mooie halfvrijst. drive-in bwj. '73, l-vormige woonk., open keuken, tuin op keukenniveau, mooi aangel. tuin, vr.pr. f 147.000,- k.k. tel. 216596 na 18 uur. *

T.k. MIDDENST.w. i.d. keld. hal. woonk. 8x4 c.v. keuken, w.c. 1e verd. 3 slpk. + badk. vaste zoldertrap beneden aanb. gesch. v. opslpl. of werkpl., grondopp. + 520 m², pr. n.o.t.k. te bevr. Daalstr. 44, Geleen, na 18.00 uur. *

SCHELSBERG, te koop nieuw te bouwen luxe herenhuizen met 7 sl.k. en garage. Inl. Horstink Brunssum b.v., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. tel. 045-256161. *

Te koop gevr. PERCEEL bouwgrond, groot ± 800 m², tel. 035-60200. *

Te k. of te huur gevr. DIERENSPECIAALZAAK of hiervoor geschikt pand. tel. 035-60200. *

VAALS. Halfvrijstaand woonhuis met centrale verwarming, garage en tuin. Indeling o.a.: entree met marmervloer, L-vormige woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Zolder geheel beplankt en beschoten. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 145.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM. Op de Vos modern woonhuis met centrale verwarming en garage. Indeling o.a.: royale hal, woonkamer ca. 36 m², keuken, terras, tuin en garage, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direkt. Koopprijs f 139.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

SCHINNEN-PUTH. Aan de Margrietstraat halfvrijstaande woningen met centrale verwarming, garage en tuin. Indeling o.a.: L- of T-vormige woonkamer met openhaard, open keuken met installatie, terras, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, zolder. Verkoopprijzen van f 160.480,- tot f 163.430,- v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

T.k. uniek BUITENVERBL. te Bilzen (Limb. België 15 km. v. M'tricht) gel. in een bosrijke omg. Voll. aangel. park. gr. 18.862 m² m. chalet en gar. Pr. f 36,- m², over een br. v. 164 m², best. de mogelijkh. het perc. te verkav. daar het gel. is in de woonzone. tel. 09-3211411231 of 043-37571 tussen 17.30 en 20 uur. *

Wij zoeken vrijstaande of halfvrijstaande WONINGEN in Kerkrade of omgeving, in alle prijsklassen. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel.: 045-712255.

HEERLEN, te koop halfvrijst. herenhuis met 5 sl.k., garage en c.v. aan de Schaesbergerweg. Inl. Horstink-Brunssum b.v., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. *

Te koop gevr. of te huur SNACKBAR (dagzaak). Tel. 035-60200. *

LANDBOUW

Nieuwe oogst. Prima WEI HOOI, speciaal paarde f 175,- p. 1.000 kg. alle soor stro tel. 043-30534.

Te k. 22 pk TRAKTOR. Te b Kerkstr. 94, Ubachsberg. 04446-1649.